

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# پنجابی

آٹھویں جماعت لئی

(ترجمہ شدہ)



پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور

جملہ حقوق بحق پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور حفظ ہیں۔

**تیار کردہ:** پنجاب کریکولم اینڈ ٹیکسٹ بک بورڈ، لاہور  
**منظور کردہ:** قوی ریویو کمیٹی برائے جائزہ کتب کی تصحیح شدہ  
 اس کتاب کا کوئی حصہ تقلیل یا تحریم نہیں کیا جاسکتا اور نہ اسے ٹیکسٹ بیچر، گاینڈ بک، خلاصہ جات، نوٹس یا امدادی کتب کی تیاری میں استعمال کیا جاسکتا ہے۔

## فہرست

| نمبر | عنوان                                       | نمبر شمار | نمبر | عنوان                              | نمبر شمار |
|------|---------------------------------------------|-----------|------|------------------------------------|-----------|
| 48   | شہید اُوس سلام — نادر علی خان (کریل ریٹارڈ) | 19        | 1    | حکیم عبد اللطیف عارف               | 1         |
| 51   | محنت دی وڈیائی                              | 20        | 2    | حضرت محمد ﷺ                        | 2         |
| 53   | بھیناں دے ویر                               | 21        | 5    | تو نیر بخاری                       |           |
| 54   | کچھ ایسی تو نائی بارے                       | 22        | 7    | لغت شریف                           | 3         |
| 57   | دیس پیارا گیت                               | 23        | 10   | حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ | 4         |
| 59   | فضا دی صفائی                                | 24        | 12   | امین خیال                          |           |
| 62   | جہاد                                        | 25        | 14   | سید محمد زکی رضوی                  |           |
| 65   | غنى سائیں                                   | 26        | 17   | ایں دی برکت                        | 5         |
| 68   | جو سے ساڑا پاکستان                          | 27        | 20   | عذیز حنفی                          |           |
| 70   | پہیے توں گذی توڑی                           | 28        | 21   | مہمان داری                         | 6         |
| 72   | بیت دامحرم - ہڑپ                            | 29        | 24   | صداق تاثیر                         |           |
| 75   | قدرت رب دی                                  | 30        | 27   | مُؤثر اہن صادق                     |           |
| 77   | لطینے                                       | 31        | 29   | اچھا شہری                          | 7         |
| 80   | دو ہڑے                                      | 32        | 32   | ڈالاں اُس دے راہ                   | 8         |
| 81   | انسان تے قدرت                               | 33        | 35   | ڈاکٹر شید انور                     |           |
| 84   | غزل                                         | 34        | 39   | غزل                                | 9         |
| 85   | زبیدہ ناں سچ                                | 35        | 41   | پیغمبر مصطفیٰ                      |           |
| 88   | سوہنیا سائیاں                               | 36        | 46   | تو نیر بخاری                       | 10        |

|                                          |                     |                |                    |                  |
|------------------------------------------|---------------------|----------------|--------------------|------------------|
| مودعین                                   | • شریف صابر (مرحوم) | ایڈیٹر         | • مسز رضیہ مدد علی | نگران طباعت      |
| ڈائریکٹر (مینو سکرپٹس): ڈاکٹر میمین اختر | آرٹسٹ: عائشہ وحید   | محمد اشرف رانا | مطبع:              | ڈاکٹر میمین اختر |
| ناشر:                                    | تاریخ اشاعت         | ایڈیشن         | طبعات              | تعداد اشاعت      |
| قیمت                                     |                     |                |                    |                  |

## سچ ذات رب دی

آسان تیریاں ماکا! تیریاں نیں ٹوں سُبْحَانَ رَبِّ الْأَعْلَى مولا  
 ایہناں بندیاں ول کیہ تکنماں ایں شان اپنی آپ وکھا مولا  
 گھما گھم ہریا بھریا باغ کر دے جھلے پھیر بھار دی واء مولا  
 برکھا فضل دی قادر بھج غنیوں دُھمی جگ تے دُھوڑ بھا مولا  
 ٹوں جبار قہار رزاق داتا پانہار جہاناں دا مولا  
 ٹوں رحیم کریم رحمن قادر پردے ڈھک ساڑے کبریا مولا  
 سدھے راہ دی بخش ہدایت اللہ باہوں کپڑ چا سڑک تے پا مولا  
 اوہو سڑک جو تیریاں پیاریاں دی تری خوشی جیہندی انتہا مولا  
 فضل کریں تاں کسے دی لوث ناہیں کرم کریں تاں ودھے گا چاء مولا  
 بے نہ دیویں تے عاجز زور ناہیں دینا چاہیں تے روک نہیں کاء مولا

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے | لفظ | معنے       | لفظ | معنے       | لفظ   | معنے | لفظ      |
|------|-----|------------|-----|------------|-------|------|----------|
| شوق  | چاء | کچ، چھپائے | ڈھک | پھیلی ہوئی | دُھمی | رونق | گھما گھم |

مشق

۔ 1۔ رب سچے دی جیہڑی تعریف نظم وچ کیتی گئی اے اوہنوں اسان نثر وچ بیان کرو۔

## حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم

ذیناوج سبھ تو وڈا تے سچا کم ایہہ دے پئی کبندیاں ٹوں بندے بنان لئی اوہناں دے ورتارے تے چھ ڈھب پُسج بنائے جاؤں۔ اوہناں دیاں مندیاں وادیاں ٹوں سوہنیاں عادتاں تے بھلے ورتارے وچ ڈھالیا جاوے، تاں جے اوہ اک دُوبے دے ذکر سکھ دے سیری ہوون تے امن بھریا جیوں ہندسا سکن۔ صدقے جائیے اوہناں نمونے دین والیاں دے، جو پیار محبت تے خلق خلوص دا اک نمونہ بن کے ذینادے ساہمنے آئے تے دیسا پئی ایس کم نوں انخ کرو۔ اوہ اپنے سچ تے پورے اُترے تے خلقت نوں وکھایا کہ ایس طراں گل تے پھرا دسیدا اے، انخ اپنے آتے دُوجیاں دے جیوں ٹوں سکھی بنائیدا اے۔ اوہناں ذیناں نوں توارناں نہیں، پیارناں فتح کیتا۔

چوفیرے گفردا ہمیرا سی۔ ہر پاسے شرک، بدی، بخیلی، بے حیائی تے ظلم دا پسرا سی۔ لہو چٹے ہوئے پئے سن اپنے دی خبری نہ پرائے دی۔ کسے نوں کسے دا ڈکھ درد نہیں سی۔ ہر ویلے لڑائی بھڑائی ہوندی رہندی سی۔ جند جان ٹوں کتے وی چھین نہیں سی۔ امن تاں جہاں وچوں کتے اڈ گیا سی۔ اجیسے سے وچ قدرت نے اک کامل انسان ٹوں جگت بھلیائی لئی ساہمنے لیا ندا۔ ایہہ سچے تے کامل انسان کون سن؟ ساڑے نبی کریم حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم۔

اوہناں ذیناں ٹوں رَبِّی سُنیہا دیندیاں آکھیا:

”اللہ با جھوں کوئی عبادت دے لا تک نہیں۔ جواون والا وی اوہ اے تے مارن والا وی اوہ بھائی اے۔ اوہ ہر اک دا داتا اے۔ بتاں نوں نہ پوجو، ایہہ کسے ٹوں گجھ نہیں دے سکدے، سبھ انسان آدم علیہ السلام دی اولاد نہیں۔ انخ اوہ آپ ووچ بھرا بھرا نہیں۔ سارے ہل کر رہو۔ ہر کسے ٹوں عزت نال جیوں داحق اے۔ آپ وی جیو و دُوجیاں ٹوں وی جیوں دا حق دیو۔ اک دُوبے دے کم آؤ تے دکھاں سکھاں دے سا نجھی بن کے رہو۔ انسان ہوون پاروں گورے کالے وچ کوئی فرق نہیں تے برتری اوہدے واسطے وے جیھڑا اللہ توں ڈردا اے۔ کسے تے ظلم نہ کرو۔ ات نہ چاؤ۔ اُٹھو مل کے بدی بخیلی دا نال مٹا دیئے تے ایس ہمیری ذیناں ٹوں رُشنا دیئے۔“

بُت پُجون والیاں ٹوں تے چاوڑ، ہتھیاں ٹوں ایہہ گلاں چنگیاں نہ لگیاں۔ اوہناں ٹوں اپنے پیو دادے دیاں رسماں ریتیاں میٹ دیاں دیساں۔ ساریاں ہل کے آپ ووچ گل مُتھی تے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نوں آکھن لگے:

”اے محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم! اسیں ہنا نوں گل گتھ سدیا اے۔ سانوں قسم اے اپنے بتاں دی پئی کسے نے آج تک

تھاڑے و انگوں اپنی قوم نوں دکھان والے راہ تے نہیں پایا۔ شاں ساڑی منڈلی نوں ٹوٹے کرن دی بیت کیتی اے۔ جب ایس کم توں تھاڑا مطلب دولت کٹھی کرنا اے تے سانوں دسویں تھانوں ایہناں گومال اکٹھا کر دیاں گے کہ تھیں وڈے دولت وند بن جاؤ گے۔ جب تھانوں حاکی دا چاء اے تاں اسیں تھانوں اپنا سردار بنالینے آئے تے جب تھانوں کے سوہنی ٹیارناں ویاہ دی رتھجھا اے تاں سانوں آکھو، اسیں اوہدے نال تھاڑا ویاہ کرادینے آئے، پرساڑے بتاں نوں گھنہ آکھو۔“

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ہر لو بھ لالج توں پاک سن۔ اوہناں جواب دیتا: ”نه مینوں مال تے دولت دی خواہش اے نہ سرداری تے چودھر دی تے نہ ای ویاہ دی۔ مینوں رب نے اپنا رسول بنا کے گھلیا اے۔ مینوں اللہ ولوں حکم ہو یا اے پئی میں دُنیا ٹوں اوہدے قہر توں ڈراواں، نالے اوہدے رحم دی خوشخبری دیواں۔ میں اللہ داسنیہا لے کے آیا والے ایس پچھے کمتوں رُک نہیں سکدا۔ جب تھیں ایس سننے ٹوں من اوہتاں دوہاں جہاناں وچ تھاڑا بھلانی اے، تے جب نہ مختو گتاتاں اوہناں چر صبر کرائے گا کہ اللہ میرے تھاڑے ویچنیاں کر دیوے۔“

آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دُنیا وچ نیکی دابی بیجن لئی تے حق پچ دا چانن کھلارن لئی کیہ کیہ جفرنہ جا لے کیہڑیاں کیہڑیاں اوکڑاں نہ جریاں؟ اوہناں دی راہ وچ ویریاں نے کنڈے کھلارے، سروچ گوڑا پایا، مندا بولیا، پتھر مارے، لہو لہان کیتیا، وند شہید کر دتے پر آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے سی نہ کیتی۔ کسے نوں بد دعانہ دی۔ ایہہ اوہناں دیاں قربانیاں دا ای پھل اے جیہدے نال انسانیت سکھ داساہ لے رہی اے۔

آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نوں دین دی با دشائی وی ملی تے دُنیادی وی۔ پر گھروچ اک منجی اوہ وی کھروے وان دی، کھجور دے پتیاں نال بھریا ہو یا اک گددا اوچھونے دا کم دیندا اے، کھان جو گا کیہ کجھ اے؟ کھجوراں تے سکتو، تخت و بکھو با دشادا، مسیت دی اک سف، تے تاج ساد مرادی پگ۔ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چاہندے تاں بھلا کسے شے دی تھوڑسی۔ دو جہاں دے والی ہوون تے کسے چیز دی گھاٹ ہووے؟ پر نہیں جدوں تیک انسانیت دُکھی سی، اوہ سکھ کویں مان سکدے سن؟ اپنا خیال نہیں، اوہناں نوں تاں رب دی دُکھی خلقت داغم سی، جیہڑا اوہناں نوں ہرو یلے بے چین رکھدا سی۔ اوہناں دام قصد تاں ایہہ سی پئی اپنے جیون نوں کسے اتے بوجھنہ بنا جاوے۔ ایسی گھروچ کوئی کام نہیں سی، نہ کوئی ہورنو کر چاکر۔ جو کم کر دے سن اپنے تھیں کر دے سن۔ جنمی آپ ای گندھ لییندے سن۔ لیکھا پاٹ جاندا تاں آپ ٹاکیاں لا لیئدے سن۔

رب دے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، دیس دے وارث، ملک دے حاکم، قوم دے راکھے، راکھیاں دے سردار، جگ دے موہری تے دین دے آگو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کوں آپر ان لئی کسے نوں کوئی روک ٹوک نہیں سی۔ ہر گلزار، ماڑا، امیر غریب، پڑھیا، آن پڑھ، شہری، پنیڈو، بندہ، سوانی، بُڈھا، بچہ، جیہدا جی چاہندا سی، جنہوں لوڑ پنیدی، اوہناں دی خدمت وچ حاضر ہو جاندا سی۔ جب کلمہ نہ پڑھن والے وی بو ہے تے آوندے تاں اوہناں نوں وی جی آیاں نوں آکھدے سن۔ کوئی مون

اے یاں کافر، عیسائی اے کہ یہودی، کوئی کسے مذہب ٹوں من دا اے یا نہیں، ہر اک نوں اگو طراں ملدا ہے سن، ہر اک نال بھر پاتے ہر کسے نال انسانی سانجھ سی۔

کوئی کلمہ پڑھے، بھانویں نہ پڑھے، اوہ ہر کسے دے مذہبی آگو تے نبی دی وڈیائی کر دے سن۔ ہر کسے نوں سانواں حق دیندے سن یتگڑے ماڑے دی اگو جیہی عزت کر دے سن۔ مالک ٹوں آکھدے پئی بانٹھے نال چنگا ورتے تے بانٹھے ٹوں وی سائیں دی خدمت کرن دی مت دیندے۔ انساناں نوں بھائی چارے داسبق تے اکو جیہیا کھان ورتن دی فصیحت کر دے سن۔ کیہڑیاں کیہڑیاں صفتاں لگنا یئے؟

اللہ کرے اسیں اوہناں دے قدماء تے ٹرکے، اپنے آپ وچ اوہناں ورگے گن پیدا کرن جو گے ہو جائیئے، آمین۔

### اوکھے لفظاں دے معنے

| لفظ     | معنے              | لفظ   | معنے              | لفظ   | معنے  | لفظ    | معنے   | لفظ   | معنے   | لفظ    | معنے   |
|---------|-------------------|-------|-------------------|-------|-------|--------|--------|-------|--------|--------|--------|
| آگو     | رہبر، قائد        | آگوئی | رہبری، قیادت      | زمانے | برتری | بڑائی  | بُنیاد | منڈلی | ٹولی   | نیبندہ | بُنیاد |
| لوبھ    | لاچ               | بھرپا | بھائی چارا        | سانجھ | شراکت | بانٹھا | غلام   | وسعت  | پھیلاؤ | پُنجبا | بسیقہ  |
| جفرجانا | تکفیں برداشت کرنا | سیری  | شریک کار، حصہ دار |       |       |        |        |       |        |        |        |

### مشق

1۔ پڑھے سوالاں دے جواب دیو:

(الف) حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دے گناہ تے چان پاؤ۔

(ب) دُنیا وچ سبھ توں وڈا تے بُچا کم کیہڑا اے؟

(ج) حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ٹوں مکے دے مُشرکاں نے کیہ لاچ دیتا؟

تے ایہدے جواب وچ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کیہ فرمایا؟

2۔ ایہناں لفظاں دے معنے لکھو:

پسار، بھرپا، بانٹھا، ورتارا

2۔ ایہناں لفظاں دے اُلٹ لکھو:

راکھا، پنیڈو، وڈیائی، ویری، کلبندہ

## نعت شریف

دو جہاں دا سردار ساڑا نبی  
 اپنے خالق دا دلدار ساڑا نبی  
 جس دے پھل بੂٹے وندن بھاراں  
 اوہ ہدایت دا گزار ساڑا نبی  
 سنگھنی تے ٹھنڈی چھاں جس دی اے دھرت تے  
 ہے اوہ رحمت دا چھترار ساڑا نبی  
 اُپے خلقاں ٹوں جس دے سلا ہے خدا  
 ہے اوہ میٹھا تے منھار ساڑا نبی  
 کوڑا لگیا نہ سچ جس دے مونہوں کدی  
 جگ توں وکھرا اوہ سچیار ساڑا نبی  
 مل نہیں سکدی مثل اوس ورگی کوئی  
 جیوں وند دا رہیا پیار ساڑا نبی  
 مان تائب اوہ بے وس تے مجبور دا  
 ماڑیاں دا سعدگار ساڑا نبی

## اوکھے لفظاں دے معنے

| لفظ     | معنے                              | لفظ                            | معنے   |
|---------|-----------------------------------|--------------------------------|--------|
| سنگھنی  | گہری، گھنی، گوڑھی                 | تقسیم کرنا، عطا کرنا           | ونڈنا  |
| چھتار   | ساییدار، چھاں، بستے چھاں کرن والا | دھرتی، زمین                    | دھرت   |
| من ٹھار | دل ٹوں ٹھڈ پاؤن والا، فرحت بخش    | سر اہنا، پسند کرنا، تعریف کرنا | سلاہنا |
| مان     | فرخ                               | سچا، صادق                      | سچیار  |
|         |                                   | بے بس مجبور                    | بے وس  |

## مشق

1۔ ”نعمت“ دا کیا مطلب اے؟

ایس نعمت و تحریک رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله وسلم دے کیہڑے کیہڑے وصف بیان کیتے گئے نیں؟

2۔ پنجابی و فوج لکھی کسے ہو رحمت دے چار شعر لکھو۔

3۔ ایہاں لفظاں دے معنے دے سو:

ونڈن، سدا، چھتار، من ٹھار، مان، سنگھنی

## حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دے پیارے صحابی اتنے مسلمانوں دے دو بھے خلیفے سن۔ آپ نے قریش قبیلے دی اک شاخ بنو عدی وچ جنم لیا۔ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ دے والداناں خطاب سی۔ آپ دا بجھہ نسب اٹھویں (8) پیڑھی وچ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نال جامدلا اے۔ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہجرت توں چالی (40) ورہے پہلاں مکہ شریف وچ پیدا ہوئے۔ سُرت سنبھالی تاکھن پڑھن وچ رُجھ گئے۔ گھبر و ہون دے نال نال پہلوانی تے سپاہیاں والے ہنر سکھے تے شہسواری وچ کمال حاصل کیتیا۔ آپ نوں تقریر کرن دا ڈاڑھا چھ سی۔ آپ ڈھکا ٹھوڈے ٹگڑے، رنگ دے گورے چٹے تے بھرویں گھبڑو سن۔

جدوں حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے لوکاں نوں اسلام داسددا دتا اوں ویلے آپ ستائیویں (27) ورہے وچ سن۔ رَبَّ نے اوہناں نوں ہدایت دے دیتی تے اوہ مسلمان ہو گئے۔ آپ دے مسلمان ہوون نال مسلمانوں نوں بڑی تگڑائی ملی۔ اودوں تکر مسلمان اگل ٹھپپ کے نماز پڑھ دے سن، ہن حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے آکھیا:

”جدوں مُشرک گھلُم گھلَا بُت پُوجدے نیں۔ اسیں کیوں نہ حرم وچ جا کے رب دی عبادت کریئے“ ایس تے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم چالی (40) مسلمانوں نوں نال لے کے حرم وچ گئے۔ اوتحے سبھے نے رُل کے نماز پڑھی۔ مُشرکاں نے ڈکن لئی پورا جتن کیتیا، پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ دی تکوار وکیھ کے کسے نوں اگے وَھن دا جگرانہ پیا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بڑے دلیرتے آن جھک سن۔

جدوں مسلمانوں مدینے وَل ہجرت کرن دا حکم ہو یا، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ گھلماں کافراں دی بھیڑ نوں چیر دیاں، خانہ کعبہ وچ آپڑے اتنے بڑے آرام نال طواف کر کے نماز پڑھی۔ فیر آپ بڑے آرام نال مدینے وَل ٹرپے۔ اللہ نوں وڈیا وَن تے اسلام نوں اچیا وَن لئی مسلمانوں نے کافراں دے ونگارن اتنے کئی لڑائیاں لڑیاں۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دے ویلے جیہڑیاں وی لڑائیاں ہویاں حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اوہناں وچ وَدھ چڑھ کے حصہ لیاتے بڑی دلیری وکھائی۔

حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ دی وفات مگروں آپ مسلمانوں دے خلیفہ منتھے گئے۔ خلافت سنبھال دیاں ای آپ نے جیہڑا خطبہ دیتا، اوہدے توں آپ دے گھنائے چانن پیندا اے۔

خطبہ وچوں گھنگھلاں انج نیں:

”لوکو! میرے اتنے تھاؤے کے جھ حق نیں، جیہڑے میں تھاؤے اگے بیان کرنا وال۔ جدوں تھاؤے وچوں کوئی میرے کول آوے، میتوں اپنا حق کے جاوے۔ میرے اتنے تھاؤا یہ حق اے پئی تھاؤے خراج تے مال غنیمت وچوں کوئی

چیز جیہڑی اللہ تعالیٰ تھانوں دیوے ناقن نہ لواں میرے اُتے تھاڈا ایہہ حق وی اے پئی میں تھانوں دیتیاں لگیاں چیز اال تے  
وظیفیاں وچ وادھا کراں تے تھاڈیاں سرحداں نوں پکیاں کراں۔ اللہ دے بندیو! اللہ توں ڈرو۔ نیکی دے حکماں اُتے عمل  
کراوَن تے بُرائی وَلُوں روکن وچ میری مددکرو۔ تھاڈیاں جیہڑیاں خدمتاں رب نے میرے ذمے لایاں نیں، اوہناں بارے  
مینوں نصیحت کرو۔

لوکوارب نے مینوں تھاڈے لئی اُتے تھانوں میرے لئی آزمائش بنادیتاے۔ جیہڑا نیک کم کرے گا اوہدے نال بھلانی  
کراں گا۔ تے جیہڑا بُرایجھ گا میں سختی نال اوہنوں واک وچ لیاواں گا۔  
فیر اللہ کولوں دُعا منگی:

”یا اللہ میں سخت آں، مینوں نرم کر دے، میں ماڑا آں مینوں ہمت دے، ربا میں بخیل آں، مینوں سختی بنا دے۔“

آپ دا جیون بڑا سدھ پڑھا سی۔ موٹالباس پہن دے جنہوں کئی کئی تاکیاں لگیاں ہوندیاں سن۔ جے کے ویلے اگو  
ای جوڑا ہوندا تاں اوہنوں دھوکے پہن لیندے۔ کھان پین وچ کدے چسکے نہیں سن لیھدے۔ ان چھانے آٹے دے روٹی  
کھاندے سن۔ گھردے وچ الائی مخفی اُتے سوندے تے بہندے۔ سفر وچ کسے رُکھ تھلے بھنگے ای ڈیرا الالیندے سن۔ کوئی  
اٹ لبھگئی تاں سر ہانے رکھئی نہیں تاں سر پیٹھ بانہدہ رکھ کے ای لئے پڑ رہے۔

آپ فرماندے نیں ”پئی ماڑیاں غریباں دے حال دی سونہہ مینوں تاں ہی لگ سکدی اے جے اوہو جو کھجھ میرے اُتے  
پیتے جو کھجھ اوہناں اُتے بیتدی اے“، رعایادی خبرئی آپ راتاں ٹوں گشت کر دے رہندے سن۔

اک راتیں آپ نے ویکھیا پئی مدینے دے باہر وارکوئی اگ بالی بیٹھا۔ نیڑے اپڑے تاں اک سوانی چلھے اُتے  
ہانڈی دھری پیٹھی سی۔ اوہدے بال بھلکھل دے نال ولکدے پئے سن۔ آپ نوں پتا لگا پئی ہانڈی وچ کوئی شے نہیں۔ ایوں بالاں  
نوں وچارن لئی سکھنی ہانڈی تھلے اگ بالی جارہی اے۔ ایہہ دیکھ کے آپ کولوں جریانہ گیاتے اوے ویلے پچھا نہہ پرتے۔  
بیت المال وچوں کجھ گھیوتے ہو رکھان پین داسامان لیا۔ غلام ٹوں آکھیا ”آٹے دی بوری میرے موڑھیاں تے رکھوادے۔“  
غلام نے آکھیا ”مُضوِّرُسِیں کیوں ھیچکل کر دے او۔ میں چک لیناں۔“ آپ فرمان لگے۔ ”قیامت دے دیپہاڑے توں میرا بھار  
نہیں چاؤنا۔“ سارا سامان لے کے اوہناں بچیاں کول گئے تے اپنے ہتھ نال کھانا پاک کے کھوایا۔ جد بال رنچ چنگ کے مٹھی نیندر سوں  
گئے۔ تاں آپ اوتحوں پرتے۔ سوانی ٹوں نہیں سی پتا پئی ایہہ بندہ کون اے۔ اوہ وچاری لکھ لکھ دُعا وال دیندی کہن لگی۔ ”مسلمانان  
دبابادشاہ تھاڈے ورگا ہونا چاہیدا اے۔“

آپ نے بیت المال وچوں کدے اپنے حق توں وادھو کوئی شے نہیں سی لئی۔ اک واری آپ دی دھی نے آکھیا۔ ”ابا جی!  
اللہ تعالیٰ نے گھلاریز ق دیتا اے، مسلمانان دی اجازت نال ٹسیں اپنی لوڑ سی غنیمت دے مال وچوں کجھ لے لیا کرو۔“ آپ  
نے جواب دیتا۔ ”دھیے! توں ایہہ مشورہ دے کے اپنے بیوٹوں کیہ آکھیاے۔ میرے بال بچیاں داحق میری ذات تے میرے  
مال وچ اے۔ میری دیانت تے امانت وچ نہیں۔“

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دس (10) ورہے خلافت کیتی تے ایس سمجھ وچ اسلام تے انسانیت کوں وادھتوں وادھ اُبھاریا۔ آپ دے خلافت دے زمانے وچ مصر، شام، روم تے ایران دیاں بادشاہیاں اسلامی ریاستاں وچ بدل گئیاں۔ بوہت سارے شہر تے قلعے فتح ہوئے۔ چوداں (1400) مسیتاں اساریاں گئیاں۔ اسلامی ریاست دے وادھے وچ آپ دا ڈھیر حصہ اے۔

آپ نے عدل تے انصاف دی راہ وچ جان دے دی۔ اک واری اک ایرانی غلام جیہداناں لولو فیروزی، آپ دے کوں اپنے مالک دی شکایت کر دیاں کہن لگا کہ اوہا وہدے کوں روڈے دودھم منگدا اے۔ آپ نے غلام دا پیشہ تے آمدنی پُچھ کے نیاں کیتا پی آمدنی دے مطابق دودھم پوکھی رقم نہیں ایس توں غلام عرضے ہو کے لڑپیا۔ اگلے دیہاڑے جدوں آپ فخر دی نماز پڑھن لئی محلوتے ای سن۔ اوس غلام نے زہر پُچھے پُچھرے نال آپ نوں پھٹک کر دیتا۔ ایہناں پھٹاں نال ای تجھے دن آپ اللہ نوں پیارے ہو گئے۔

### اوکھے لفظاں دے معنے

| لفظ    | معنے        | لفظ       | معنے                              | لفظ     | معنے        | لفظ    | معنے     |
|--------|-------------|-----------|-----------------------------------|---------|-------------|--------|----------|
| سدا    | دھوت، پیغام | ہدکاٹھ    | جسمانی ڈھانچہ                     | نوجوان  | گبھزو       | ہوش    | شرت      |
| نکھیرا | فرق، امتیاز | بلند کرنا | حکم دے تابع کرنا، قابو وچ لیا ونا | اچپاؤنا | نذر، بے خوف | آن جھک | شور، ہوش |
| نیاں   | انصار       | سوانی     | زنانی                             | زخمی    | پھٹر        | پلکنا  | وِلکنا   |

### مشق

- حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہہو جیہا جیوں بیتا یا؟
- آپ نے اسلام دی کیہے خدمت کیتی؟
- پیٹھے لفظاں دے معنے لکھو:

  - پڑھی، بھروں، بگراۓ، جگرا، نکھیرا، نیاں، ولاون، سکنا، وِلکنا، اسارنا

- پنجابی وچ مصدر مذکور وی ورتیںدا اے تے موقن وی۔ مصدر توں پہلاں لفظ (اسم) جے مذکر ہو وے گاتاں مصدر روی مذکر در تجھے گاتے جے پہلا لفظ موقن ہو وے گاتے مصدر موقن دے طور تے ورتیا جاوے گا۔ جویں: روٹی کھانی، لکھ کھانا۔
- پیٹھے لکھے ہوئے لفظاں دے مصدراں نوں مذکر یا موقن دے طور تے ورتو:

  - مُجھ، حُقّہ، کھیر، بات، سوچ، کندھ، پلگھ

## ایکے دی برکت

سبھ جھگڑے تے بے اتفاقیاں مُکا کے اک مُٹھ ہو جان نوں ایک آکھیا جاند اے۔ ایکے دا مطلب اے بھائی چارا تے آپوچ پیارناں ۱۱ مل کے رہنا۔

ایکے دے بڑے فائدے تے برکتاں نیں۔ ایکے نال کیتا ہو یا اوکھے توں اوکھا کم وی سوکھا ہو جاند اے۔ جس گھر دے بھیناں بھر انواں وچ ایکا ہووے تاں اوس گھروچ بڑی برکت ہوندی اے۔ جے سارے جی رل کے کم کرن تاں کوئی کم ڑکیا نہیں رہ سکدا! ایکے والے گھر اتے اللہ تعالیٰ دیاں رحمتاں ای رحمتاں ہوندیاں نیں۔ کیوں جے اللہ خود اک اے تے انساناں وچ ایکے نوں چنگا سمجھدا اے۔

تُسیں اوس باپ دی گل تے سنی ہوئی اے جینے اپنے بالاں نوں ایکے دا سبق دین لئی تیلیاں دا اک مُٹھا توڑن نوں آکھیا سی۔ ایہہ گل انج اے کہ اک زمیندار دے چار (4) پُر آپوچ ہمیشہ لڑدے جھگڑے رہندے سن۔ کوئی اک دو جے دی گل ای نہیں سی سہاردا۔ اوہناں وچ ایکا پیدا کرن لئی اوہناں ایہہ ترکیب سمجھی۔ اوہنے اپنے چھوواں (4) پُر اال نوں اپنے کول سد دیاتے اوہناں نوں تیلیاں دا ایک مُٹھا دتا۔ جیہڑا مضبوطی نال بخھیا ہویا سی۔ اوہنے اک اک پُر نوں آکھیا پئی اوہ ایس مُٹھے نوں توڑے۔ سارے ای پُرراں نے وار واری مُٹھا توڑن دا جتن کیتا تے اپنے جھੜے دا پورا زور لا کے مٹھا توڑنا چاہیا، اوہناں وچوں کوئی پُرروی کامیاب نہ ہو سکیا۔ فیر اوہنے اوہ مُٹھا کھوں دتا تے اوہناں نوں کلی کلی تیلی توڑن لئی آکھیا۔ ہن اوہناں بڑے آرام نال اوہ تیلیاں توڑ دیاں۔ اوہنے اپنے پُرراں نوں آکھیا ”تُسیں وکھے لیانا پُر و جد ایہہ کمزور جھیلیاں تیلیاں اک مُٹھن۔ ایہناں نوں تھاؤے وچوں کوئی نہیں توڑ سکیا۔ جدوں ایہناں وچوں ایکا مک گیاتے اک اک کر کے ساریاں تھاؤے ہتھوں ٹھیندیاں گئیاں جے تھاؤے وچ وی ایکا رہیا تھا نوں وی کوئی نقصان نہیں اپڑا سکے گا۔ شہد دیاں لکھیاں دا یکا وی سانوں ایہو اسی سبق دیندا اے۔ کلی مکھی کری وی شہد دا چھتنا نہیں بنا سکدی۔ ایہہ کم اوہ ایکے نال ای کر دیاں نیں ایہہ ای نہیں سکوں اک گھر توں لے کے پورے ملک تائیں بلکہ پوری دنیا ایکے دے سہارے ای چل رہی اے۔ اتھے میں اپنے پیارے طن پاکستان دی مثال وی دے سکدا آں۔ ساڑا پنادیس پاکستان ایسے ایکے دی برکت نال بنیا۔ قائد اعظم محمد علی جناح رحمۃ اللہ علیہ ہوراں پورے ہندوستان دے مسلماناں وچ ایکا پیدا کر کے اوہناں لئی اپنے طن دی منگ کیتی۔ مسلماناں نوں اک مُٹھ وکھے کے انگریز تے ہندوآں دوہاں نے ای قائد اعظم رحمۃ اللہ علیہ دی ایہہ منگ من لئی۔ بس یاد رکھو! لڑن جھگڑن والیاں دا انجام کا نیاں والا ای ہوند اے۔

## اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے      | لفظ  | معنے | لفظ | معنے            | لفظ         | معنے     | لفظ        | معنے             | لفظ  |
|-----------|------|------|-----|-----------------|-------------|----------|------------|------------------|------|
| وجود، جسم | جُنہ | کوشش | جن  | مُسْتَهْوِج آون | مُسْتَهْوِج | بھرناواں | بھائی چارا | کسی مسئلے وچ اکو | ایکا |

## مشق

- 1۔ ایکا کیہنوں کہندے نیں؟
- 2۔ ایکے دے کیہ فائدے نیں؟
- 3۔ باپ نے اپنے پترال نوں ایکے داسبق کویں دیتا؟
- 4۔ کیہ کلی مکھی شہد اچھتا بنا سکدی اے؟
- 5۔ ایکے داسبق سکھاون والی اک ہور کھانی سناؤ۔

## مہمان داری

اک شام اک عربی دے گھر  
 کوئی پروہنا آ گیا  
 چا سی بڑا پر اپنی  
 آن ہوند توں گھبرا گیا  
 گھر دی غربی دے سب  
 اوہ بوہت ای مجبور سی  
 ایثار دے جذبے تھیں پر  
 دل اوں دا بھرپور سی

اوہ سوچدا سی کھان نؤں  
 ہُن کیہ دیئے مہمان نوں

بیوی نے خاوند نوں کہیا  
 ایکو بنے دا ٹک اے  
 تینوں وی سبھ معلوم اے  
 تیرے توں کاہدی لگ اے  
 سوچوندا آگوں آکھدا  
 بہہ جاں گا اوہدے کول میں  
 ماری ٹلح بجے اوں نے  
 کر جاساں گل نؤں گول میں

سی آسرا اک ذات دا  
 ویلا سی اُتوں رات دا

عربی تے اس مہمان وچ  
 چھابا سوانی دھر گئی  
 چھنی دا پلا مار کے  
 دیوے نؤں گل اوہ کر گئی  
 مہمان آپے بیٹھ کے  
 کھانا سی پر کھاندا رہیا  
 عربی ہنیرے وچ سی  
 مونہہ ایویں مچکاندا رہیا  
 ہنیرے نے پردہ کجیا  
 کلا پروہنا رجیا

## اوکے لفظاں دے معنے

| معنے                        | لفظ       | معنے                                | لفظ     |
|-----------------------------|-----------|-------------------------------------|---------|
| ٹکڑا، روٹی                  | ٹک        | ناداری، غربی                        | آن ہوند |
| کھان ویلے کھان دے دعوت دینا | صلح مارنا | دوپختا                              | چُنی    |
|                             |           | مُونہہ و چوں کھان دی اواز پیدا کرنا | محکاؤنا |

### مشق

- 1 ایس نظم و چ کیہرے جذبے دا ذکر کیتا گیا اے۔
  - 2 نظم و چوں جیہڑی کہانی اگھڑدی اے اوہنوں اپنے لفظاں و چ بیان کرو۔
  - 3 ایہناں لفظاں اُوں اپنے فقریاں و چ ورتو۔
  - 4 تھلے لکھے محاوریاں دا کیہ مطلب اے، ایہناں اُوں اپنے فقریاں و چ ورتو:
  - 5 گل گول کر جانا، صلح مارنی، دیوا گل کر دینا
- ایس نظم و چوں اسم نکرہ چُن کے لکھو۔

## اچھا شہری

شہر آہن دے نیں کسے وڈے نگر ٹوں آتے شہری دے معنے وڈے نگر دار ہن والا۔ فیر کسے ملک دے وسنیک ٹوں وی اوں ملک دا شہری آکھدے نیں بھانویں اوہ اوہدے کسے پنڈ دار ہن والا ای کیوں نہ ہو وے۔ ایس کر کے کوئی بھانویں شہر وچ رہندا اے تے بھانویں پنڈ وچ، اوہدادین دھرم بھانویں گھوی اے، اوہ اوں ملک دا شہری اے، جیہدیاں حّدال دے اندر اوہدی وسوں اے۔

بندہ ایں جگ وچ کلا رہ کے جیون نہیں گزار سکدا۔ اوہنوں چج دی زندگی گزارن واسطے مل ورتن دی لوڑاے انخ اوہدیاں لوڑاں تھوڑاں جگ نال سانجھیاں نیں۔ حیاتی آن گنت لوڑاں تے سدھراں نال بھری ہوئی اے۔ جنہاں ٹوں پورا کرن لئی گھوٹر طاں نیں جے اوہ کسے دے سکھ دادھیاں رکھے گا تاں کوئی ڈوجاوی اوہدے سکھ دامخیاں کرے گا۔ سانجھا جیون گزارن لئی اوہنوں گھو قدرال تے قانوں تے عمل کرنا پوے گا۔ اوہ شرط طاں جنہاں دی اوہدی حیاتی نوں لوڑاے۔ اوہدے حق تے فرض اکھواندیاں نیں۔ اوہنوں اصول دے مطابق جو کچھ ملنا چاہیدا اے اوہ اوہدا ”حق“ اے تے جو گھو اوہنوں ایس حق لئی کرنا چاہیدا اے، اوہ اوہدا ”فرض“ اے۔

جیون امن چین نال تدے ای گزاریا جاسکدا اے جس میں اپنافرض پورا کروتے میں اپنی ذمہداری نبھاؤں۔  
اچھا شہری اوہوای ہو سکدا اے جیہدے وصف اچھے ہوون، انسانیت لئی جیہڑیاں وڈیاں تے گناں دی لوڑاے  
اوہناں دی ہوندا ک اچھے شہری وچ ضروری اے۔

### شہری دے حق

شہری نوں کئی طراں دے حق حاصل ہوندے نیں جنہاں وچوں گھوڑا ویر و انج اے:

- 1- مذہب دا حق:  
ہر شہری اپنے مذہب دے معا ملے وچ آزاد ہوندا اے تے اوہدے مطابق اوہ عبادت کرن دا حق رکھدا اے۔
- 2- اخلاقی حق:  
اخلاقی مسئلے لوکاں دے سانجھے ہوندے نیں، تے ایہناں دی راکھی خلقت آپ کر دی اے۔

3۔ روزی کماون دا حق:

ہر شہری اپنی روزی کماون لئی جیہڑا کم کاروی چاہوے اختیار کر سکدا اے پر شرط ایہ وے پئی اوہ اخلاقی یا شرعی طور تے جائز ہووے۔ حکومت دا وی فرض اے پئی اوہ اپنے شہریاں دے کار دیہاروچ آسانیاں پیدا کرے۔

4۔ رہن سہن:

حکومت دا فرض اے پئی ہر شہری دے مال تے جان دی رکھی کرے۔ ہر شہری اپنی رکھیاتے بجاو دا حق رکھدا اے۔

5۔ قانونی برابری دا حق:

ہر شہری لئی قانون اکوجیہیا اے امیر ہووے یا غریب، مسلمان ہووے یا کسے ہور مذہب دامن والا ہووے۔

ہر اک لئی عدالت دے بُو ہے گھلے نیں۔ نیاں وچ کسے دی چودھریں۔

6۔ تعلیم دا حق:

ہر شہری اپنی اولادوں جیہو جیہی تعلیم چاہوے دو اسکددا اے اوہنوں حق حاصل اے پئی اولادوں ملک دے کے دی تعلیمی ادارے وچ داخل کرو سکے۔ پر ایہدے لئی جتنی قابلیت دی لوڑاے، بال وچ اوہدا ہونا ضروری اے۔

## شہری دے فرض

ہر شہری دے گھر فرض دی نیں:

7۔ قانون دا احترام:

ہر شہری دا فرض اے پئی اوہ اپنے ویلے دی حکومت تے ملک دے قانون ٹوں مئے تے اوہدے توں باہر نہ ہوئے۔ ہر اچھا شہری قانون دی عزّت کردا اے۔ اوہ اپنے ملک تے قوم دی لاج بھاؤ ندا اے تے حکومت دی ہر طراں نال مدد کرنا ایہدے لئی ضروری اے۔

8۔ واجبات دی ادائیگی:

حکومت لئی جیہڑے خرچ دی لوڑاے اوہ سبھ داسنجھا ہوندا اے۔ ایس لئی واچ، چندہ ٹکس، محصول تے مالیہ بھرنا پیندا اے۔ ہر شہری دا فرض اے پئی اپنی کھٹی کمالی مطابق اپنا حصہ ویلے سر حکومت ٹوں ادا کردار ہے۔

9۔ آمدن دا جائز ورتوں:

اک چنگے شہری نوں چاہیدا اے پئی اپنی آمدن تے دولت نوں فائدے و ندی، چنگے تے جائز کمال لئی ورتے۔ اوہنوں جگت بھلیائی دادھیان دی رکھنا چاہیدا اے۔ جو گھر دی کوئی شہری اپنے واسطے پسند کردا اے۔ اوہو گھر اوہنوں دو جیاں

لئی پسند کرنا چاہیدا اے۔ اپنے نال دُوجیاں داخیاں رکھنا وی اوہ فرض اے۔

اوہو لوک جہان وچ ہین چنگے  
کم دُوجیاں دے جیہڑے آوندے نئیں

(ڈاکٹر علامہ محمد اقبال رحمۃ اللہ علیہ دے شعر داترجمہ)

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے   | لفظ  | معنے        | لفظ   | معنے           | لفظ   | معنے            | لفظ   |
|--------|------|-------------|-------|----------------|-------|-----------------|-------|
| لوکائی | خلقت | ضرورتاں     | لوڑاں | آبادی          | وہوں  | باشندہ          | وسیک  |
|        |      | لگان، مخصوص | بانج  | مالیہ دی وصولی | واچھے | بنیادی، ابتدائی | مڈھلا |

### مشق

- 1 شہری توں کیہ مراد اے؟
- 2 اک اچھے شہری دے کیہ فرض نیں؟
- 3 شہری دے کچھ خطاں دا ذکر کرو۔
- 4 ایہناں لفظاں دے معنے لکھو:

بھانویں، سدھراں، بنیاں، چودھر، واچھے

## دلال نوں دلال دے راہ

گرمیاں دی گل اے۔ جبیڑ دے مہینے ویلے ساندل باروچ ریل دے اک سٹیشن تے گلڈی آئی اوں نے کھلوندیاں ساراں اسی سیٹی دے دیتی۔

بس جاندے سن، ایس چھوٹے جبھے سٹیشن تے گلڈی اصلوں تھوڑا چر کھلوندی اے۔ ایس کر کے چھیت چھیتی چڑھاہہ رہے سن۔ ریل دے ڈبے و پوں اک مائی سرتے گنڈھ چکنی بیٹھاں اُتری، باپوں نکت دیتا تے سٹیشنوں باہر نکل کے اک رکھ تھلے آ کھلوتی۔ اوه گلڈی توں اُترن والیاں نوں ویکھدی رہی۔ شاید ایہناں وچوں ایہدے نال پنڈنوں جان والا کوئی ساتھ بن جائے۔ جس پنڈ ایس نے جانا سی اوه سٹیشنوں دو کوہ دے فاصلے تے سی۔ اجڑا داراہ سی، نیڑے تیڑے ہور کوئی وسیوں وی نظر نہیں سی آؤندی۔ ایہدے دل وچ خیال سی جے کوئی ساتھی بن جائے تے واروواری گنڈھ چکنی ٹرے جائیے۔ پنڈ اسکھا بیڑ جائے گا۔ پرانجھی کوئی گل نہ بنی و چاری کلی ربت داناں لے لے لگ وگی۔ عید وچ تھوڑے دن رہ گئے سن۔ ایس غربیتی کولوں جو تھی سرآؤنداسی اپنی دھی نوں عید دا دیہار دین لئی چائیں چائیں جارہی سی۔

آجے مائی سٹیشنوں مساں آڈھے میل تے ای گئی سی۔ جے اوں نوں کجھ فاصلے تے گھوڑے دے ہنکن دی واج گئیں پئی۔ اوں نے پچھا نہ بھوں کے ویکھیا تے دل وچ آکھن لگی ”ایہہ تاں اللہ نے میری مراد پوری کر دی اے۔ گھوڑے دا سوار کوئی چگابنده ای ہووے گا۔ اول تاں مینوں اوں نوں آکھن دی لوڑای نہیں پین۔ اوه آپے ای ترس کھا کے میرا بھار و مٹڑے گا۔ جے اوں نے میرے وئے کوئی دھیان نہ کیتا تے میں آپ اوں نوں اپنی گنڈھ چکن لئی آکھ دیاں گی۔ ایڈی کیہڑی گل اے۔“ اینے چروچ گھوڑا سوار اپڑ پیا۔

مائی：“اللہ تیرا بھلا کرے، میری گنڈھ تاں تھوڑی دُور تائیں لدی چل۔“ اینی گل من کے گھوڑے والا چک پیا۔ بڑا گھور کے آکھن لگا۔ ”مینوں کیہ سمجھ کے اینی گل آکھی او۔ میں تینوں کوئی کمی معلوم ہوناں وال۔ توں راٹھنی ایں؟ تیری گنڈھ چک کے ٹراں، پیو دا نوکر سمجھ لیا ای،“ ایہہ آکھ کے گھوڑے نوں آڈھی مار کے تیر ہو گیا۔

مائی و چاری شرمندی جیھی ہو کے تموجھانی ہو گئی تے سر سٹ ٹری۔ ہور کر دی وی کیہے؟ گھوڑے والا جس ویلے اگے چلا گیا۔ مائی نوں اک خیال آیا تے کنہ گئی۔ دل وچ آکھن لگی۔ میں وی پاگل ای آں کلڈی ہھل ہون لگی سی۔ بھلے وقت رب نے بچالیا۔ جے کدھرے میں ایہہ غلطی کر بھندی تے فیر پچھتا یاں کیہ بننا سی۔ اوه نہ واقف، نہ جانو نہ پچھانو، میری گھٹھری لے کے ٹھجھ جانداتے میں کیہدا اگھر پچھدی؟ آج تاں مینوں اللہ نے ہتھ دے کے رکھیاں۔ میتھوں شکرا دانہیں ہو سکدا۔

ایدھر ایہناں سوچاں وچ مائی ٹردی جاری ہی تے اوڈھر اوس گھوڑے والے ٹوں ایسے طراں دے خیال آئے۔ اوہ سوچن لگا۔ میں وی نہ احمدت ای آں، میتھوں کیڈی بھل ہوئی اے۔

خبرے گندھ وچ کیہ بجھیا ہویا سی۔ مائی کولوں گندھ پھڑ کے آگے کھسک آنسی۔ اوہنے مینوں کیہڑا پھڑ لینا سی تے نالے اتھے ہور کیہڑا کوئی وبکھدا سی۔ خیر آجے وی ڈلھے بیراں دا کیہ دگڑیا اے۔ مینوں ہن وی کھلو کے مائی کولوں گندھ پھڑ لین چاہیدی اے۔ ایہہ موقع ہتھوں نہیں گوانا چاہیدا۔ ایہو جیہیا ویلا روز روز ہتھیں آؤندے۔ ایہہ سوچ کے اوہ کھلو گیا اتے مائی ٹوں اپنی واج مار کے آکھیا۔

”لیاں گندھ پھڑا دے چھین آ، کیہ یاد کریں گی تیری مد نہیں کیتی۔ اوہ جانے تیرا پینڈا سوکھا نہڑ جائے میری خیر اے۔ چل چھین پھڑا گندھ۔“

مائی نے جس ولی گھوڑے والے ٹوں کھلو کے ایس طراں آکھدیاں سُنیا تے فیر اوس نے وی اوہنوں آکھیا۔ ”بچا! مال صدقے! جیہڑا تیرے کول گیا اے، اوہ پہلوں میرے کولوں ای ہو کے گیا اے۔ جا خیر نال مونہہ دھیانے لگا جا۔ شباشے جا کم کر جا کے اپنا، اللہ بھلا کری۔“ مائی نے دُوروں کے نوں ایدھر آؤندیاں دیکھ کے آکھیا:

”اوہ ویکھ جیہڑے بندے اگوں ٹرے آؤندے نیں اوہ میرے ای واسطے لگے آؤندے نیں۔ ہن تینوں کھپل کرن دی لوڑ نہیں۔“

گھوڑا سوار نے مونہہ پھیر کے ویکھیا سچیں مچیں دو بندے ایسے پاسے لگے آؤندے سن۔ اوس نے اوہناں ٹوں دیکھدیاں نال ای گھوڑا بھجان دی کیتی تے ایسے وچ ای خیر سمجھی۔

سیانیاں سچ آکھیا اے جس نوں رب رکھے اوہنوں کون مارے۔ رکھن والے دے راہ نیارے۔

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے      | لفظ      | معنے             | لفظ     | معنے                        | لفظ          | معنے         | لفظ          |
|-----------|----------|------------------|---------|-----------------------------|--------------|--------------|--------------|
| کھسک جانا | ٹبھ جانا | غصے وچ آیا       | چمک پیا | اپنے خیال وچ گم ہو کے۔ سدھا | مونہہ دھیانے | سفر          | پینڈا        |
| تھوار     | دیہار    | دنواں، عقل منداں | سیانیاں | تکلیف                       | کھچل         | رستے تے ٹرپی | راہے لگ وَگی |

## مشق

۔ 1۔ پیٹھلے سوالاں دے جواب لکھو:

- (i) مائی نے کچھے جانسی اوہنؤں کریے مشکل سی؟
- (ii) مائی کول کریے گھوڑتے کیہدے لئی سی؟
- (iii) مائی نے گھوڑے والے نوں کریے آکھیا سی؟ فیر کیوں شرمندی ہوئی سی؟
- (iv) گھوڑے والا کیوں پرت کے آیا سی تے مائی نے اوہنؤں کریے جواب دیتا سی؟
- (v) اک خیال مائی نوں آیا سی تے اک خیال گھوڑے والے نوں۔ دو نویں خیال کس طراں اک دُوبے نال رلدے سن؟
- (vi) سیانیاں دی گل ”جیہنؤں رب رکھے اوہنؤں کون مارے، رکھن والے دے راہ نیارے۔“ ایس کہانی تے کیوں پوری اُتردی اے؟
- (vii) پیٹھاں لکھے ہوئے لفظاں نوں اپنے فقریاں وچ وروتو:  
لوڑ، بھار، اصلوں، نرا، کھچپل، کلی، وچاری

## غزل

سدا نہ وَن سَوَّتْ رَوْنَتْ سَدَا نَهْ نُوِيَاںْ كُورَاں  
 سَدَا نَهْ گِلْيَاںْ تُوْرِي لَاچَا سَدَا نَهْ باعْكِيَاںْ ٹُورَاں  
 سَدَا نَهْنِيْنْ آسَمَاںْ أُتْ گِلْدِيَاںْ چِڑِھِيَاںْ رَهِنَا  
 سَدَا نَهْ ڈُورَے گِلْدِيَاںْ پَھِرَنَا سَدَا نَهْ لَمِيَاںْ ڈُورَاں  
 سَدَا نَهْ چِنْ دَا جَوَبَنْ پُورَا سَدَا نَهْنِيْنْ پُڑْ مَلِنَے  
 آسَمَاںْ وَلْ لَانِيْ نَاهِيْنْ ہِمِيلِيْ سَدَا چِکُورَاں  
 سَدَا نَهْ کِنْ مِنْ سَاوَنْ وَالِيْ سَدَا نَهْ کَوَلْ گُوكِ  
 سَدَا نَهْ آبِيَاںْ بِيَثِھَاںْ آ کَے پِيَلاںْ پَانِيَاںْ مُورَاں  
 سَدَا نَهْ نَازِكْ شَاخَاںْ أُتْ حَالْ پُھِلَاںْ نَوْ پِيَيْنَے  
 سَدَا نَهْ گَهِهْ کَے فَضْلْ قَوَالِيْ كَرِنِيْ بِلِبِلْ ہُورَاں

### اوہ کھے لفظاں دے معنے

| معنے   | لفظ      | معنے  | لفظ             | معنے         | لفظ  | معنے         | لفظ         | معنے | لفظ   |
|--------|----------|-------|-----------------|--------------|------|--------------|-------------|------|-------|
| اچھلنا | ہِمِيلِي | جو بن | جواني، خوبصورتی | خوبصورت لئگي | لاچا | طراں طراں دے | وَن سَوَّتْ | ہمیش | سَدَا |

### مشق

- 1۔ ایس غزل وچ تہانوں کیہڑا شعر بوہتا پنداء؟ اوہدا مطلب دسوا۔
- 2۔ غزل وچ شاعر نے جیہڑا بُنیادی خیال پیش کیتا اے اوہنوں نشوونچ بیان کرو۔

## جنت دی خاتون

حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دے گھر حضرت خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا دی گلکھوں جنم لیا۔ آپ نوں زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا وی کہندے نیں تے بیوں وی۔ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا دی عمر ابجے تکیری ایسی کہ حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہوریں اللہ تکیری ہو گئیں۔

حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہوراں دی وفات مگروں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے حضرت گودوہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نال نکاح کر لیا، تاں بجے حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا دی پالناچنگی طراں ہو سکے۔ حضرت گودوہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے آپ نوں بڑے لاڈ پیار نال رکھیا تے کوئی تکلیف محسوس نہ ہوں دی۔

جدوں کافر رسولِ کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نوں ڈکھ دیندے تاں حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سلیماں دیندیاں تے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے آپ نوں گھٹ کے کلیجے نال لا و ندیاں آکھنا：“بچے! گھبرا نہ، رب تیرے با پ نوں کلیاں نہیں چھڈن لگا۔”

آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا دی رہت مددھوں ای سادھرداری سی۔ نکلے ہوندیاں آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا دی عمر ابجے مساں پنجاں (5) چھپیاں (6) ورھیاں دی سی کہ اک واری حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا دے ساکاں وچوں کے دے ویاہ داسدہ آیا۔ حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہوراں نے آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہوراں لئی بڑے سوہنے لیڑے تے قیمتی ٹوبناں بنوائیاں۔ ویاہ والے گھر جاون لگیاں اوہناں اپنی دھی حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نوں ایہہ لیڑے تے ٹوبناں پہمن لئی آکھیا تاں آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے جواب دیتا، ”اتاں جی! بندہ کوئی ٹوبناں نال سوہناتے نہیں نا لگدا۔ بندے دا گھنا تے اوہدے سچے وصف نیں۔ میں ایہہ قیمتی کپڑے ٹوبناں پائے بناں ای تھاڑے نال، ویاہ والے گھر چلاں گی۔“

آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا جوان ہوئیاں تاں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا دی شادی اپنے چاچے دے پھر حضرت علی کرم اللہ وجہہ نال کر دی۔ شادی بڑے سادے طریقے نال ہوئی تے آپ نوں داج وچ ایہہ چیز اں ملیاں:

- 1۔ اک بستر
- 2۔ دو چادر اس
- 3۔ چھڑے دا اک سرہانہ (جیہڑا کھجور دی چھمل نال بھریا ہویا سی)
- 4۔ اک تخت یا منجی
- 5۔ چاندی دے دو بازو بند
- 6۔ اک جاء نماز

### 7۔ میں دے دو بھائڈے (گھڑے)

- 8۔ اک پیالہ
- 9۔ اک مشکنیزہ
- 10۔ اک چمی

رب نے آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نوں دو پتھر دتے، حضرت امام حسن علیہ السلام اتے حضرت امام حسین علیہ السلام۔ آپ نے اوہناں نوں بڑی سوہنی طراں پالیا پوسیا تے اوہناں ویچ اپنے سارے وصف پیدا کر دتے۔ اک واری غنیمت دے مال وچ کتوں جھ لوئڈیاں آئیاں۔ حضرت علی کرم اللہ وجہ نے آکھیا پی ”چکل پہندیاں شہادے ہنخاں اتے چھالے پے گئے نیں تے ٹھچے دے تاء نے تمہادا رنگ دھوکھ چھڈیا اے۔ آج حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کوں جھ لوئڈیاں آئیاں نیں، جا کے اوہناں کو لوں اک لوئڈی منگ لیا و۔“

آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اپنے اباجی کوں گھنیاں پر چپ کر کے گھر نوں پرت آئیاں۔ فیر حضرت علی کرم اللہ وجہ، اوہناں نوں نال کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دی خدمت وچ حاضر ہوئے تے اک لوئڈی دی منگ کیتی۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا پی ”میں تھانوں کوئی لوئڈی نہیں دے سکدا۔ آجے تاں میں صفہ والے صحابیاں دے کھان پین دا آہر کرنا اے۔ میں اوہناں نوں کویں وسار دیواں جیہڑے اپنا گھر بارچھڈ کے رب تے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم لئی بھکھنگ نگ سہیڑی بیٹھے نیں۔“ تے دونوں جی چپ کر کے پرت آئے۔ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنی پوری زندگی صبرتے توکل دے سہارے گزاری اتے سدا شکردا کلمہ پڑھدیاں رہیاں۔ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اپنے نالوں و دھ کے دُوجیاں داخیال رکھدیاں سن۔ کدے کسے سوالی نوں بُوچیوں سکھنا نہیں سی پرتا یا۔

آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بڑا سادہ تے معمولی لباس پہن دیاں سن۔ اک واری حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اوہناں دے گھر گئے ویکھیا کہ آپ نے اوٹھ دی کھل دالباس پہنیا ہو یا اے تے اوہ دے وچ تیراں جوڑ لگے ہوئے نیں۔ آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا آٹا گنھ رہیاں سن تے نال نال اللہ دا ذکر وی کر رہیاں سن۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایہہ نقشہ و کیھ کے فرماؤں گے: ”پچھو! دُنیا دیاں اوکڑاں نوں صبر شکر نال جھل تے آخرت دی سدارہن و الی خوشی نوں اڈیک۔ اللہ تینوں تیرے صبر دا چھل دیوے گا۔“

آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نوں اپنے اباجی نال بڑا پیاری تے حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دی آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بارے فرماؤندے نیں:

”فاتحہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) میرے جگر دا ٹکڑا اے۔ جتنے ایہنوں دکھ دیتا، اوہنے مینوں دکھ دیتا۔“

”فاتحہ فاطمہ (رضی اللہ تعالیٰ عنہا) نوں ناراض کیتیا اوہنے مینوں ناراض کیتیا۔“

جدوں حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دے وصال داویلا نیڑے آیا تے اوہناں فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نوں اپنے کوں بٹھا کے، کن وچ جھ آکھیا، مجہدے نال اوہ روپیاں۔ فیر حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے دُوجی واری کن وچ کوئی گل آکھی تے اوہ مُسکرا پیاں۔

آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا دے رون دا کارن ایہہ سی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے اوہناں نوں اپنے رخصت ہوون دی خبر دیتی۔ فیر دوجی واری حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے کن وچ جیہڑی گل آکھی سی، اوہ ایہہ سی پی ”اہل بیت و چوں توں مینوں سبھ توں پہلاں آن میں گی، آتے جنت دیاں سوانیاں دی سردار ہوویں گی۔“

حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نوں کسے مسکراوَندیاں نہیں ویکھیا۔ اوڑک رسول کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دے وصال توں چھ مہینے مگروں آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے وی جنت وچ ٹکانا جا کیتا۔

آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا دا جیون عورتاں لئی اک نمونہ اے۔ اوہناں دے قدماء تے ٹرنا دنیادی منزل اے تے دین دی وی۔

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے                      | لفظ    | معنے   | لفظ     | معنے                      | لفظ      |
|---------------------------|--------|--------|---------|---------------------------|----------|
| کپڑے                      | لیڑے   | چھوٹیں | تکیری   | حورتاں                    | سوانیاں  |
| اپنی مرضی نال اختیار کرنا | سہیڑنا | بھلانا | ویسارنا | بندوبست کرنا، انتظام کرنا | آہر کرنا |
| انجام، آخر کار            | اوڑک   | مشکلاں | اوکڑاں  | زیور، گھنا                | ٹونب     |

### مشق

1 - (الف) حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا دی سادہ زندگی دا کوئی واقعہ بیان کرو۔

(ب) حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نوں داج وچ کیہ کجھ ملیا سی؟

(ج) آپ رضی اللہ تعالیٰ عنہا دی زندگی توں کیہ سبق ملدا اے؟

2 - اوہ حرف یا کلمہ جیہڑا کسے اسم دے شروع وچ لگ کے اوہدے معنیاں اُتے اثر پاوے اوہنوں ”سابقہ“ آکھدے نیں۔ جو یہ چھجا، بچجا، تکچا۔ ایہناں لفظاں دے شروع وچ ”ک“، ”س“ تے ”ن“ سابتے نیں۔ ایہناں سابقیاں وچوں ہر سابقے ٹوں ورت کے تین تین مثالاں دیو۔

## قادر یار

قادر یار پنجابی زبان دے سر کڈھویں شاعر اور وچوں اک نیں پراوہناء دی حیاتی بارے کوئی بھروسیں جانکاری نہیں لہجہ دی۔ پر کھ پڑھوں توں بعد ایہناں گوپتا چلدا اے کہ اوہ گوجرانوالہ دے اک پنڈ ماچھیکے جیہڑا ایمن آباد دے نیڑے واقع اے 1802ء وچ پیدا ہوئے۔ آپ جٹاں دی مشہور گوت سنہوناں تعلق رکھدے سن تے ایہناں داجدی پیشوا ہی بھی ہی۔ ایہناں اپنی زندگی وچ ڈھیر ساریاں کتاباں لکھیاں پرچھپیاں ہوئیاں پنج کتاباں ملدیاں نیں۔

(1) معراج نامہ (2) ہر سنگھ نلوادی وار (3) روزنامہ (4) سوہنی مہینوں (5) پورن بھگت ایہناں قصیاں توں پتا لگدا اے کہ قادر یار اک پڑھے لکھے تے سمجھ بوجھ والے شاعر سن۔ اپنا مطلب اسان تے سادہ زبان وچ بیان کردے سن کہ پڑھن والے دیاں الھاں اگے سارا واقعہ آ جاندا ہی۔ ایہہ دی اک چنگے شاعر دی خوبی ہوندی اے کہ اوہ اوس زبان وچ گل کرے جس نوں عام لوک وی سمجھ سکدے ہوں۔ ”معراج نامہ“ تے ”روزنامہ“ دونویں کتاباں ایہناں نے مذہبی رنگ وچ لکھیاں۔

”معراج نامہ“ ایہناں نے عشق رسول صلی اللہ علیہ وسلم دے جذبے وچ ڈب کے لکھی، جد حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم نوں اللہ تعالیٰ نے ستائیں (7) آسماناں دی سیر کرائی۔ قادر یار بڑے سوہنے تے من کھپویں ڈھنگ نال ”معراج نامہ“ وچ واقعہ دا ذکر انج کر دے نیں:

تدوں کیتا رب نور نبی دا ظاہر فضل کمالوں  
اسم محمد کہیا الہی میموں حمیوں والوں  
ایڈا فضل نبی تے کیتا آپ اللہ تعالیٰ  
وچ قرآن لکھی خوشخبری ذکر معراجے والا

”روزنامہ“ دو جی مذہبی رنگ وچ لکھی ہوئی کتاب اے۔ ایس وچ شاعر ایں گل تے زور دیندا اے۔ کہ ماں ک حقیقت دا وصال ای اصل حقیقت اے۔ پر دنیادی کشش وی اپنی تھاں تے قائم اے۔ ایس صورت حال وچ انسان پوری توجہ نال مذہبی فرائض دی ادائیگی وی کرے تے ایہناں تے عمل وی کرے۔ کیونکہ عمل توں پناہیڑی پا نہیں لگتی۔

”معراج نامہ“ تے ”روزنامہ“ توں وکھ باتی سمجھ کتاباں قصیاں وچ لکھیاں ہوئیاں نیں۔ ”سوہنی مہینوں“ اک پڑانا قصہ اے، جس نوں قادر یار نے وکھرے تے مختصر انداز وچ بیان کیتا اے۔ ایہناں دا ایہہ قصہ وی بوہت مشہور ہویا۔ پر قصہ

”پورن بھگت“ توں اوہناں نوں مشہوری ملی۔ اوہناں دا ایہہ قصہ پنجابی شاعری دی جانی پچھانی صفت ”سی حرفی“ وچ لکھیا گیا اے۔ پنجابی وچ سی حرفی دا اک خاص مقام اے۔ صوفی شاعر اس نے ”الف“ (الله) نوں ای وڈیائی دتی اے، تے فیز ”الف“ توں ”می“ تیک اک اک حرف نوں لے کے مصر ع لکھے۔ کیونکہ فارسی وچ حرف ابجد تیہہ (30) نیں ایس لئی شاعری نوں ”تیس حرفی“ دی تھاں ”سی حرفی“ آکھیا گیا۔ پنج سی حرفیاں وچ لکھیا ہویا ایہہ قصہ عشق پیار تے روحانیت دا سوہننا غمونہ اے۔

قادر یار نے ایس واقعیوں بڑا نکھیر کے واضح طور تے بیان کیتا اے۔ ایس قصے وچ قادر یار نے رانی لوناں دا اپنے متزے پُٹر پورن بھگت نال متری ماں دی چڑائی والا جسلوک دیا اے۔ اوس توں اوہدی حسد والی فطرت گھل کے ساہمنے آجائندی اے۔ اوہ ہرو یلے اوہدے پیورا جسلووا ہن نوں اوہدے خلاف بھڑکاندی رہندی ہے۔

ایہہ جیہے موقعے تے جذبات تے واقعات نگاری دافن قادر یار نے جس ماہرا نہ انداز نال نجھایا اے اوہ اپنی مثال آپ اے۔

اوہ اک تھاں تے لکھدے نیں:

ج۔ جوش آیا راجے سلوا ہن تائیں اُنھ پورن نوں اک چپیڑ مارے  
 آکے آگوں برابری بولنا ایں کریں نمک حرامیا! ایڈ کارے  
 باہر جا کے چیزوں حلال خورو چھنے رت پاؤ جیہڑی وچ جُنے  
 ایہدے ہتھ سہکا کے وڈھیو بے وانگ بکرے دے ایہدی جان گئے

قادر یار نے قصہ پورن بھگت وچ زندگی وچ ہون والے واقعات نوں بڑے من کھپویں ڈھنگ نال بیان کیتا اے۔ ایس قصے دی زبان صاف، پلاٹ گندھیا ہویا تے کہانی نیکی بدی دی سوہنی جنگ وکھائی گئی اے۔ ربی حکم توں بنان چن تارے، زمین آسمان تے سورج وی اپنی تھاں توں نہیں ہلدے۔ ایس بارے قصہ ”پورن بھگت“ وچوں جو شعروگی دے طور تے ویکھو:

الف۔ آکھ شنا خُدا تائیں جنهوں پیر فقیر دھیاوندے نی  
 لوح قلم تے زمیں آسمان تارے چن سورج وی سیسیں نواندے نی  
 مجھ پکھ سنسار سمندر اس دے اوہ وی رب دے جی کھاوندے نی  
 قادر یار میاں جنگل جوہ بیلے اوہ وی رب دا ِ ورد کماوندے نی

قادر یار اک عوامی شاعر سن۔ اوہ لوکائی وچ ٹردے پھردے سن تے اوہناں نال ای میل جوں رکھدے سن۔ لوکاں دے درداں، دکھاں تے خوشیاں غماں دے سماجی سیں۔

اوہناں نے اپنی شاعری وچ لوکاں نوں جھتھے دینی مسئلے دستے او تھے دین دے کماں وچ اوہناں دی اگوائی وی کیتی۔  
دوسرے قصیاں وچ لوکائی دے مسئلے دے نال نال وسیب وچ ہون والی ٹھجھ دی مورت وی بڑے شاندار طریقے نال پھی  
اے۔ جس پاروں پنجابی شاعری وچ اوہناں نوں اک نویکلا مقام حاصل اے۔

### اوکھے لفظاں دے معنے

|                    |     |      |        |        |      |      |             |      |        |
|--------------------|-----|------|--------|--------|------|------|-------------|------|--------|
| معنے               | لفظ | معنے | لفظ    | معنے   | لفظ  | معنے | لفظ         | معنے | لفظ    |
| ذات و چوں نکلی شاخ | گوت | شریک | سانجھی | معاشرہ | وسیب | کھون | پُرکھ پڑچول | عوام | لوکائی |

### مشق

ایہناں سوالاں دے جواب دیو:

- 1۔ قادر یار دا جدی پُشتنی پیشہ کیا ہے؟
- 2۔ قادر یار دیاں کتاباں بارے دسو۔
- 3۔ قادر یار نوں یوہ تی مشہوری کس کتاب توں ملی؟

## قائدِ اعظم زندہ باد

خوشبوؤں دے باغ دا مائی  
 قوم دا بابا دیس دا والی  
 لیلیا جوہاں لئی ہریاں  
 کیتے بندی وان آزاد  
 قائدِ اعظم زندہ باد  
 قوماں نوں وڈیاون والا  
 بھلیاں نوں راہ پاون والا  
 پیار دا سبق پڑھاون والا  
 ساڑا رہبر تے اُستاد  
 قائدِ اعظم زندہ باد  
 آکھیا اے بابے من موہنے  
 کم کریا جے سوہنے سوہنے  
 ایویں راہ پڑھرے نہیں ہونے  
 محنت باجھ نہ ملدی داد  
 قائدِ اعظم زندہ باد

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے | لفظ      | معنے             | لفظ |
|------|----------|------------------|-----|
| قیدی | بندی وان | خطہ زمین، چراغاں | جوہ |

## مشق

- 1۔ ایں نظم وچ قائد عظیم رحمۃ اللہ علیہ نوں رہبرتے اُستادِ مُتحیا گیا اے، کیوں؟
- 2۔ ایہناں لفظاں دے معنے لکھو:
- جوہ، ہریالی، وڈیاونا، من موہنا، پدھرا
- 3۔ اوہ اسم جیہڑا اپنی بناوٹ دے لحاظ نال کم کرن والے نوں ظاہر کرے اوہنوں ”اسم فاعل“، آکھیا جاندا اے، جویں: پڑھاون والا، وڈیاون والا وغیرہ۔ پنجابی وچ ”اسم فاعل“، بناون دے کئی طریقے نیں تے ایہ خاص طور تے مصدر توان بنایا جاندا اے۔ اپنے اُستاد نوں ”اسم فاعل“، بناون دے طریقے تے نشانیاں پُچھو تے پہلے مصدر ال توان اسم فاعل بناو۔
- پڑھنا، بھگڑنا، پُوجنا، ترنا، ہونا
- 4۔ نظم دے تیج بند دامطلب بیان کرو۔

## انسان دی کہانی

مذہب دے مطابق سبھ توں پہلے انسان حضرت آدم علیہ السلام سن، جسہاں دی پسلی توں حضرت حَوَا پیدا ہوئیں۔ اللہ تعالیٰ نے اوہناں توں کنک دادا نکھان پاروں جنتوں کڈھ کے بھوئیں وَلُّ ٹورِ دِتاتے زمین تے رہن والے سارے انسان اوہناں دی اولاد نیں۔ سائنس دان کہندے نیں پھر انسان جانوراں دی حالت توں ترقی کر کے ایس صورت تکن پچیاے پر مسلماناں دے عقیدے مطابق ایہہ گویڑ ٹھیک نہیں۔ شروع شروع وچ اک دو جے توں اپنی گل سمجھان لئی انسان وَ ان سو نیاں، اپنیاں نیویاں آوازاں تے سینتاں توں کم لیندا سی۔ فیر ہولی ہولی اوہنے زبان دیاں اڑاؤڑیاں حرکتاں نال وکھو وکھظ بناۓ شروع کیتے تے انج اوہنے بولن دی جاچ سکھ لئی۔ اک علاقے دے رہن والے اک طراں دے لفظ ورن لگ پئے تے اوہناں دی سوچ دا ڈھب وی اکوجیہا ہو گیا۔ اک دو جے دی زبان سمجھن نال آپو وچ ہمدردی و دھی تے لوکی اک دو جے نال ملن ملان لگ پئے۔ ایس ملاپ نے خاندان ان نوں جنم دیتا۔ وکھو وکھظ تھانواں تے رہن والیاں اُتے اوھوں دی ہوا، پانی نے وی اثر پایا۔ ٹھنڈے علا قیاں دے رہن والیاں دارنگ گورا چٹا، تے گرم علا قیاں دے واسیاں دارنگ کنک وَ نا، ساڑا تے ججھ کالا ہو گیا۔ انسان نے سردی گرمی تے جنگلی جانوراں توں بچن لئی غاراں تے کھوکھے رکھاں وچ پناہ لئی۔ فیر اوہنے بھوئیں وچ ٹوئے کڈھ کے اوہناں اُتے رکھاں دیاں ٹھنڈیاں اتے پتیاں دی چھاں کیتی۔ پنڈے نوں پالے توں بچاؤن لئی درختاں دی چھل اتے پتھر ورتے۔

پہلاں پہلاں جنگلی جانوراں نوں شکار کرن لئی اوہدے کوں کوئی ہتھیار نہیں سی۔ ایس کم لئی اوہنے پتھرو رتے۔ ہولی ہولی پتھراں نوں رگڑ کے اوہدے ہتھیار بنائے۔ اوہنے ججھ جانوراں توں گھیر گھار کے اک تھاں اکٹھا کیتا۔ رکھوالي کر دیاں جانوراں گئے تے انج پالتو جانوراں دے کم آؤن لگ پئے۔ اوہ اگ نال دی کسے شے داجا نہیں سی۔ اوہنوں ایہناں پتاسی پھر شورج نکل دا اے تے پنڈا پالیوں بچدا اے۔ اوہ شکار نوں چیر پاڑ کے کچا ای کھا جاندا سی۔ جدوں اوہنوں ایہہ بھیست ہو یا پھر پتھر دے رگڑ کھان نال اگ پیدا ہوندی اے۔ تاں اوہنے ہولی ہولی اگ بالن داطریقہ سکھ لیا۔ اگ سیک کے اوہنے اپنا پالا لاہیا تے بھجیا ہو یا گوشت کھان دا سواد وی مانیا۔

فیر اوہنے ویکھیا پئی کجھ بوٹیاں نوں سٹے لگدے نیں تے ایہہ سٹے بھکھ وھان دا کم وی دیندے نیں۔ نال ای اوہنوں ایہہ پتا وی لگا پئی ایہناں سیتیاں وچوں نکلن والے دانے ہمیں وچ ۱۱ کے پانی تے گرمی نال اگ آؤندے نیں تے انج ہولی ہولی اوہنے وائی یجی دا کم سکھ لیا تے گوشت دے نال نال آن وی کھان لگ بیا۔ ہن اوہنوں چوکھی مُرت آگئی سی۔ گُنڈیاں، قبیلیاں تے نسلیاں وچ رہن دی ریت پے گئی تے انسان نے چو فیرے کھلرنا شروع کر دتا۔ رزق دی بحال نے اوہنوں اک

خاؤں توں دُوجی تے نیرتھی تھاں ڈیرے لان اُتے مجبور کیتا۔ انچ یورپ، ایشیا تے افریقہ دی ودھری وچ انسان سکھلر گئے۔ اناج اُگان لئی پدھری بھوئیں آتے پانی دی لوڑ پئی تے انسان نے ایہ وجہیاں تھانواں وی لبھیاں جھٹے واهی بیجی دا کم ہو سکے۔ ایسے پاروں نویاں آبادیاں دریاواں دے کنڈھے نظریں آون گک پھیاں۔ سبھ توں پرانیاں آبادیاں نیل دریا دے کنڈھے تے وسیاں تے ایتھوں دے وسینیکاں نے واهی بیجی نوں اپنا پیشہ بنایا تے ایہہ لوک مصری سد تبے۔ مصر وچ چھوٹے چھوٹے قبیلیاں نوں اپنے تحملے لا کے اک خاندان نے او تھے حکومت بنائی۔ ایتھوں دے بادشاہ نوں ”فرعون“، آکھدے سن۔ فرعوناں نے ڈھیر چراپناراج قائم کیتی رکھیا۔ تگڑے لوک ماڑیاں نوں غلام بنالیندے سن۔ لوندیاں آتے غلام منڈیاں وچ وکدے سن۔ مصر نے ہر طراں دی ترقی کیتی، اوہناں دے بنائے ہوئے محل تے اہرام بڑے مشہور نیں۔ مصریاں نے لکھن پڑھن دا ڈھب وی سکھیا تے مذہب داناں وی اگے لیا ندا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام ایہناں فرعوناں وچوں ای اک فرعون دے عہدوچ اللہ تعالیٰ ولّوں انساناں دی بھلیائی داسنیہاے کے آئے سن۔



مصر دے نال لگدا اک ہو ر علاقہ جیہڑا عراق توں یمن تکر کھلر یا ہو یا اے۔ عراق فرات تے دجلہ، دو دریاواں دے وچکار لے دو آبے ٹوں آکھدے نیں۔ ایس علاقے وچ وی کسے نے پربتوں تے کسے نے دکھنوں ہلاؤں کے قبضہ جماون داجتنی کیتیا۔ اتھے وی کئی قوماں تے قبیلیاں نے واری واری راج کیتا، ایہہ اوہو ای وہرتنی اے جتنے حضرت ٹوچ علیہ السلام اللہ تعالیٰ و ٹوں پیغمبر بن کے آئے سن تے اتھے ای اوہ طوفان آیا سی جنہوں ”ٹوچ“ دا طوفان، آکھدے نیں۔ نمرود وی ایسے علاقے دا بادشاہ تی۔ جیہدے ویلے وچ حضرت ابراہیم علیہ السلام ٹوں اللہ نے اپنا بی بنا کے گھلیا سی۔

کجھ قوماں نے یورپ وے مونہبہ کر لیا تے کجھ و چلے ایشیا دے پہاڑاں و لآل آگیاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام توں دو ہزار ور ہے پہلاں و چلے ایشیا توں ٹرکے ہندوستان وچ داخل ہوں والی قوم آریا سدیندی اے۔ ایس قوم نے ایتوں دے پرانے و سنتیک دراواڑاں ٹوں مار بھجا یا۔ اتھے جیہڑے رہ گئے اوہناں ٹوں اپنا غلام بن کے اتھے اپنا راج قائم کر لیا۔

ہن انسان ترقی کر کے چو فیرے کھلر چکیا سی۔ مصر، عرب تے عراق توں آڈیوناں، روم، فارس تے چین و رگے ملک آباد ہوں لگ پے۔ جیہڑی قوم تگڑی ہوندی اوہ دُو جی ٹوں دبا کے اُدھے اُتے حکم چلان لگ پیندی۔ قوماں تے مکاں وچ اڑائیاں ہوں لگ پہیاں۔ اللہ نے آڈیاں دیاں قوماں وے اک لکھتے کئی ہزار پیغمبر گھلے نیں۔ حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم عرب دے ملک وچ پیدا ہوئے۔ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آخری نبی نیں اتھے ایہناں تے نبوت ختم ہو گئی اے۔ ایہناں دے لیاندے ہوئے دین اتھے چلن والے مسلمان نیں۔ ایہہ دین عرب توں ٹرکے ہو لی ہو لی ساری دنیا وچ کھلر گیا اے۔

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے  | لفظ    | معنے       | لفظ   | معنے                    | لفظ      |
|-------|--------|------------|-------|-------------------------|----------|
| زمین  | بھوئیں | اشارہ، رمز | سینت  | قیافہ                   | گویڑ     |
| کنارہ | کنڈھا  | اُکھوائے   | سدبجے | طرال طراں دے، رنگ برنگے | وان ٹوٹا |

### مشق

- 1۔ انسان نے بولنا کوئی سکھیا؟
  - 2۔ سارے انسان اگو پیو دے پتھر نیں فیرا وہناں دی زبان وکھو وکھری کیوں اے؟
  - 3۔ ایہناں لفظاں دے اُلٹ لکھو:
- گورا، پالا، چوکھی، ماڑا، پربت

## نشہ توں بچو

”مینڈر کس، افیم، ہیر و مین، چرس سبھ زہر ہن۔ ہوش و چ آ وجہ جایہہ دی اللہ دے قہر ہن۔“

عالیٰ ادارہ صحت (WHO) نے اسی (80) ملخاں دے حال دے کوائف داجائزہ گھدے تے ڈسائے جو امریکہ، برطانیہ، مغربی جمنی، روس تے جاپان جہیں ملخاں وچ نفسیاتی آتے ہنی تے اعصابی مرض اس وچ ودھ توں ودھ تے روز دیہاری وادھے دی کلہم کلہی وجہ نشے بازی اے۔ نفسیات دے ماہرین موجب نشہ کرن دامنڈھ مونجھ مُنجھاری، دیباں ہو میاں خاہشائ، پوریاں نتھی سگن آلیاں یا نتھی سگد یاں خاہشائ، اپنے گھٹ ہوون دا احساس یا کہیں کم وچ ناکام تھی ونجن دا احساس ہن۔ سیانے چ آہدن جو:

”خوش نصیب بندہ اوہ ہے جیہڑھا آپنے نصیب تے خوش را ہندے۔“

ہیر و مین داعادی تھوڑی دیر کیتے آپ کوں اسماں میں وچ اڈا ہو یا محسوس کریندے پر جیہڑھے ویلے ایہہ اثرات مُک ویندن تاں دُنیا وچ اول توں بدختا بندہ بیا کوئی نہیں ہوندا۔ اُکوں لگن گدے جو جیویں اوندے بُت وچ بہوں زور دیاں درآلیاں تراٹاں مچدیاں پیا ہن۔ اوندے اچیتا کم نہیں کریندا۔ اوہ سوچن سمجھن تے کجھ کرن دیاں صلاحیتاں کنوں واندا تھی ویندے۔ چ اے:

”یکے اعضاء جسم دے مفلون تھی ونجن جے کرجیندی لاش بن کے کیوں نہ رہ ونج بکتر۔“

ایہہ یک کوڑا چ اے جو فکے سکے کم کرن آلے مزدور اتے سکولیں، کالجیں تے یونیورسٹیں وچ پڑھن آلے بال تے نینگر ہیر و مین دی عادت دا ڈھیر شکار تھیندندن۔

نشیات ورتن تے ورتیجن دے ودھانے اساؤے کوں دی ترائے ٹولیاں وچ ونڈا ڈتے۔ یک ٹولی اوہ ہے جیئے نشیات گوں مکمل طور تے گل گھدے۔ ڈو جی اوہ ہے جو ایندے نال نفرت تے گریہت کریندے ہن۔ تریجھی ٹولی اپنے آپ کوں غیر جاندار آہدی اے۔ اوہ نہ تے ایندے توں نفرت کریندے ہن نہ حمایت کریندے۔ ڈو جھی تے تریجھی قسم دے پڑھا کوئیندے ادا فرض بن دا اے جو آپنے اُستادیں تے آپنے تعلیمی ادارے دے سربراہ گوں نشیات ورتن آلے طالباں تے انہاں گوں ویچن آلیاں بارے ڈساویں جو ایں وبا گوں روکیاون خ سکیجے۔

نینگر کہیں ملخ دا ان نلا سُمَل ہوندن۔ انہا ندا وجو دا بھردے سمجھ دی کار ہوندے۔ ایہہ ملخ تے قوم دے چمکنے مستقبل دے امین ہوندن تے انہا ندا یاں صلاحیتاں ملخ تے قوم کینے بہوں قیمتی خزانہ ہوندن۔ انہا صلاحیتاں گوں پاک وطن دے مستقبل گوں سنگھارن کیتے کم وچ گھن آون دی لوڑاے۔ نشیات تے خاص کر ہیر و مین دی منگ کوں مکاون کیتے ایندے ڈرائل اثرات بارے لوکیں گوں

ڈسٹن بہوں ضروری اے۔ بہوں سارے نشے دے عادی لوکیں گوں افسوس کریندا ڈھھا گئے۔ اوہ آپدن جو ”بے کراسا گوں پتا ہوندا جو ایہہ نشہ اتنا و ڈاروگ تے لعنت اے تاں اسماں ایندے کولوں وی نہ لکھدے۔“

اسماں تاں بے خبری و چ مارے گئے ہیں۔ سچن و چ ابتدائی قاعدیاں و چ پڑھایا ویندے：“ن۔ ناگ تے ناگ دی شکل وی چھپتی ہوندی اے تے اسٹاد صاحب ڈسیندن جونا نگ زہر بیلا ہوندے۔ جے کرڈنگے چا، تاں بندہ مر ویندے۔ جیکوں ایہہ ڈساؤ تاویندے اوہ وات کیلی حیاتی ناگ دے نیڑے و چن تاں دُور، اول توں پرو بھرا بھج دے۔ خطرے دا حساس جے توٹی ڈیوا یانہ و چجے جو منشیات دی لعنت دے نقسان ڈیوں آلے اثرات کیا ہن؟ اول و چلے توٹی اوہ ایہہ نی جاٹ سگدے جو ایہہ کیڈی گندی شئے اے۔ ایں کیتے ضروری اے جو منشیات دے استعمال ناں ظاہر ہیوں آلے چند گھنے تیجیاں دے بارے و چ لوکیں گوں چنکیں طرحوں سمجھلیا و چجے۔ ایں سلسے و چ سچتوں ضروری، مریض دی نفیاں دا جائزہ گھن تے اوندی ترسیلی کراوٹ، اوندے اندر اسلامی تعلیمات دی روشنی و چ خود اعتمادی پیدا کرن، اوکوں ہک مقصد آلی حیاتی گذارن دی نصیحت کران، انسانی و ڈائی دا حساس ڈیواوٹ تے یقین دی دولت توں جانوں کرواونا اے۔

چاہیدا اے ہے جو لوکیں و چ نشے دے خلاف ایڈی نفسیاتی نفرت پیدا کیتی و چجے جو اوہ کلڈاہیں نشہ ای نہ کرَن۔ ہک خاندان دے کیلے لوکیں دی آپت دی ہکڑا ندے سبد ہ، نینگر نسل و چ آپنے اُتے اعتماد تے معاشرتی قدر اس دی پابندی دے نال انہیں و چ نفسیاتی طور تے اُتھجی اُتھے تے مڈ پیدا کرڈیندی اے۔ جیہندي وجہ توں اوہ سگتی بن تے دشمنا کرٹ آلتے بُرے لوکاں دی ریس ڈیواوٹ دے باوجود وی نشے دے عادی نی بن سگدے۔ ایویں ای پیو ماے گوں احساس ڈیواوٹ دی لوڑھ اے جو انہیاندے بال انہیاندی تو جے منگداں۔ جیویں بُوٹے مالی دی بے دھیانی نال گملا ویندے، ایویں ای بال پیو ماے دی بے تو جھی نال گھٹکی تے محرومی دے احساس دا شکار تھی ویندے تے ایں طراحوں اوہ غلط قسم دے رُدھیمیاں و چ رُجھ تے سکون تے پناہ گولیں دن تے ایہے پناہ دیاں جاہیں انہیں گوں منشیات دے جھکاڑ و چ لہا ڈیندے۔ آج اسماں اُتھجے کل کوٹ جھکاڑاں و چجوں منشیات دے عادی انہیاں مریضان گوں کلھن دی لوڑھ اے۔

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے          | لفظ      | معنے    | لفظ       | معنے         | لفظ      |
|---------------|----------|---------|-----------|--------------|----------|
| جوان          | نینگر    | بدن     | بُت       | و رتیا جانا  | و رتیجنا |
| دوست یار      | سگتی     | سپ      | ناگ       | سرماہی، دولت | سَمَّل   |
| تلش کر دے نیں | گولیں دن | مصروفیت | رُدھیمیاں | احساس کمتری  | گھٹکی    |

## مشق

انہاں سوالاں دے جواب ڈیو:

- 1۔ عالی ادارہ صحت نے ایس بارے کتنے ملخاں دے حال تے کوائف داجائزہ گھدا اے؟
- 2۔ مشیات ورتن تے ور تجین والیاں نینگرال کوں کتنیاں ٹولیاں وچ ونڈائے۔
- 3۔ نینگرال کوں مشیات توں بچاؤن واسطے کھڑھی گا لھیں دی لوڑاے۔
- 4۔ انہاں لفظاں دے جملے بناؤ۔  
نینگر، چیتا، کریہت، وبا، گھٹکی

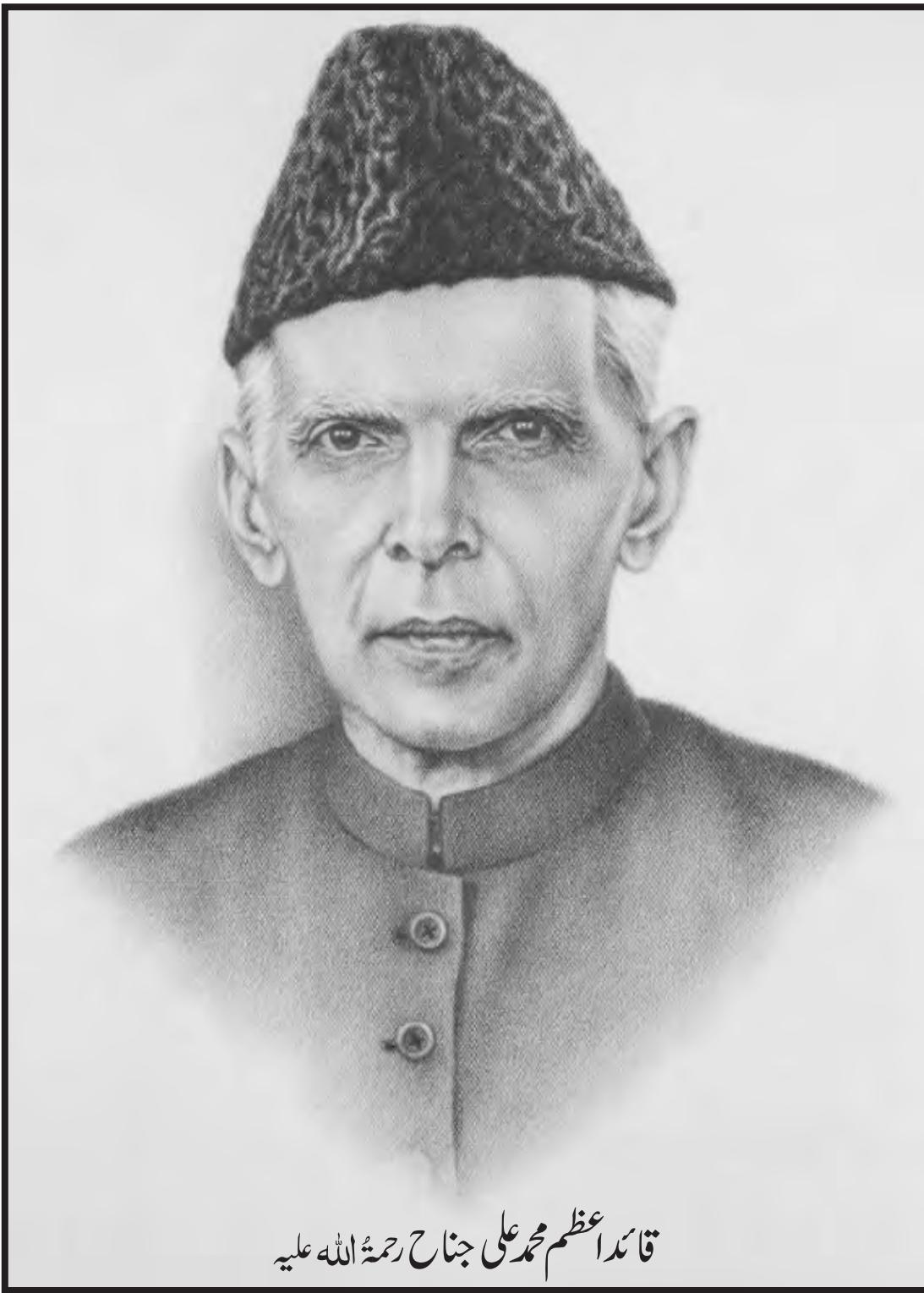
## قائد اعظم محمد علی جناح رحمۃ اللہ علیہ

ویہوں (20) صدی وچ بر صیردے مسلمانوں کو اگر یزاں تے ہندوؤں دے سانچے ظلم دے ہتھوں نجات دوان تے اک وکھرا آزاد اسلامی نک پا کستان بناؤں والی عظیم شخصیت دا پورا ناں قائد اعظم محمد علی جناح رحمۃ اللہ علیہ اے۔ مایاں نے آپ دا ناں محمد علی رکھیا سی جناح آپ دے گھرانے داناں سی۔ ایس کر کے محمد علی جناح رحمۃ اللہ علیہ اکھوائے۔ مسلمانوں نے آپ کو ”قائد اعظم“ دا خطاب دتا ایہدا مطلب اے ”سبھ تو وڈا آگو۔“ ایس طراں آپ قائد اعظم محمد علی جناح رحمۃ اللہ علیہ دے طور تے پوری دنیا وچ مشہور ہو گئے۔

قائد اعظم محمد علی جناح رحمۃ اللہ علیہ 25 دسمبر 1876ء کو کراچی وچ پیدا ہوئے۔ آپ دے والد پونجا جناح چڑھے دا کاروبار کر دے سن۔

محمد علی جناح رحمۃ اللہ علیہ نے جدوں ذرا ہوش سن بھالیا تے آپ دے والد نے اک مسیت وچ قرآن شریف پڑھن لئی بٹھا دیتا۔ آپ نے چھیتی ای قرآن شریف پڑھ لیا۔ آپ چھ (6) ورہیاں دی غمروچ بمبی دے گوکل دا س تیج پر انگری سکول وچ داخل ہو گئے۔ آپ دی والدہ سکینہ نیگم آپ توں بنا اداں ہو گئیاں۔ ایس لئی آپ نوں کراچی سد کے ایتھوں دے سندھ مدرسہ وچ داخل کر دیتا۔ کجھ چر مگروں آپ مشین ہائی سکول کراچی چلے گئے جتھوں سو لھاں (16) ورہیاں دی غمروچ آپ نے بمبی یونیورسٹی دامیٹرک دا متحان چنگے نمبراں نال پاس کیتا۔ آپ کو پڑھن دا بوہت شوق ہی تے کری وی اج دا کم کل اتنے نہ چھڑیا۔ اوہ ہر روز اپنا سارا کم کا کے سوندے سن۔ اک واری کوئی ادھی رات ویلے آپ دے چاچے دی دھی بھین دی اک گھل گئی۔ اوہ آپ نوں پڑھ دیاں ویکھ کے آکھن گلی۔ ”محمد علی توں حالی تیک جا گدا پیا ایں۔ انچ مخت کرن تے جگراتے نال توں اپنی سخت خراب کر لویں گا۔“ آپ نے جواب دیتا ”بے میں اینی محنت نہیں کراں گا تے وڈا آدمی کویں بنائیں گا۔“

بال پنے وچ آپ کوں کر کٹ کھیڈن دا بڑا شوق سی۔ کر کٹ بارے آپ دا اک واقعہ انچ بیان کیتا جاندا اے پئی اک دن آپ دا بیلی ناجی جعفر اپنے دو جے سنگھیاں نال بننے (گولیاں) کھیڈ رہیا سی۔ آپ نے اوس نوں ایس کھیڈ توں موڑیا اتے آکھیا ”ایہ کھیڈ چنگی نہیں۔ ویکھ تیرے سارے لیڑے خراب ہو گئے نیں۔ تے دونوں ہتھوں دھوڑ نال بھر گئے نیں۔ ایہ کھیڈ چھڑ کے میرے نال کر کٹ کھیڈیا کر۔“ ناجی جعفرتے اوہ دے دو جے سنگھیاں نوں ایہہ گل بوجت چنگی لگی تے اوس دیہاڑتے توں اوہنماں نے رل کے کھلے میدان وچ کر کٹ کھیڈنی شروع کر دیتی اتے کھیڈ اوس ویلے تک جاری رہی جد تیک آپ ولايت نہ ٹر گئے۔ پونجا جناح نے اپنے اک دوست دے مشورے نال محمد علی جناح رحمۃ اللہ علیہ نوں قافلوں دی اعلیٰ تعلیم حاصل کرن لئی ولايت گھل دیتا۔ محمد علی جناح رحمۃ اللہ علیہ نے او تھے ”لکن ان“ وچ داغلہ لے لیا۔ 1896ء وچ بیس ستری دا متحان پاس کر کے پرتے۔ اوس ویلے آپ دی عمر 21 ور ہے۔



قائد اعظم محمد علی جناح رحمۃ اللہ علیہ

واپسی اُتے آپ دے گھر دے حالات کافی بدل چکئے سن۔ آپ دی مہربان تے پیاری ماں جی چلانا کر گئے سن تے پیو دا کار و بار گھائے پاروں ٹھپ ہو چکیا سی۔ پر آپ نے ہمت نہ ہاری۔ مشکلاں دے پہاڑ سا ہمنے ڈٹ کے کھلو گئے تے بمبی جاکے وکالت شروع کر دی۔

بیتائیں (3) وہیاں مگروں حکومت نے آپ دی قابلیت ویکھ کے مجسٹریٹ بنادیتا۔ آپ چھ مہینے تک عارضی مجسٹریٹ رہے۔ فیر حکومت نے آپ نوں پندرہ سو مہینے دی پکی نوکری پیش کیتی پر آپ نے ایہہ آٹھ کے نوکری قبول نہ کیتی پکی میں پندرہ سو (1500) روپے اک دیہاڑی وج کمالیا کراں گا۔ ایں مگروں آپ نے فیر وکالت شروع کر دی تے اپنی پدھر دے وکیل مشہور ہو گئے۔

ایس دوران آپ نے سیاست وچ حصہ لینا شروع کر دیتا تے انڈین نیشنل کانگریس دے رکن بن گئے۔ کانگریس وچ رہ کے آپ نوں یقین ہو گیا پکی کانگریس صرف ہندوؤ وال دی بھلیائی چاہندی اے آتے مسلماناں نوں اوڑک نقصان ای بچاؤ ندی اے۔ ایس کر کے آپ 1911ء نوں مسلم لیگ وچ شامل ہو گئے۔ اوس سے ہندوستان دے مسلماناں دی حالت بڑی خراب سی۔ اوه غلامی تے لاچاری دی زندگی گزار رہے سن۔ تے اونہاں نوں پوری مذہبی آزادی وی حاصل نہیں سی۔ آپ نے مسلماناں دی ایس حالت نوں شدھارن دا پکا ارادہ کر لیا تے ایں کم وچ دن رات رجھ گئے۔

1930ء وچ علامہ اقبال رحمۃ اللہ علیہ دی صدارت وچ الہ آباد دے مقام اُتے مسلم لیگ دا لکھ ہو یا جیہدے وچ علامہ محمد اقبال رحمۃ اللہ علیہ نے ہندوستان دے مسلماناں لئی اک وکھرے وطن دا خیال ظاہر کیتا۔ ایہہ گل ٹردیاں ٹردیاں انخ پکی ہوئی ایں نوں 23 مارچ 1940ء نوں اقبال پارک لاہور وچ مسلم لیگ دے سالانہ جلسے وچ ”قراردادِ پاکستان“ دی شکل مل گئی۔ ایں جلسے دی صدارت قائدِ اعظم رحمۃ اللہ علیہ دیاں تدبیراں، اگوائی اُتے مسلماناں دیاں کوششاں نال 14 اگست 1947ء نوں مسلماناں دا اک وکھرا وطن پاکستان بن گیا۔ قائدِ اعظم رحمۃ اللہ علیہ ایہدے پہلے گورنر جنرل مقرر ہوئے۔

پاکستان اک نوں ملک سی۔ ایں نوں پیراں اُتے کھڑا کرن لئی قائدِ اعظم رحمۃ اللہ علیہ ہو راں دن رات سخت محنت کیتی۔ جیہدے نال آپ دی صحت بوہت خراب ہو گئی۔ ڈاکٹر اس نے آپ نوں مکمل آرام کرن دا مشورہ دیتا۔ آپ بلوجستان دے اک صحت افزامقام ”زیارت“ چلے گئے۔ بیماری دی حالت وچ وی آپ اپنی قوم اُتے پاکستان دی خاطر کم کر دے رہے۔ اخیر 11 ستمبر 1948ء نوں خالقِ حقیقی نال جاملے۔

آپ نے اک واری لاہور وچ تقریر کر دے ہوئیاں طالب علماء نوں فرمایا:

”میں پاکستان دے ہر سینک، خاص طور تے اپنے جواناں نوں آکھدا ہاں پکی اوه خدمت ہمت تے برداشت دے جذبے دا منظاہرہ کرن۔ ایں طراں دیاں شریفانہ تے اچیاں مثالاں قائم کرن پکی آؤں والیاں نسلان اونہاں دے پیڑاں تے پیردھران۔“

اک ہور تھاں تے اونہاں نے طالب علماء نوں انخ نصحت کیتی:

”محنت نال تعلیم حاصل کرو۔ اپنا اخلاق اپنارکھو، آتے موت کولوں نہ ڈرو، کیوں جسے ساڑا دین اسلام سانوں ایہو تعلیم دیندا اے۔“

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے | لفظ | معنے                 | لفظ          | معنے       | لفظ  | معنے       | لفظ    |
|------|-----|----------------------|--------------|------------|------|------------|--------|
| سطح  | پھر | راتاں ٹوں جا گنا     | جگراتے       | بوہت زیادہ | چوکے | چھٹکارہ    | نجات   |
| ویلے | سخے | اتقال کرجانا، مرجانا | چلانا کرجانا | جمع، جلسہ  | اکٹھ | مصروف ہونا | رُجھنا |

### مشق

- 1۔ قائد اعظم محمد علی جناح رحمۃ اللہ علیہ کدوں تے کتھے پیدا ہوئے؟
- 2۔ قائد اعظم محمد علی جناح رحمۃ اللہ علیہ نے سبھتوں پہلاں بمبی دے کس مدرسے وچ داخلہ لیا؟
- 3۔ پاکستان دی قرداد کدوں تے کس تھاں تے منظور کیتی گئی؟
- 4۔ قائد اعظم محمد علی جناح رحمۃ اللہ علیہ نے طالب علماء ٹوں کیہے نصیحت فرمائی سی؟

## میلا شالامار

تازہ کر دے یاد پرانی رل مل جاندے ہانی ہانی  
ہر تھاں بیٹھے لا کے ڈھانی باغ دے اندر دُنیا دار  
لوکی جاندے شالامار

اکھاں ویکھدیاں نظارے مینہ برساؤندے نیں فوارے  
باراں دریاں روپ نکھارے جاندیاں تائیں لین کھلہمار  
لوکی جاندے شالامار

تھاں تھاں بُوٹے پھلّاں والے جھوم جھوم کے ہستن والے  
قدرت رنگے رنگِ زرالے اُودے نیلے تے گلناں  
لوکی جاندے شالامار

رنگ آمیزی لگدی پیاری پھل بستنی ، زرد ، آناری  
شتری ، صندلی تے نسواری ہر تھاں ڈولھے رنگ بہار  
لوکی جاندے شالامار

ہر بُوٹے نوں چڑھی جوانی ہر ہر شاخ دے مستانی  
راج کماوے رات دی رانی خُشو کر دی پھرے نثار  
لوکی جاندے شالامار

بچے رُکدے ویکھ کھداونے پل وچ ایہناں توڑ گواونے  
بھجن جیہڑے مُڑ نہیں آؤنے آخر فانی اے سنسار  
لوکی جاندے شالامار

ایہنوں کہن بہار دا میلا یار بنا کیہ یار دا میلا  
لگے لکھ ہزار دا میلا دل نہیں پھڑ دا چین قرار  
لوکی جاندے شالامار

## اوکھے لفظاں دے معنے

| لفظ  | معنے           | لفظ       | معنے                  | لفظ   | معنے  | لفظ  | معنے          | لفظ | معنے |
|------|----------------|-----------|-----------------------|-------|-------|------|---------------|-----|------|
| ہانی | ہم جوں، ہم عمر | رنگ آمیزی | رنگ ملانا، رنگین کرنا | سنسار | دُنیا | فانی | فنا ہونے والا |     |      |

### مشق

- 1۔ شالamar دا میلا کتھے تے کس بھارے لگدا اے؟
- 2۔ نظم دے چوتھے تے پنجویں بنددا مطلب دسو۔
- 3۔ پیٹھاں لکھے ہوئے مصروع نظم دے کیھڑے کیھڑے بندوچ آئے نیں؟ ایہناں مصروعیاں داعلے بند دے دوچے  
     المصروعیاں نال دسو۔
- (i) خوشبوکر دی پھرے شار                 (ii) آخر فانی اے سنسار
- (iii) دل نہیں پھر دا چین قرار             (iv) جاندیاں تائیں لین کھلہار
- 4۔ نظم دے دوچے تیجے بندوچ رنگاں دے نال لئے گئے نیں ایہناں رنگاں دے مطابق جو چھپھلاں دے نال وی لکھو۔
- 5۔ خالی تھانوں اُوں پُر کرو۔
- (i) بھجت جیھڑے مُڑنہیں -----  
(ii) ہر بُوئے اُوں ----- جوانی
- (iii) باراں دریاں ----- بکھارے  
(iv) تازہ کر دے ----- پُرانی
- 6۔ پیٹھاں لکھے ہوئے لفظاں نوں اپنے فقریاں وچ وَرتو:  
    کھلہار، شار، روپ، اناری، نثارے، نرالے، تائیں، قدرت

## ڈیرہ بابے راٹھدا

بابا راٹھ: پُرانے خیالاں دا اک بڑھا چوہدری  
 ماسٹر اللہ دیتہ: ملکمہ تعلیم و فن نواں بھرتی ہو کے آیا اک شکول ماسٹر  
 بابو فضل کریم: پنڈ دے لوہاراں دا اک منڈا جیبڑا میٹر کرناں مگروں ٹینکنیکل ڈپلوما پاس کر کے مشینی بناں دے کارخانے و فوج  
 چھوٹا انجینئر لگا ہو یا۔

بشبہ: بابے راٹھ دا بختر یا۔ کارخانے و فوج قلی بھرتی ہو یا سی فیتر قی کر کے فقر ہو گیا۔  
 بابا راٹھ اپنے ڈیرے تے ڈھووا لے پہنچا اتے تکیے نال ڈھانسالائی بیٹھا۔ ڈیرے و فوج تن چار پیڑھے تے  
 دو تن مجیاں پہیاں ہو یاں نیں۔ میلی پرانی دری اتے چار پیڑھے پرالی دے اونے موڑھے پچ نیں۔ کجھ کریاں  
 مجیاں تے موڑھیاں اتے درجے سیتی چوہدری بیٹھے نیں۔ کجھ بندے دری تے بیٹھے نیں۔ ایہدھر اوہدھر دیاں  
 گلاں ہو رہیاں نیں کہ اینے چروچ ماسٹر اللہ دیتہ ہو ری آجائندے نیں۔

ماسٹر: اسلام علیکم  
 بابا: و علیکم السلام، سنا بھائی جوانا۔ کون جوان ہونا ایں؟ تے ایتھے کوئی آیا ایں؟  
 ماسٹر: بابا جی میں تھاڑی ”کون جوان“، والی گل نہیں سمجھ سکیا۔  
 بابا: میرا مطلب اے پئی ٹوں ذات دا کون سداونا ایں؟  
 ماسٹر: جی میں بندہ ذات ہا۔

بابا: (ڈیرے و فوج بیٹھے کجھ بندے کھڑکھلی مار دے نیں تے کجھ سوچیں پے جاندے نیں) بھنخ بیٹھا اک بندہ:  
 (دو بچے ٹوں ارک مار کے) لے بھائی ہن بھجی گاٹھھ۔ ایتھے تے بابے راٹھ دے کوئی وی وارے نہیں سی آسکدا۔  
 بھلیا لوکا! میرے نال مسخریاں نہ کر۔ بھلابندہ وی کوئی ذات اے۔ ذاتات تے اجیہیاں نیں، چدھڑ، گجر، جٹ،  
 ڈوگر، راجبوت، چیبے، چٹھے، کھرل، یا کئی ذاتاں موچی، نائی، تیلی، کمحیار، لہار، ترکھان۔

گھری تے بیٹھا اک چوہدری: بابا جی! سُنیا اے بندے اتے ماں پیو دی ذات دا اثر ہوندا اے۔ ایہہ گل ایس بھائیے کو لوں  
 پچھو کھا۔

ماسٹر: میں کیا دستاں، میں تے آپ بھمبل بھو سے و فوج پیا ہو یاں۔ تھاڑے حساب نال خبرے میری کیہی ذات بنے  
 گی۔ پیو میرا لکے ہل دی واہی چھڈ کے فوج و فوج بھرتی ہو گیا۔ اجکل پیشنا پا کے شاعری کرن گل گیا۔

ماں وی دن وچ کئی ذاتاں بدل دی سی۔ کپڑے دھو بن والگوں دھوندی سی تے روٹی ماچھن والگوں لاندی سی۔  
اپنے بچیاں دا گندمند تے ڈنگراں دا گواہا گوڑا پھوڑھیاں والگوں سخنداں سی۔

بانج تے سارے گھرداں دیاں سوانیاں کر دیاں نیں توں وچھوں اپنی ذات والی گھنڈی کھولیں تے گل گلے۔  
بابا جی! میری سمجھوچ ایہہ نہیں آؤندے جے کوئی سوانی اپنے ٹبر دیاں روٹیاں لائے تے اوہ چودھرانی تے جے ٹندور  
وچ ٹھیاں لائے سارے پنڈ دیاں روٹیاں لائے تے اوہ کمنیاں؟  
بابا: رب نے پنج انگلاں برابر نہیں کیتیاں۔ ایس ڈنیادا کم چلاوں لئی راجے رانیاں وی اوں نے بنائے تے گولے  
گولیاں وی۔

رب نے سبھ نوں برابر ای پیدا کیتا اے۔ اللہ دے گھراو ہو وڈا اے جیہڑا اوہدے توں ڈرے تے اوہدی  
تابع فرمانی کرے۔ جمہوری زمانے وچ بادشاہیاں تے راج گدیاں مک گھیاں نیں۔ جویں مشین دا ہر پڑھ اپنی  
تحاں تے ضروری اے۔ ایسے طراں سارے انگ اپنی اپنی تحاں تے ضروری نیں۔ کے وی انگ باجھوں  
إنسان آڈھورا اے۔

سماڑے رعنوں کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ہر کم اپنے ہتھیں کیتیا تے آکھیا پئی گسی رب دا بیلی اے۔  
شوا بھئی جعنیا! صدر حمت اے تیرے تے۔ چنگا سہا گا پھیریا ای ذاتاں تے۔  
بابا جی! ذات تے آگو اے رب دی۔ باقی سبھ گوڑا پسرا اے۔ سماڑیاں ذاتاں پاتاں تے اوہوں اک مک گھیاں  
سن جدوں اسماں کلمہ پڑھ لیا سی۔ پرمیں تھاڈی گل سمجھ گیاں۔ تھاڈے کوں ذات بناں دے دو ٹھپے نیں۔ اک  
نسل رت تے دو جا کم کا ج نسلوں میں آدم ذات آں مینوں آدمی آکھ لیا کرو تے کتوں میں ذات دا سکول ماسٹر  
آں، تھاڈے پچھلے ماسٹر ہوراں دے ریٹا رہوں تے تھاڈی خدمت لئی سرکار نے مینوں گھلیا اے۔  
بابا: ماسٹر جی! آؤندیاں ای سدھی طراں تعارف کرانا سی ایویں والا کے کن نوں ہتھ لان دا کیہہ فائدہ؟  
(نوکر نوں اواز دے کے)

اوے دینیا: لیا کوئی اسی پانی تے گھروں سکوں دی گنجی وی لئی آویں!

(ماسٹر جی ول وکھ کے)

ماسٹر جی گرسی تے میٹھو۔

بابا جی! ماسٹر تے بڑا ستری والا جوان اے۔ ایہدیاں گلاں نے میرے کن کھول دتے نیں۔  
آہو پتھر! تھیں اج کل دا پوچ او، تے کنایاں دے بڑے کچے او۔ جس لائی گلیں او سے نال ٹرچلی۔ جیہڑا اخبار  
پڑھیا اسے دے مرید ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ آڈاڈریاں جنساں بنائیاں نیں۔ ہر جس دے اپنے گن نیں۔

ایسے طراں بندیاں دیاں وئی جنساں تے ذاتاں نہیں۔ بابے وارث شاہ رحمۃ اللہ علیہ دی ہیر و چالیوں تے نہیں  
لکھیا ہویا:

جنساں اپنو اپنے جوہر دسن  
جدوں اکھلی گھٹ چھڑنیدیاں نین

سو نے دی نرمی، لوہے دی سختی مئی ہوئی اے۔ اک نوں امب نہیں لگ سکدا۔ نم دی نرمی تے بیروچ فرق قائم  
رہوئے گا۔ لخن دا بچہ جماندرو ای ترے گا۔ شیر گھا نہیں کھائے گا تے بکری گوشت نہیں کھا سکدی۔ پر بندہ!  
ایہدے گن کوئی گن متحہ نہیں سکدا۔ ایہہ فرشتہ وی ہو سکدا اے تے شیطان وی۔ شیر والگوں بہادر وی ہو سکدا  
اے تے چوہے دے ٹین کھڑکان نال ڈروی سکدا اے۔ حادثے وچ پھرڑتے بے ہوش بندہ دے بوچھے پھرول  
سکدا اے تے اپنے پلیوں اوہدا دادا رو وی کرا سکدا اے۔ بندے دی ذات دا کوئی خد بنا نہیں۔

بابا: ماسٹر جی! نسیں بیٹھک اندر جا کے ناشتہ کر لو تو تے دینے کو لوں گئی لے لو تو تے جا کے بالاں نوں سانبو! اسیں تے  
بڑھے طوٹے آں۔ سانوں کیا پڑھان بہہ گئے او؟

شیرا: چاچا جی! ماسٹر ہوراں دیاں گلاں سُٹ نہ پاؤ۔ ہن زمانہ بدل گیا اے تے علم نے چانن کھلا ریتا اے۔ اوہ ویلے  
لَد گئے جدوں زمیندار اپنے مدگار کار بگراں ٹوں کئی آکھیا کر دے سن۔

بابا شیرا! انج جا پدا اے جویں ٹوں وی کسے ماسٹر درگے بندے دی بھتی بہہ گیا ایں۔ ہے سیں تے ٹوں وی راٹھ دا پتھر۔

پر-----

شیرا: چاچا جی! اللہ بخشے ابے ہوری وی اپنی راٹھا چاری اپنی حیاتی وچ ای ملے لا گئے سن۔ دھیاں دے ویاہ کیتے تے  
زیناں ویچ کے گھڑی دو گھڑی بلے بلے کروائی۔ نک نموج تے جھوٹی و ڈوں لئی اوہناں ہر فضول خرچی کیتے تے  
اولاد ٹوں دھکلیاں لئی چھڈ گئے۔

بابا: پُتُر! گھرال دے پردے پرھے اندر نہیں پھرولی دے۔ جٹ بھانویں بھکھاوی ہووے مجھاں ٹوں تاریقی رکھدا  
اے۔ سپ بے شک پالے دا پھنڈنیا یا ہووے پر اپنی شوکرنہیں گواؤ ندا۔

شیرا: چاچا جی! مونہہ آئی گل ندرہندی اے۔ سچ پچھوتے میں ہن کئی ہو گیاں تے بافضل کریم ہوریں چودھری ہو گئے  
نیں۔

بابا: پُتُر ایہہ کیا لوڑھا ماریا ای۔ کئے بھنگ پی آیا ایں یا بُوٹی انگھ بیٹھا ایں۔ اللہ خیر کرے۔ تیرا دماغ تے ٹکانے ہے  
وے؟

شیرا: چاچا جی! میں سوادھان بیٹھا آں۔ ہوش حواس قائم نہیں، تے فیرا کھرہیاں وال پئی میں کئی ہو گیا وال۔

- بابا:** پُتّر! بُجھارتاں نہ پا۔ اگو وار کلہ دے جیہڑا سپ کلہنا ای۔
- شیرا:** میں کارخانے وچ قُلی بھرتی ہو گیا ساں۔ میرے کرماں نوں باپو فضل کریم ہوریں او تھے لگے ہوئے سن۔ اوہناں میری سفارش کیتی پی سترانا جوان اے۔ چنگے گھردا بھلا مانس اے۔ میں ایہدی ایمانداری دی ضمانت دینا آں۔ انچ میں او تھے سٹور قُلی بھرتی ہو گیا تے اجکل فڑراں۔
- بابا:** فیر کیہ ہو یا اوہ اخیر ساڑے لوہاراں دا چھو ہر سی۔ اوں ساڑے گھر دالون کھادا ہو یا سی، کیہ ہو یا جے حلال کر چھڈیا گوئے۔
- شیرا:** چاچا جی! گرسی تے بیٹھے اوں چھو ہر نوں ساڑے ورگے کئی چودھری سلاماں کریندے تے اگے پچھے پھردے نیں۔ اوہدی چنگی رپورٹ تے سانوں ترقی مددی اے آتے مندی رپورٹ تے نوکریوں جواب بھی ہو سکدا اے۔ (کارخانیوں واپسی تے باپو فضل کریم موڑ سائکل ریڈھدا کلوں دی لگھدا اے)۔
- بابا:** شنا کا کا پھجیا! تیرا کیہ حال اے۔ غُصھریا! کدے ملیا ای نہیں۔ (دینے نوں)
- لیاوائی دینیا!** کوئی گرسی کا کے پچھائی۔ سوٹ بُوٹ نال وچار سے توں گرسی ہنا بیٹھیا ای نہیں جاندا۔
- باپو فضل کریم:** بابا جی! شکر اے اللہ تعالیٰ دا، چنگا وقت لگھر ہیا اے۔
- بابا:** میں سُنیا سی توں شہروں کل کا بلے بنان دا کورس پاس کر کے آیا ایں۔
- باپو فضل کریم:** ہاں بابا جی! گھاہیاں دے پُتّر اں گھاہ ای کھوت نے ہوندے نیں، چودھری تے اسی بنتوں رہے۔ لوہارا پُتّر ساں، ذرا ہتھ سدھے کر آیا داں۔
- بابا:** کئے کو پیسے مل جاندے نے فی مہینے دے؟
- باپو فضل کریم:** جی ساڑھے پندرہاں ہزار روپے۔ ہُن کوٹھی وی کارخانے اندر ملن والی اے، فیر کدے کدے تہانوں سلام کرن آیا کرداں گا۔
- بابا:** ماراوے لٹی جاندے جے لوہار بچ جھولے ماکاں نوں۔
- شیرا:** چاچا جی! ٹسائی نہ شیتی، نہ قضا کیتی۔ تہانوں کیہ پتاے مکینیکل انجینئر کیہنوں آکھدے نیں۔ باپو ہوراں اڈھا مریع خرید کے وچ ٹیوب ویل وی لوالیا اے۔ ماں پیوںوں حج کرا دتا اے تے چھوٹے بھراںوں انجینئرنگ وچ داخل کرا دتا اے۔ وڈا بھرا دوہئی گھل دتا اے۔ ایہناں تے اجکل اللہ دا خاص فضل اے۔

باۓ: اوہ شاۋریاں! میں تے سخھاتا ای نہیں۔ میری نگاہ ذرا کمزوراے۔ توں فتح محمد اپریاں نا۔ فتح محمد بڑا نیک جی سی۔ اوہدی تے میرے نال پک وئی ہوئی سی۔ توں تے فیر اپنا ای پوترا ہویوں نا! کدے کدے ملدا رہیا کر! ہاں ساڑا جلال خاں ایویں گلیاں کچھدا پھردا ای۔ ذرا اوہنوں وی کتے آڑا چھڈ۔

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے      | لفظ   | معنے         | لفظ           | معنے   | لفظ      | معنے        | لفظ     |
|-----------|-------|--------------|---------------|--------|----------|-------------|---------|
| عقد، گندھ | گھنڈی | بھول بھنو سے | بھمبل بھنو سے | تفہمہ  | کھڑ کھلی | آسرا، سہارا | ڈھاسنا  |
| پود، نسل  | پوچ   | خون، لہو     | رت            | جھوٹھ  | گوڑ      | پیدائشی     | جاندرو  |
| گھسیارا   | گھاہی | طاقتوں       | سترانا        | ہوشمند | سوادھان  | نمود        | نگ نموج |

### مشق

- 1۔ سکول دی پنجابی پر ہیا لوں ایہ ڈراما سٹچ کیتا جاوے۔
- 2۔ ایس ڈرامے دچوں کیہ سبق اگھڑداے؟
- 3۔ ایہناں کرداراں بارے اپنے خیال دسو۔  
شیرا، باباٹھ، بابو فضل کریم، ماسٹر اللہ دیڑ۔
- 4۔ پیٹھ دتے لفظاں آتے محاوریاں لوں اپنیاں لفظاں وچ ورتو۔  
کھڑ کھلی مارنا، بھٹھنے بھجننا، سہاگا پھیرنا، گوڑ، نگ نموج، بھرتی، بھنی، بُوٹی انگھنا، گلیاں کچھنا

امتحانی کمرہ

3 مارچ 2017ء

پیارے بیلی پرویز اختر!

السلامُ عَلَيْكُمْ! میں تے میرے گھر دے سارے جی اللہ تعالیٰ دے فضل تے کرم نال خیر یں مہریں پنڈاپڑ گئے ساں۔  
گھر اپڑ دیاں ای سر ہوں دیاں گندلاں داساگ تے مکنی دی روٹی، گھر دی بھرجی لشی کھاپی کے رب دی سونہہ سواد آگیا تے سفر دا سارا  
تھکنیوال افٹھ گیا۔

میرے اباۓ وی اپنے کم توں چار چھٹیاں لے لیاں نیں۔ ایس پنڈوچ میرے ابے تے تائے چاچیاں دی سماجی زمین  
اے۔ میراتایا تے چاچا آپوں کا شنکاری کر دے نیں۔ اسیں سارے پہلاں پنڈای رہنے ساں۔ میں پرانمی ایسے پنڈ دے سکولوں  
پاس کیتی سی۔ اوس ولے پنڈوچ بھلی نہیں سی آئی۔ اسی روشنی واسطے لاثین استعمال کر دے ساں۔ پنڈوچ ٹنڈاں والے کھوہ سن جیہناں  
ناں کھیتاں نوں پانی لایا جاندا سی۔ اُنچ وڈے چودھری ہوراں نے تیل والی بکھی لوائی ہوئی سی نالے اوہناں کوں ٹریکٹروی سی، ہن  
ساڑے پنڈوچ بھلی آگئی ہوئی اے۔ ہن چودھری ہوراں دا ٹیوب ولی بھلی نال چلدا اے۔ باقی کاشنکاراں دے اجے وی ٹنڈاں  
والے کھوہ تے ڈھکیاں والے نیں۔

اُج کل سر ہوں پھٹلی اے۔ گنا پیٹریا جارہیا اے۔ رس نوں وڈے کڑا ہواں وِچ پا کے گڑھ شکر بن رہے نیں، سبے پکھن  
والیاں شیواں نیں۔ ایہہ ٹھیک اے کہ شہراں دے وسوں دے اپنے وکھرے ای مزے نیں۔ ایس لئی تیں سارے یار بیلی اک  
دو دنال لئی میرے پنڈ آ جاؤ۔ میرے ولوں خالہ جی نوں سلام آکھیں تے چھٹھی دا جواب چھیتی دیویں۔

تیرا پاپا بیلی

اللہ رکھا

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے            | لفظ  | معنے     | لفظ  | معنے     | لفظ   | معنے | لفظ   |
|-----------------|------|----------|------|----------|-------|------|-------|
| وسیب یا رہن سہن | وسوں | ٹیوب ویل | بمبی | رس کڈھیا | پیڑیا | کھڑی | پچھلی |

### مشق

- 1۔ اللہ رکھا دے چاچے تائے کیہ کم کر دے نیں؟
- 2۔ اللہ رکھا نے پنڈ دا جیہڑا نقشہ کھپیا اے اوہنوں اپنے لفظاں ویچ بیان کرو۔

## شہید الہوں سلام

جنگ لڑنا بزر افوج دا ای کم نہیں۔ ساڑے وچوں نکے وڈے ہر کسے نوں ایس وچ اپنا حصہ پانا پیندا اے۔ بُو ہے آئی جنخ تے وِھوگڑی دے کن۔ جنگ صرف جنگ لگن تے ای نہیں لڑی جاندی سگوں امن دازمانہ اپنے آپ نوں تنگراتے تیار کرن واسطے ہوندا اے۔ پڑھن والے بچے چنگا پڑھ کے، کسان وابھی بیجی دانہ پھکا پیدا کر کے، فوجی سپاہی جنگی سکھلائی کر کے اپنے آپ نوں جنگ لئی تیار رکھدے نیں۔ اج کل دی جنگ تے بوہت سارا خرچ آؤندہ اے۔ مالی حالت ماڑی ہووے تاں جنگ دا بھار نہیں جھلیا جاندا۔ نالے آج کل دی جنگ وی کئی محاذ اس تے لڑنی پیندی اے۔ ایہدا گھیرا رن کھیترتوں لے کے پچھلے شہراں تے پنڈاں تک اے جتنے دشمن دے جہاڑم و رہا سکدے نیں۔ ساری قوم دی ہمت حوصلے نال سپاہیاں دی ہمت تے حوصلے قائم رہندے نہیں۔ آؤ سارے رل کے اک مٹھہ ہوئے تے قوم نوں تنگرا کھن لئی اپنے حصے دا، آج دا کم آج ہی نبیڑ چھڈیئے، دشمن نوں جیہڑی قوم وچ ہمت حوصلہ تے تیاری نظر آوے اوہ اوہدے ول بُری نظر چک ای نہیں سکدا۔ اکھان اے پئی سبھ توں امن منگنا چاہیدا اے پر جنگ لئی تیار ہنا چاہیدا اے۔ جنگ واسطے فیکٹریاں چلان والیاں، کساناں، ریل گذی چلان والیاں، کمپیوٹر دے جانوآں تے ہور ہزار قسم دے کامیاں دی وی اینی ای لوڑ ہوندی اے جئی فوجاں دی۔ اپنے اپنے محاذ تے قوم دا ہرجی سپاہی اے۔

1965ء دی لڑائی وچ جدوں چھمب جوڑیاں دے محاذ اس تے دشمن دے پیارا کھڑگ نے تاں اوہنے اعلان کیتا پئی اوہ ہُن اپنا ممن پسند محاذ کھولے گا۔ ایہہ محاذ سن لا ہور دی سرحد دی علاقے واگہہ تے برکی دے محاذ۔ دشمن ایہناں محاذ اس تے پورا ٹال لا کے ”غازی نہر“ نہ ٹپ سکیا۔ ساڑے غازیاں اوہدا ہر ہلا ٹھلیا۔ دشمن دی ابنتھے وی پوری نہ پئی تے اوہنے چونڈے دامحاذ ایس لئی چنیا پئی اُودھراہ وچ کوئی بچا عدی اوٹ پہاڑیاں نہیں۔ پر بھجدیاں نوں واہن اکوجیہا ہوندا اے۔ ایہہ کون سمجھا وندنا۔ دشمن نے ایس محاذ تے لڑن دی سدھروی لادا ای لئی۔ اوہنے 8 ستمبر 1965ء توں رات دس وجے چاروے، مہاراجکے، نکھنال دے علاقے وچ پاکستان دے نہتھے پینڈواں تے 150 ٹینیکاں نال ہلا بولیا۔ مار بھجا کے پنڈ خالی کرالئے۔ ادھیل لم محاذ تے دشمن دی چونویں فرسٹ انڈین آرمڈ ڈویشن (جیہد انشان ”ہاتھی“ سی) گھیرا گھتی آؤندی سی۔ اوہدی امدادی 16 کیولری رجنٹ ”فخر ہند“ دو پیل ڈویشن تے بھارت اپ خانستی۔ ایہہ بلا پاکستان دی شرگ (جرنیلی سڑک) نوں گوجرانوالے توں کٹھن لئی کیتا گیا سی۔ دشمن نے گولے ورہا کے اک بناؤٹی جیہا ڈر پیدا کیتا تے کالھی نال اگے ودھیا۔ ساڑے فوجی جواناں پہلاں اوہناں نوں اگے ودھن دتا۔ جدوں پوزیشن مناسب ہوئی تے گھیرے وچ لے کے جوابی کارروائی شروع کر دی۔ دشمن اُتے دُور مارٹینک توڑ توپاں دے گولے ورہائے گئے۔ پاکستانی ہوائی جہاز اس نے دشمن دے گولے باڑو دے ذخیریاں اُتے حملہ کر کے اوہدا لک توڑ دیتا۔ طیارہ توڑ توپاں نال دشمن

دے 17 ہوائی جہاڑ دیکے۔ شمن دے ہزاراں سپاہی نقصانے گئے۔ پاکستانی فضاؤں صاف کرن لئے 600 لاٹھاں ٹکانے لانیاں پہیاں۔ تن ٹینک چالو حالت وِچ پاکستانیاں نے قابو کیتے۔ ساڑے مجاہد جواناں سرحدِ دردی بازی لائی۔ ساری دُنیا نے مونہہ وِچ انگلاں پالھیاں پی پاکستانیاں اپنے نالوں چھگنی فوج دامونہہ کیوں بھواں دیتا۔ آگوں ڈکالاکے اجیہی بھاڑ پائی کہ ہفرادِ فڑی وِچ ”ہاتھی“ نشان والے ٹینک پورس دے ہاتھیاں وانگوں اپنی فوج نوں مدھاڑ دے اپنی سرحدِ جاوڑے۔

ساری جنگ وِچ جبھڑے مجاہد شہید ہوئے اور سبھ پاکستانی دھرتی ماں دے جائے سن۔ ماں نوں سارے پُتُر اکو جتھے بیمارے ہوندے نیں۔ ہر پُتُر ٹوں اکو جیہی قربانی تے سیوا کرن دامونع نہیں مل سکدا۔ جتھے وی کوئی ڈیا ہوندا وے اوقتوں دے حال مطابق پورے خلوص نال اپنی جان داندرانہ پیش کر جاندا اے۔ کہیاں دی کیتی بہادری تے شہادت دے واقعات دا کسے نوں وی پتا نہیں لگدا۔ پراوہ کم کر کے دوہاں جہناں توں سُخرو ہو جاندے نیں، اجنبی گنام شہید کے مقدس عمارت دی عنیہہ وِچ گلے ہوئے روضے نیں، جبھڑے عنیہہ دی پکیائی لئی اپنا وجہ فنا کر دیندے نیں اور لوکائی نوں نظر نہیں آؤندے۔ پرساری اُسراری دا بھارا اپنی چھاتی تے جھل کے پੇ رہندے نیں۔ دھرتی ماں دے کاج سوران لگیاں شہید ہوں والا ہر پُتُر جنت دا شہزادہ اے۔ اللہ سائکیں دے گھر اوہناں دا رُتبہ سانوال اے۔ رب ساڑیاں نیتاں جاندا اے۔ ساڑے بہادریاں آگو جتھے پاک جذبے نال دھرتی ماں دی راکھی کر دیاں دیری دے ناپاک پییر پچھانہ ہٹا دیتے نیں۔

ساڑیاں غازیاں نے اسلامی تاریخ دیاں مثالاں دوبارہ پیش کر دیاں نیں۔ اسیں ہر شہید ٹوں سلام کر دے ہاں تے ہر غازی دا آدمان کر دے ہاں۔ تاریخ اوہناں دا نال سنہری حرفاں نال لکھے گی۔ سرکاری طور تے جنگی شہیدیاں دا چنان وی ماں و دھایا جاوے گھٹ اے۔ پر جبھڑی بھاجی اور ساڑے سرچاڑھ گئے نیں اور تے لاهنی اوکھی اے۔ ہاں اگلا پوچ اوہناں دے رُشانے را ہواں تے ٹر کے نویں منزل بھسکدا اے۔ زندہ قوماں اپنے شہیدیاں نوں سدا یاد رکھدیاں نیں۔ اوہناں دے کارنا مے نویں نسل داغون گرماوندے رہندے نیں تے انج دیوے نال دیوابلدا رہندا اے۔

چونڈہ گڈگور سڑک تے سڑک دے لागے ای کجھ شہیدیاں دے مزار نیں۔ اوہناں دی یاد ویج را ہیاں مسافر اں دے بھلے لئی چورستے وِچ گھوہی وی لوائی گئی اے۔ ایس علاقے دے دلیر کسان اپنے شہید مجاہدیاں دا میلا بڑا گھج ویج کے کر دے نیں۔ اور آکھد نے نیں پی ایہہ شہید بڑی کرامت والے بزرگ نیں۔ ایہناں دی کرامت سارے جگ ڈھنی اے۔ انج ایہناں دے صدقے ای ساڑے بو ہے چئے وس رہے نیں تے اسیں سرحد اں نال لگدی پاکستانی دھرتی اُتے بے دھڑک ہو کے مل واہ رہے آں۔

## اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے   | لفظ        | معنے             | لفظ            | معنے  | لفظ     | معنے     | لفظ      |
|--------|------------|------------------|----------------|-------|---------|----------|----------|
| افراظی | ہفڑا دفتری | بنیاد            | نیبھہ          | روکیا | ٹھلیا   | حملہ     | ہلہ      |
|        |            | بوہتا احسان کرنا | بھاجی سرچاڑھنا | روندا | مدھاڑنا | اگلی نسل | اگلا پوچ |

## مشق

- 1- جنگ دے دنال وچ پاکستانی قوم دا کردار کیہ ہوندا اے؟
- 2- ایہہ شہری ملکی دفاع وچ کوئی حصہ لیندے نیں؟
- 3- شاعر، ڈاکٹر، سرمایہ دار، رضا کار، گوئے تے مکینک چونڈے دے محاذتے دشمن دا کیہ نقصان ہو یا؟
- 4- شہادت دے رتبے بارے اک مضمون لکھو۔
- 5- پیٹھاں دتے ہوئے لفظاں نوں فقریاں وچ ورتو:
- بلہ، بھاجی، سیوا، ہفڑا دفتری، کرامت

## محنت دی وڈیاں

محنت ساڑی آنکھ حیاتی، محنت ساڑی شان

محنت نال اے عزت ملدی ، آؤ محنت کریئے  
جگ نوں اپنے پچھے لائیئے ، پیدا گیرے دھریئے  
بھریئے اپنے کوٹھے نالے دلیں دی جھولی بھریئے

محنت جیون دی اچپیائی ، ہمت ربی دان  
محنت ساڑی آنکھ حیاتی، محنت ساڑی شان

محنت کیتیاں باجھ نہ کوئی قادرِ عظیم بن دا  
محنت وچ گٹ ہوئے تے مژمل پیندا اے فن دا  
محنت ہے منواندی ، ویلا اپنے آپ نہیں من دا

پورے جتن کمایاں بن دا اے پورا انسان  
محنت ساڑی آنکھ حیاتی، محنت ساڑی شان

محنت گکھوں لکھ بناندی، بن محنت گھر سکھنا  
محنت دا ہر پھل مسخا اے، چکھ لو جنہے چکھنا  
محنت باجھ کئے نہ ڈھوئی یاد سدا ایہہ رکھنا

جیون دی ہر پرھیا اندر محنت اے پردھان  
محنت ساڑی آنکھ حیاتی، محنت ساڑی شان

## مشق

- 1 "محنت دی وڈیائی" تے اک مضمون لکھو۔
- 2 "محنت کیتیاں باجھنے کوئی قادرِ عظم بُن دا" دا کیہ مطلب اے؟
- 3 ایہناں محاوریاں نوں فقریاں وِیچ وَرتو:

پچھے لاونا، جھوٹی بھرنی، گٹ ہونا، جتن کماونا، سکھنا ہونا، ڈھوئی ملنی، پردھان ہونا

- 4 کچھ اسم و پکھن وِیچ واحد نظر آؤندے نیں پر اصل وِیچ اور جمع دے معنی دیندے نیں جویں پرھیا ٹولی وغیرہ۔ ابھی اسماں نوں "اسم جمع" آکھدے نیں "اسم جمع" دیاں پیش ہو رہاں دیو۔
- 5 اخیر لے بند دی تشریح کرو۔

## بھیناں دے ویر

(بولیاں)

اوٹھے ککراں نوں لگدے موتی لنگھدا  
 تینوں ویکھ کے بھکھھی رج جاواں سُندر سُرُوپ ویرنا!  
 تینوں ویکھ کے چن چڑھ جاندا میریا اتاں دیا جایا  
 کثئیں تئیاں ، سندھوری سر صافا کڑیو!  
 ویر ندیاں چیر دے آئے کولوں لنگھ گئے  
 تھانیدار دے برابر ڈیہندی کرسی میرے ویرے دی  
 جتھے وجدی بدل وانگوں کجھدی ڈانگ میرے ویرے دی  
 تیرا سونے دی زنجیری والا گرتا کیہڑی کلکی ٹرگاں ویرنا!  
 میرے ویر نوں مندا نہ بولیں میری بھانویں جند کڈھ لے

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے  | لفظ   | معنے                         | لفظ   | معنے | لفظ  |
|-------|-------|------------------------------|-------|------|------|
| سوہنا | سُندر | کنال دیاں عکیاں عکیاں بالیاں | تئیاں | بُرا | مندا |

### مشق

- 1۔ تساں جیہڑیاں بولیاں پڑھیاں نیں ایہناں وچ بھیناں وَلوں ویر دی تعریف کیتی گئی اے۔  
 بولیاں دے حوالے نال ”ویر“ تے اک مضمون لکھو۔
- 2۔ پیٹھلے لفظاں دے معنے لکھو:  
 سُرُوپ، تئیاں، ڈانگ، مندا

## گھب ایٹھی تو انائی بارے

کائنات مادے توں بنی اے تے مادہ چھوٹے چھوٹے ذریاں توں۔ ایہہ ذرے پر دلوں، نیوٹرون تے الیکٹرون نیں۔ جیہڑے وکھو وکھنی وچ اکٹھے ہو جاوں تے وکھو وکھ شیواں جویں لوہا، سونا، ریڈیم یورنیم دے ایٹھم بنا لیندے نیں۔ ایہہ ایٹھم وی نظر نہ آون والی شے ہوندے نیں۔ اک زمانے وچ خیال کیتا جاندا سی پئی ایٹھم نوں آگوں وندیا توڑیا نہیں جاسکدا۔ پہن ایہہ خیال بدل گیا اے۔ ہُن وڈے ایٹھم نوں توڑیا جاسکدا اے تے ووچھوٹے چھوٹے ایٹھماں نوں ملا کے اک وڈا ایٹھم بنایا وی جا سکدا اے۔

جدوں وڈے ایٹھم نوں توڑیا جاوے یاں چھوٹے ایٹھماں نوں ملا کے اک وڈا ایٹھم بنایا جاوے تے اوہ اک اجھی تو انائی باہر کلہدے نیں جیہنوں ورن وچ لیا کے امریکیاں نے دو جی عالمی جنگ دے اخیر اتے 16 تے 19 اگست 1945ء نوں جاپان اتے دو ایٹھم اک بم ہیروشیما تے اک ناگاساکی اتے سٹ کے دو ہاں شہراں نوں کھولے بنادیتا۔ لکھاں انساناں دے نال سارے جانور تے رکھ بُوٹے وی سڑکے سواہ ہو گئے۔ جے اک بندہ داتری مار کے دوسرا بندے داڑھ پاڑ دیندے اتے ایہدے وچ داتری یاں اوہدے بنان والے داتے کوئی قصور نہیں۔ اوہ تے ساگ چیرن تے فصل کٹن لئی بنائی گئی سی۔

اللہ داشکر اے پئی دو جی عالمی جنگ مگروں انسان نوں ایس ایٹھی تو انائی نوں عام لوکائی دی بھلائی واسطے ورن داخیال وی آیا تے پہل پہلاں ایٹھی ری ایکٹر یا ایسے ایٹھی کارخانے بنائے جاوے جیہناں لگے جیہناں وچ ایٹھی تو انائی دی مدنال بھاپ بنائی جاندی اے فیر ایس بھاپ نال ٹربائن چلاۓ جاندے نیں جیہڑے بھلی دے جزیراں نوں چلا کے گھر بیوکار خانیاں دی ورن توں لئی بھلی بناؤندے نیں پاکستان وچ ایس طراں دے دو کارخانے کراچی تے چشمہ وچ بنائے گئے نیں۔

آن کل ایٹھی تو انائی کئی ہو رطريقیاں وی انسان دی سیوا کری اے۔ تے اوہ ہے ریڈیو آئسوپس دی راہیں۔ آئسوپس کسے عضر دے اجھے ایٹھم ہوندے نیں جیہناں وچ پروٹان تے اک جتنے ہوندے نیں پر نیوٹرون دی لگنی وکھو وکھ ہوندی اے۔ جدوں اک ایٹھم نوں کسے ری ایکٹر وچ رکھ دتا جاندی اے تاں وڈے ایٹھماں دے ٹھن نال نکلن والے نیوٹرون اوں ایٹھم دے مرکز وچ پکنچ کے اوہدے اندر نیوٹرون دی لگنی بدل دیندے نیں۔ اجھے ایٹھماں نوں ای اوں عضر دا ریڈیو آئسوپ آکھیا جاندی اے۔ وکھو وکھ عناصر دے ریڈیو آئسوپ وکھو وکھ کمال لئی ورن تے جاندے نیں۔

ریڈیو آئسوپ راہیں ایس ایہہ پتاوی لالیندے ہاں کہ اک دھات دے ایٹھم او سے دھات دے دو جے ایٹھماں وچ کس طراں گھل مل جاندے نیں۔ ایہدہ امطلب ایہہ اے پئی ریڈیو ایکٹو ایٹھماں دا دو جے ایٹھماں وچ آنا جانا رہندا اے۔ ایس طریقے نوں سائنس دی بولی وچ ٹریسر طریقہ آکھدے نیں۔ ایسے طراں گیس ماسک (جیہڑا سرتے پالیئے یا نگ اتے چاڑھ لینے تے سانوں زہر لی گیس توں بچاؤندی اے) دی کارگزاری آزمائی جاسکدی اے۔ ریڈیو آئسوپ دی ہوندا اوں ویلے جاچی

جاسکدی اے جدول اوہ بوجہت تھوڑی مقدار وچ ہووے۔ ایسے طراں ریڈیو آئی سوٹوپ ورتن نال پانی وچ کے شے دا گھل جانا وی مانیا جاسکدا اے۔ ایس ٹریسر طریقے نال ای اسیں اک عضردے دو آکسائیڈ زدے ایسٹم ان دی اک دُوبے نال بدھی دا اندازہ وی کر سکدے ہاں۔

پڑچول دا یہہ طریقہ فرکس تے کیمسٹری دے ریسرچ کرن والے ای ورتدے نیں پر ریڈیو آئی سوٹوپ با یو لوچی، طبی، زراعتی تے صنعتی تحقیق لئی وی ورتے جاندے نیں۔ تھوڑا تھوڑا ایہناں میدانات اچ وی ریڈیو آئی سوٹوپ پاں دی راہیں ایٹھی تو انائی دی ورتوں دا تھوڑا تھوڑا احال پڑھو۔

کسے جانور یا پودے وچ کیمیاوی تبدیلیاں ہوندیاں رہندیاں نیں۔ ایہناں اُتے کئی کئی سال ریسرچ ہوندی رہندی اے۔ عام طریقہ اوہ ٹریسر طریقہ ای اے۔ ایہدے نال انسانی سریر وچ سوڈیم یاں کسے ہو رعنصر دا ودھنا پھینا وی معلوم کیتا جاسکدا اے۔ ہاں ایہہ خیال رکھنا چاہیدا اے پئی سوڈیم (یاں کسے ہو رعنصر) وچ ریڈیو ایکٹو یوی بوجہت تھوڑی ہونی چاہیدی اے۔ ایسے طراں رت دے سرخ جسمیاں دی عمر وی معلوم کیتی جاسکدی اے (ایہہ کوئی سودن ہوندی اے) فاسفورس وی اک اجیہا عضراۓ جیہڑا بڑا ضروری اے۔ سائنس دانان نے تجربیاں نال معلوم کیتا پئی ایہہ عضراں (10) سوٹی میٹر فی سینٹ دی چال نال اک پودے وچ پھیلدا اے۔ ایس طراں جانوراں دی خوراک وچ ریڈیو ایکٹو فاسفورس ملایا گیا تے ایس قسم دی تحقیق نال معلوم کیتا گیا پئی فاسفورس ہڈیاں تے جگر، تے کچھ دیر مگروں دندال وچ چلا جاندیاں۔ ریڈیو آئی سوٹوپس دی بوجہتی ریڈیو ایکٹو یوی جانوراں تے بوٹیاں دی جیبن (خلیہ دانبی عنصر) وی بدل دیندی اے۔

ایہناں توں وکھ طبی میدان وچ ریڈیو آئی سوٹوپ ورتے جاندے نیں۔ اک عنصر کوبالت دی آئی سوٹوپ کوبالت سٹھ (Co-60) دی ریڈیو ایمیشن لئی ورتی جاندی اے۔ آئی ہڈین 131 تھارائیڈ دے مطالعے تے گھر دے علاج واسطے ورتی جاندی اے۔ لوہے تے سوڈیم دے آئی سوٹوپ پاں نال رت بارے تحقیق کیتی جاندی اے۔ اک عنصر گلیم نال کینسر دیاں کئی قسمیں داعلان کیتا جاندیاں۔

واہی بھی وچ کھاداں دے اثر جانے جاندے نیں۔ کلوروفل دی کی نوں دُورتے کیڑے کوڑیاں نوں کنٹرول کیتا جاندیاں۔ اجیہیاں فصلان وی اگائیاں جاندیاں نیں جیہناں دا جھاڑ بوجھاتے بُوٹا چھوٹا ہووے۔ اری تے میکسی پاک ایہہ جیہیاں ای فصلان نیں۔

ایس طراں صنعتی میدان وچ ریڈیو آئی سوٹوپس دی ورتوں وی ہوندی اے۔ ہوائی جہاز دے تیل وچ کوئی ریڈیو ایکٹو شے ملا دی چاندی اے۔ جس دے نال معلوم ہو جاندیاں تے پئی تیل کتھے رُڑ رہیاں تے فیروہدا اپا کیتا جاسکدا اے۔ تیل گیس دیاں پاچ پلاناں وچ وگدے چوندے سوارخ دا پتالا جاسکدا اے۔ انجماں دے گھسن پُن دا وی پتہ چلا جاسکدا اے۔

ایٹھی تو انائی تے اوہدے پاروں ریڈیو آئی سوٹوپس بارے تھوڑا ابوہتا علم تھا نوں دیتا گیا اے۔ ریڈیو آئی سوٹوپس ایٹھی ری اکٹریاں وچ ای بنائے جاندے نیں تے اوہناں نوں ورتنا ای ایٹھی تو انائی دی اک طراں نال پُر امن ورتوں اے۔

سائنس دانوں نوں چاہیدا اے پئی ایئھی تو انائی دے بارے ہور وی تحقیق کرن اوہ دے ہو روی امن بھرے ورتارے ڈھونڈن تاں جے ایس طاقت کولوں ودھ توں ودھ فائدے چکے جاون۔ ملکی دفاع بارے سائنس دانوں دیاں ذمہ داریاں اوہ ای جاندے نیں پر عام انسانوں سا ڈا ترا لایہ وے پئی سارے ایم بم بالکل ای ختم کر دتے جاون تاں جے انسان شکھ داساہ لے سکے۔

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے          | لفظ    | معنے    | لفظ   | معنے          | لفظ    |
|---------------|--------|---------|-------|---------------|--------|
| استعمال       | ورتوں  | کھنڈرات | کھولے | علیحدہ علیحدہ | وکھوکھ |
| استعمال، سلوک | ورتارے | خون     | رت    | خلقت          | لوکائی |

### مشق

- 1۔ دو جی جنگ وچ کس ملک نے ایم بم ورتیا سی؟
- 2۔ دو جی وڈی جنگ وچ ایم بم نال کسے ملک دے کیہڑے کیہڑے شہر دی تباہی ہوئی سی؟
- 3۔ ایئھی تو انائی انسان دے فائدے لئی کیہ کیہ کم کر رہی اے؟
- 4۔ تھلے دے کھیتران وچ ایئھی تو انائی دے فائدے دسو۔

(الف) انسانی بیماریاں داعلان

(ب) ملکی صنعت

(ج) واہی تیجی

## دیس پیاردا گیت

پاکستان توں صدقے جاں  
 آپھو سوہنے بُوٹے لال  
 چارے صوبے چار بھرا  
 چوآں نی اے اک صدا  
 چارے دیس تے ہون فدا  
  
 جسراں جخے ہکسے ماں  
 پاکستان توں صدقے جاں  
 آپھو سوہنے بُوٹے لال  
  
 ہر شے اللہ دتی ہوئی  
 چیج کسے نی تھوڑا نہ کوئی  
 وَسْنے سارے لوئی لوئی  
  
 ایہہ گل نال فر نے باں  
 پاکستان توں صدقے جاں  
 آپھو سوہنے بُوٹے لال  
  
 ڈھرتی ساہبِ گھی جنت آر  
 نہراں تے دریا بشکار  
 رنگ برنگے شہر بزار  
  
 دُنیا اپر روثن ناں  
 پاکستان توں صدقے جاں  
 آپھو سوہنے بُوٹے لال  
  
 رَلِ مل سارے ملک سنوارو  
 دُشمن کولوں مول نہ ہارو  
 دیس تے اپر جاناں وارو

لکسن دُونے بھاگ وی تاں  
پاکستان توں صدقے جاں  
اچھو سوہنے بُوٹے لال

ولیے نال وی چلو چلاو  
سبھ کی چنگے سبق پڑھاؤ  
خیرنی خاطر ہتھ ہن چاؤ

حقی مکنی گل مکاں  
پاکستان توں صدقے جاں  
اچھو سوہنے بُوٹے لال

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے             | لفظ        | معنے   | لفظ  | معنے    | لفظ       | معنے            | لفظ        | معنے     | لفظ  |
|------------------|------------|--------|------|---------|-----------|-----------------|------------|----------|------|
| سادوی            | ساہبِِ ہمی | اکواں  | ہکے  | جس طراں | جسراں     | بھائی           | بھرا       | آؤ       | اچھو |
| سبھ کو           | سبھ کی     | لکن گے | لکسن | دی      | نی        | درمیان          | بشكار      | اے، طراں | آر   |
| آکھاں، بولنا وال | باں        | اُتے   | اپر  | چانوںچ  | لوئی لوئی | زیادہ خوش قسمتی | دُونے بھاگ | اُٹھاؤ   | چاؤ  |
| نصیب             | ختم کراں   | مکاں   | مکدی | مکنی    | دُعا خیری | خیرنی خاطر      | نؤں        | کی       |      |

### مشق

1۔ تھلے دتے گئے شعراں دی تشریح کرو۔

دھرتی ساہبِِ ہمی جنت آر  
نہراں تے دریا بشكار  
رنگ برنگے شہر بزار

2۔ ولیدے نال وی چلو چلاو توں شاعر دی کیہ مراد اے۔ اپنے لفظاں ویچ بیان کرو۔

## فضادی صفائی

فضادی صفائی اونی ای ضروری اے جتنی کہ ساڑے وسیب تے ماحول دی زمین نوں صاف ستر یاں رکھن دی لوڑ اے۔ کیوں جے وسیب تے ماحول دی آلوڈگی ودھن نال فضادی صفائی وی اثر لیندی اے۔ دنوں دن ماحول دی آلوڈگی ویچ وادھا ہوندا جارہیا اے تے ہن ایہہ مسئلہ کسے اک ملک تے اک شہر دا مسئلہ نہیں رہیا سگوں اک عالمی مسئلہ بن چکیا اے۔ آلوڈگی کئی طراں دی ہوندی اے جویں کہ (1) ماحولیاتی آلوڈگی (2) مٹی دی آلوڈگی (3) پانی دی آلوڈگی (4) فضائی آلوڈگی (5) شعاواں دی آلوڈگی تے اواز دی آلوڈگی۔ فضادی آلوڈگی نوں تاں ای مکایا جاسکدا اے جے ماحولیاتی تے مٹی دی آلوڈگی نوں مذہبوں مکا دتا جاوے۔

### (1) ماحولیاتی آلوڈگی:

جے کرماحول ویچ کے قسم دی خرابی پیدا ہو جاوے تے اوہد انقصان نہ صرف انسان سگوں سبے جانداراں دا ای ہوندا اے۔ درختاں دا کپی جانا۔ ہر یاں تے سبزے نوں مکا کے کارخانیاں تے مکانات دی اُساری لئی بھوئیں پڑھری کرنا ایہہ بجھ اجھے کم نیں کہ جہنماب ناں تدرتی ماحول مکدا جارہیا اے تے ساڑی ماحولیاتی فضاداڑھی خراب ہوندی چلی جارہی اے تے آلوڈگی ودھ رہی اے۔

### (2) مٹی دی آلوڈگی:

اجو کا کسان اپنیاں فصلات دے وادھے لئی ایہناں نوں کیڑیاں تے بیماریاں توں بچان لئی دن رات وکھو وکھڑ ہر یاں دواؤں دی ورتوں کر رہیا اے تے ایہہ سبے کیمیائی دواؤں کیڑیاں تے جراحتیاں نوں مکاؤں دے نال نال انسانات دی صحت دا دیستیناس کر رہیاں نیں۔

### (3) پانی دی آلوڈگی:

سبے شہراں، قصباں تے پنڈاں ویچ گندیاں نالیاں دے پانی نوں بغیر صاف کیتیاں ندیاں تے دریاواں ویچ پین ویقا جاندا اے جیہڑی بڑے نقصان والی گل اے۔ جیہدے نال ایہہ پانی پین والے انسانات تے جانوراں دی صحت خراب ہو کر رہ جاندی اے۔ کئی بیماریاں پچھت پیندیاں نیں، جیہڑیاں اوڑک شہراں تک کھلر جاندیاں نیں۔ شہراں ویچ لگیاں فیکٹریاں تے کارخانے ڈاڑھے نقصان والے کیمیائی مرکب پیدا کر دے رہندے نیں تے ایہناں دا ایہہ پانی ندیاں، نالیاں تے دریاواں ویچ چھڈ دتا جاندی اے۔ ایس پانی ویچ کئی اجھے کیمیائی مادے شامل ہوندے نیں جہنماب تھیں انسانی صحت بڑا بھیڑ اثر لیندی اے۔

### (4) فضائی آلوڈگی:

ساڑے کارخانے تے فیکٹریاں دن رات چمنیاں وچوں طراں طراں دیاں نقصان دین والیاں گیساں کلڈھ رہیاں نیں۔ جیہڑیاں انسانی حیاتی لئے ڈاڑھیاں نقصان دین والیاں نیں۔ نویں کھون کاری توں ایہہ گل ساہمنے آچکی اے پئی اوہ گیساں

جیہڑیاں ائے کمڈیشنراں تے دوجیاں شیواں جیہڑیاں ٹھنڈک پیدا کرن لئی ورتیاں جاندیاں نیں۔ اوہ اپر فضاؤچ اپڑ کے بڑیاں نقصان دین والیاں تبدیلیاں دا کارن بندیاں نیں تے فیر موڑ کاراں تے گلڈیاں دا زہر بیلا دھوواں تے دھوڑوی فضادی آلوگی دا سبب بن دے نیں۔

#### (5) آواز دی آلوگی:

شہراں وچ جدوں وی اسیں کار، موڑ سائیکل، ریڈی یوتے ٹیلیویژن چلانے آلے تے سانوں ایس گل دا اُک تھوہ نہیں رہندا پئی ایتھے کوئی سکول اے، ہسپتاں اے یاں کوئی طالب علم اپنے امتحان دی تیاری وچ رجھا ہو یا اے۔ کیوں جے پڑھن والے تے بیمارنوں سکون دی لوڑ ہوندی اے تے ایس شور کارے ٹھیں انیندر اتے اعصابی بیماری لگ جاندی اے۔ ایہدے نال کنناں اُتے وی اثر پیندا اے تے بندہ بولاوی ہو سکدا اے۔

#### (6) شعاواں دی آلوگی:

اجو کا انسان نیوکلیائی بھجنی گھراں دے بنان تے نیوکلیائی ہتھیاراں دے نہ نویں تجریباں وچ رجھا ہو یا اے جیہدیاں شعاواں دا اثر نہ صرف فصلائ سگوں انساناں اُتے وی پے رہیا اے تے فضادی صفائی خراب ہو رہی اے۔ اجنبی فضاتے ماحول وچ کوئی انسان کس طراں تندرست رہ سکدا اے جیہدے وچ ہر پاسے آلوگی ہووے۔ ایہو ای وجہ اے پئی آج کل گلے تے سماہ دیاں بیماریاں عام ہو چکیاں نیں تے ہر کوئی ایس فضادی آلوگی کو لوں تنگ اے۔

سانوں اپنے ماحول نوں صاف سترارکھن لئی ہرو یلے کوششاں کرناں چاہیدیاں نیں۔ تے سانوں آلوگی توں بچن لئی حکومتی ادارہ تحفظ ماحول دیاں دسیاں تدیریاں اُتے عمل دی ڈاڈھی لوڑ اے۔ جیہڑیاں اوہ رات دنے شہریاں نوں یاد کراؤ ندا اے۔ مثال وجوہوں جے اسیں پیدل ہوئے تاں اپنے نک منہتے رومال رکھ کے گزریئے تے جے موڑ سائیکل تے سورا ہوئے تاں اپنے نک تے فلاٹر چڑھالئے۔ تاں جے اسیں فضاؤچ کھلری ہوئی ایس زہر بھری آلوگی دے اثر کو لوں نج سکیے۔ کیوں جے فضاؤچ دھوواں تے گرد و غبار ہووے گا تے جتھے بے اوڑ کا بے ڈھنگا شور کارا سنائی دیوے گا اوਹوں دے لوک کدی وی تندرست تے تو انہیں رہ سکدے۔

فضادی صفائی لئی ساڑی حکومت نوں وی چاہیدا اے پئی اوہ شہراں دی آبادی دے اندر یاں ایہناں دے لاءِ شاگے فیکریاں تے کارخانے لاون دی اجازت نہ دیوے تے کارخانے والیاں نوں اجیہیاں مشینیاں لاون تے مجبوکرے پئی اوہ چمنیاں وچوں نکلن والیاں دھوں والیاں گیساں تے گرد و غبار نوں جذب کرن لین تے کھلی فضاؤچ چھڈن۔ کاراں، بسائ تے اوہ انہیں جیہڑے دھوں چھڈ دے نیں اوہناں دے ایس عمل اُتے پابندی لائی جاوے۔ صاف ستری فضائی سترے ماحول دی ڈاڈھی لوڑ ہوندی اے۔ آل دوالے دے ماحول نوں صاف بناؤں گوڑا کر کٹ گلیاں تے عام لانگھیاں دی، بجائے کمپنی یاں کار پوریشن دیاں مقہیاں ہوئیاں تھانواں یاں بند ڈیباں تے ڈرمائ وچ سٹنٹا چاہیدا اے تے گھراں دے گندے پانی دے نکاس لئی زمین تھملے نالیاں بنائیاں جاوے۔ پنڈاں تے قصباں دے لاءِ شاگے دے چھپڑاں نوں پوریا جاوے تے گھراں تے عام تھانواں

تے درخت لائے جان۔ بوئے لاون وچ حکومت داساتھ دتا جاوے۔ بے اسیں ایہناں گلاؤں اُتے عمل کریے تاں فیر بڑی پھیتی فضائی آلودگی اُتے قابو پاسکنے آں۔ کیوں بے فضادی صفائی صحت تے تندرستی لئی بڑی ضروری اے۔

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے | لفظ    | معنے     | لفظ       | معنے     | لفظ     | معنے   | لفظ           |
|------|--------|----------|-----------|----------|---------|--------|---------------|
| زمین | بھوئیں | کثنا     | کپی       | گندگی    | آلودگی  | ماحول  | فضا           |
| شور  | ککرا   | بے ڈھنگا | بے اندازہ | بے اوڑکا | بے اڈتی | زیادتی | واڑھا         |
|      |        |          |           |          |         | مقرر   | متھیاں ہوئیاں |

### مشق

- 1۔ فضادی صفائی توں کیہ مراد اے؟
  - 2۔ آلودگی دے پیدا ہون داسب کیہ اے؟
  - 3۔ فضادی آلودگی نوں کس طراں گھٹ کیتا جاسکدا اے؟
  - 4۔ تھلے کھے لفظاں نوں جملیاں ویچ ورتو!
- وسیب، فضا، ماحول، بے ڈھنگا، تھوڑ  
خالی تھانوں نوں پر کرو۔
- (i) بے ڈھنگا شور ککرا ----- دیوے گا۔
  - (ii) لوک کدی وی تندرست تے ----- نہیں رہ سکدے۔
  - (iii) آ لے دوالے دے ماحول نوں ----- رکھیے۔
  - (iv) پانی دے نکاس داوی ----- کرنا پوے گا۔

## جہاد

جہاد اُتے گل بات شروع کرن توں پہلاں سانوں ایہہ معلوم ہونا چاہیدا اے پئی جنگ کیا اے، تاں جے جنگ تے جہاد وِج فرق کیتا جاسکے۔

خلقت کئی وار جنگ دیاں تباہیاں ویکھ پھکی اے۔ ہن ایہدا ناں ای امن پسند شہر یاں دے لوں کنڈے کھڑے کر دیندا اے۔ جنگ دی سوچ نال کئی نقشے اکھاں آگے آؤندے نیں۔

جنگ دی لڑ مارتباہی اتے ساڑچھوک نوں ویکھ کے جنگ نوں اللہ دا قبھر سمجھیا جاند اے۔ مسلمان امن پسند اے۔ رحمۃ اللہ علیم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ٹوں من والا اے۔ ایسی لئی کسے اُتے حملہ کرن دی پہل نہیں کردا۔ رب آگے جھکن والے سروچ غور کویں سما سکدا اے ایسی لئی مسلمان چھیر خانی نہیں کردا۔ کسے دے علاقے اُتے ناجائز قبضہ کرن دی سدھرا وہدے دل وچ پیدا نہیں ہو سکدی۔ اوہدی اکھ قناعت نال بھری ہوندی اے۔ دوجے ملک دی دولت نوں لاپچی اکھ نال نہیں ویکھدا۔ دوجیاں نکال نال صلح نامے عہد نامے کردا اُتے اوس عہد دی پالنا وی کردا اے۔ ملک اندر و سن والیاں دوجیاں قوماں دے حق دادھیاں رکھدا اے۔ ملک دی گل ایہہ وے پئی مسلمان رب دے قانون تے چلدا اے۔

کئی وار حالات کچھ انجھے وی ہو جاندے نیں جدوں ملک دے اندروں یا باہروں کوئی طاقت، رُعب، دھنس تے ہنکار نال مسلماناں دی کسے شے یا علاقے تے قبضہ کرن دا جتن کر دی اے، بے وسیع نہیں مسلماناں دی جان تے مال دا نقصان کر دی اے۔ کسے طراں سمجھایا نہیں سمجھدی۔ انجھے حالات وِج اوس مونہہ زور طاقت نوں تھن لئی، ظالماء نوں امن تے سلامتی دی تدر سکھمان لئی اللہ تعالیٰ نے مسلماناں اُتے جنگ فرض کیتی اے اجھی جنگ نوں جہاد آکھیا جاند اے۔

الله اُتے اللہ دے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے جہاد اُتے جہاد کرن والے مجاہداں دی بڑی وڈیائی کیتی اے۔ مسلماناں لئی لازم کیتا اے پئی بے جہاد دی لور پچھے تے تھیں مال اُتے جان دوہاں نال اللہ تعالیٰ دی راہ وِج جہاد کرو۔ جیہڑا غازی دُنیادے ہر لو بھ لاح توں پاک ہو کے صرف اللہ واسطے ای جہاد کرے گا اوہدے لئی انعام ای انعام نیں۔ پہلا انعام ایہہ اے پئی اللہ اوہدے سبھ گناہاں نوں بخش دے گا۔ حضور نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دافرمان اے ”پئی جنگ جہاد کرن والیاں دیاں تواراں دی چھاں پیٹھ اے۔“ اللہ دی راہ تے لڑدا ہو یا جیہڑا مجاہد ماریا جاوے اوہ شہید اے۔ اُتے شہید دا ایہہ درجہ اے پئی اللہ قرآن شریف وِج فرمادا اے：“الله دے شہیداں نوں موئے ہوئے نہ آکھو، اوہ جیوندے نیں پر تھانوں اوہناں دی حیاتی بارے پتا نہیں۔ اوہناں نوں تے اوہناں دے رب وَلُوں رزق وی ملدار ہند اے۔“ سماڑے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دافرمان اے کہ ”ہر مسلمان دے دل وِج شہادت دی سدھر ہونی چاہیدی اے، تے جیہڑے

دل وچ شہادت دا شوق نہیں اوس دل نوں مویاں بجا سمجھو۔“

شہادت اجھے عملاء وچوں اے جیہڑے اللہ تعالیٰ نوں بوہت پسند نہیں۔ شہادت دے بد لے مولا کریم شہید دے سارے گناہ بخشن دیندا اے۔ مجاہد اس دارب دے دربار وچ برا درجہ اے۔ اللہ دے رسول صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم توں کسے پچھھیا پئی سبھ توں زیادہ ایمان والا کون ہو سکدا اے؟ آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔ ”اللہ دے رستے وچ اپنی جان تے مال نال جہاد کرن والا۔“ اک وار حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو لوں پچھھیا گیا کہ جہاد توں چنگیر عمل کیہڑا اے؟ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اجیہا کوئی عمل نہیں جیہڑا جہاد نالوں چنگا ہووے۔“ اک ہور موقع تے آپ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا۔ ”پئی جہاد وچ رُجھا ہویا مجاہد اجھے مومن دے برابر اے جیہڑا سدا ای روڑ دار ہووے تے ہر روڈی اللہ دے حضور سجدے وچ پیا ہوے۔ جیہڑا شخص آپ لڑن جو گانہ ہووے اوہ نوں چاہیدا اے پئی مجاہد اس دی جویں وی ہو سکدا اے مدکرے۔“ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم دا فرمان اے ”پئی جیہنے اللہ تعالیٰ دی راہ وچ جہاد کرن والیاں لئی سامان تیار کیتیا اوہ دا اجر وی اجیہا ہووے گا جویں اوہ نہ آپ جہاد وچ لڑ کے حصہ لیا ہووے تے کوئی جہاد وچ رُجھے مجاہد اس دے گھروں والیاں دادھیاں رکھے گا اوہ نوں نوں وی جہاد کرن والے مجاہد اس ورگا درجہ دتا جائے گا۔“

ساڑے نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نوں آپ وی کافران نال کئی جنگاں لڑنیاں پیاس سن، اجیہیاں لڑائیاں نوں غزوہ آکھدے نہیں۔ ایہناں وچوں پہلا مشہور غزوہ بدر اے۔ ایس غزوے وچ کافر اک ہزار (1000) آتے مسلمان سارے تن سو تیاراں (313) سن۔ مسلماناں کوں سواریاں تے ہتھیاروی بوہت گھٹ سن۔

نبی پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم بدر دی جنگ لئی لڑن لگے تے جہاد دے شوق دا ایہہ حال سی پئی تیاراں (13) تیاراں (13) چوھداں (14) چوھداں اور ہیاں دے منڈے وی اپنیاں جاناں پیش کر رہے سن۔ ایہناں وچ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ وی شامل سن۔ جیہڑے بعد وچ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم تے اُترن والی وحی دے کاتباں وچوں ساریاں نالوں ودھ مشہور ہوئے۔ حدیث پاک توں پتاجلد اے پئی حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے چھوٹی عمر دے بچیاں نوں جنگ وچ جاون توں ہٹک دیتا تے اوہناں نوں ایس گل دا بڑا ہر کھلاگ رہیا۔ بدر دی لڑائی دے اگلے سال احمد داغزوہ پیش آگیا۔ ایس غزوے لئی کافران سارا سال تیاریاں کیتیاں سن تے پہلے نالوں ودھ کے جوش جذبے نال بچھلے سال دی ہار دابل لین آئے سن۔ حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ویکھیا پئی مقابلہ تے بڑا سخت اے ایس لئی اپنے ٹوں لڑائی دا نظم بڑے دھیان نال کیتیا۔

ایس جنگ وچ جہاد اعلان ہو جاون تے دو منڈیاں نے اپنے خلوص دا اجیہا مظاہرہ کیتا جیہدے نال ساڑے ایمان تازہ ہو جاندے نہیں۔ ایہناں چھوہراں دے نال حضرت سرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ تے حضرت رافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سن۔ عمراں ہوں گیاں کوئی چوھداں (14) پندرہاں (15) ورہیاں دیاں۔ جدوں حضور پاک صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اوہناں دے کوں اوہناں دا قد کاٹھ ویکھن آئے تے اوہناں وچوں اک پاں بھار کھلو گیا پئی ویکھن والے نوں اُچا لاما گھرو وکھالی دے۔ اللہ وی تے ساڑیاں نیناں دا حال جاندا اے۔ اوہ دی ایہہ ترکیب کامیاب رہی پر اوہ دے دو جے سا تھی نوں مجاہد جواناں دی پاں وچوں ایہہ آکھ کے

مودت ابھے توں نکا ایں۔ اوه جھٹ بول پیا پئی میں اپنے ساتھی نوں گشتی وچ ڈھا سکنا جیہنوں تساں جہادی چون لیا اے۔ رب نے اوہدا خلوص وی قبول کرنا سی۔ ایس لئی ایہدی مراد وی پوری ہو گئی۔ اوہنے واقعی اپنے ساتھی نوں گشتی وچ ڈھالیا۔ ایس لئی اوہنوں وی جہادی جان دی اجازت مل گئی۔ دونوں مُندے بڑے ای خوش سن۔  
اوہ زمانے دے مسلماناں دا یہہ نوال پوچ سی جیہدے جہادے جذبے تے تھوڑے ای چروچ ادھی دنیا تے اسلام دا جھنڈا گلڈ دتا۔ آج سانوں اک وار فیر ایسے طراں دے جذبے والی توں پوچ دی لوڑا۔

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے           | لفظ   | معنے                  | لفظ   | معنے       | لفظ    | معنے       | لفظ      |
|----------------|-------|-----------------------|-------|------------|--------|------------|----------|
| افسوں، پچھتاوا | ہر کھ | نکیل ڈالنا، قابو کرنا | نتھنا | اچھا، بہتر | چنگیرا | نوجوان نسل | نوال پوچ |

### مشق

- 1۔ ”جہاد“ تے اک مضمون لکھو۔
- 2۔ غزوہ تے جنگ وچ کیہ فرق اے؟
- 3۔ جہاد تے عام عبادت وچ کیہ فرق اے؟
- 4۔ ایہناں لفظاں نوں اپنے فقریاں وچ ورتوں:  
لُوں کنڈے کھڑے ہونا، چھپرخانی، پالنا کرنا
- 5۔ ”مرن ہا کا“ ورگے ہو لفظ ایہناں مصدر الائقوں بناؤ۔ پاٹن، روون، ٹھن
- 6۔ تھلے دتے فقریاں نوں پوچریاں کرو:  
 (i) سانوں جہادے جذبے والی قوم دی۔  
 (ii) حضور صلی اللہ علیہ وسلم مُندے یاں دا قد ویکھن آئے۔  
 (iii) جنگ لئی نہ پختے جان والے مسلماناں نوں بڑا۔  
 (iv) چھوٹی عمر دے مُندے یاں نوں جنگ وچ جان توں دیتا۔  
 (v) جیہڑا شخص لڑن جو گانہ ہو وے اوہنے چاہیدا پئی۔

## غُنی سا سعیں

ایہہ اک بیلی دی گل اے۔ تے اکھراں وِچ اوہدی مورت کچھنا ہونا۔ تے جدوں کے وی ایہہ گل سُتی اے اوہنوں سواد آیا۔ ایس لئی اپنے بیلی دی گل باتاں وِچ لکھ دیتی اے۔ غُنی اوہدا ناہی تے غُنی سا نئیں اوہنوں اوہدوں آکھن لے جدوں اوہ فقیر ہو گیا۔

اوہ اک کرخانے وِچ ملازم سی تے اوہداد ہی پتّر نہیں سی۔ چھڑی زنانی سی۔ جدوں فقیری دی اٹنک لگی تے زنانی نوں لکھت دے دیتی۔ کوٹھا ویچ کے اوہداق مہرا دا کر دیتا تے جو بچیا اوہ اپنے سلے بھرا نوں دے دیتا، جیہڑا چوکھا بال پچڑداری۔ تے اوہ سبھ پاسیوں اٹنک ہو کے غُنی توں غُنی سا نئیں ہو گیا۔

اوہ پھردا اڑدا کدی ساڑے شہر آوے تے دیہاڑی دو دیہاڑی میرے کول ٹکدما ہوندا سی۔ میں اوہدوں حالی کا ج وِچ پڑھدا ساں۔ پرمیری رہن سہن تے سوون دی بیٹھک وکھری سی، جیہدا اک بُوا گھردے ویڑے ڈل سی۔ بیٹھک وِچ صفتے دُری وِچھی رہندی سی۔ تے اک بُٹے میرے پلنگ تے بستر و چھیارہندی سی۔ جب میں نہ ہونا تے سائیں نے دری تے بہ جانا یاں لمیاں پے جانا۔ بھانویں کئی سردي ہووے اوں کدی میرالیف نہ لیا، گوڑے گل نال لاء کے پیارہنا۔ میں اوہنوں کدی لیف گھروں منگادینا۔ کدی اوہنوں تھلیوں گلدا کلڈھ کے چادینا، جیہدے نال اوہدی گز رہو جاندی سی۔ غُنی سا نئیں بیٹھا بیٹھا دندال وِچ مارن لئی کدی صفت دیتیلا نہیں سی توڑا، نہ کدی گھ منگدا سی۔ نہ کدی گھ سوال کردا سی۔ روٹی داویلا ہو جائے تے اوہنوں ٹھل ماردا جے جی چاہے تے کھالیندا سی، نہیں تے آکھ دیندا سی：“مینوں بھکھ دی طلب نہیں”， ایس طراں چاء پانی پیندیاں اوہنوں پچھل او، جی کرے تے لے، جی کرے تے نہ بولے۔

اپنے ولوں کدی گلاس پانی دا نہیں سی منگدا۔ کھردے گرتے پاجامے شاہی جُتی، اک چادر بنا اوہدے تن تے کوئی لیڑا نہیں سی ہوندا۔ لوہے دی اک بُکنی جیہی صندوقڑی کچھے ماری رکھدا سی، جیہدے وِچ ساد مرادیاں، سستیاں تے انفل دواوائ پُڑیاں تے شیشیاں پھیاں رہندیاں سن۔ اک شیشی وِچ پیپل دا چھوڑا پیہہ کے رکھیا ہویا سی۔ ایہہ زنانیاں تے مرداں دی تکلیف واسطے ہوندا سی۔ اک شیشی وِچ لکر داسک پیہہ کے رکھیا ہویا سی۔ ایہہ دندال تے ملن لئی تے کئی ہور گلاں واسطے دیندا سی۔ اک شیشی وِچ پھٹکڑی پُھل کر کے پائی ہوئی سی۔ اک پُڑی وِچ کچھ پھٹکڑی پیہہ کے پائی ہوئی سی۔ اکھاں دی تکلیف واسطے سُکنی یا پانی وِچ بھسیوں کے ورتاندا۔ ایہو جیہیاں ہور و ٹوون دواوائ سن، جیہناں نوں تیار کرن لئی تھوڑی جیہی محنت بنا لکا نہیں سی خرچ ہوندا۔ سائیں کسے کولوں دوا دا پیسہ ٹکانہیں سی لئیندا۔ ہاں بعض دواوائ ایہو جیہیاں سن جیہڑے کجھ سامان لوکاں کو لوں منگا کے تیار

کردا سی۔ بُو دے پانی وِچ فولاد ماردا سی تے سیر دوسیر بُو تے پا پتھ فولاد دا چورن کسے لوڑ وندنوں منگالیندا سی۔ ڈھڈ پیڑ دیاں گولیاں دین لئی چار جویناں کسے توں منگالیندا سی۔ یاں جلا ب دیاں گولیاں لئی امتناس جیہیاں شنیاں کسے نوں آہندا سی پی لیا دے۔ اوہ لوڑ وندنوں اوہدی لوڑ بار بروا دے کے واڑھو اپنی صندوقی وِچ رکھ لیندا سی۔ تے ہورناں لوڑ وندناں نوں کسے مُل معاوضے پنادے دیندا سی۔ دواڑو دایناں کو سامان کرن دا سبب اوہ ایہہ دسیا کردا سی پی فقیرنوں چاہیدا اے پی لوکاں دے چھوٹے موٹے کم کردا رہے۔ اک انہما کھھر کھادا بے سوا دا نہ ہو جائے۔ تے ایہہ گل کر کے اوہ کھڑ کھڑھس پیندا سی۔

اک وار دو چار دھاڑے رہ کے سائیں میرے کولوں ددعیا ہون لگاتے میں اوہ نوں دو چار روپے دینے چاہے۔ اوس ہتھ کچھ لیا تے روپے تلی تے دھرن توں انکار کر دتا۔ آکھن لگا: ”جدار و زگار چھڈیا اے، جد دی گھردی نوں لکھست دی اے تے جد دا کوٹھا ویجیا اے۔ لال پیسے تلی تے دھر کے نہیں ڈٹھا“، میں آکھیا: ”سائیں جُتی ٹھٹ جائے تے اوہ کوئی لینا ایں؟ آکھن لگا: کسے سیشن یاں لاریاں دے اُوے تے کھلو جاناں تے پچھناں: ”بھائی: کسے بھار چکانا اے؟ بھار چکان والا جو گھجھ دے، اوہ نوں آہناں کسے ڈکاندار نوں چاڑے۔ جدول اوں ڈکاندار کوں جُتی جو گے پیسے ہو جاندے نیں، اوہ نوں آہناں جُتی لیا دے۔“ میں کھیا: ”سائیں! توں روٹی کھوں کھانا ایں؟“، اوں آکھیا: تیرے کوں دو چار دھاڑے لگانا وال توں میرے کولوں روٹی دے پیسے مگدا ایں؟ ایسے طراں تیرے ورگے مہربان روٹی پانی و توں پچھدے رہندے نیں، میں آکھیا: ”بے کوئی وی نہ پچھے تے پچھھ لگی ہووے تے فیر کیہ ہووے؟“ آکھن لگا: ”بلداں تے اونھاں دیاں ڈھوناں ڈٹھیاں نی، کڈیاں موٹیاں ہوندیاں نیں۔ گھاہ بُوٹ تے رکھاں دے پتھے کھاندے نیں۔ میں گھاہ بُوٹ تے رکھاں دے پتھے کھا کے اک ڈنگ نہیں لئا گھاسکدا؟“۔۔۔۔۔ میں ایہہ گل سن کے لا جواب ہو گیا۔ پراہنون دس (10) روپے دین لئی آخری کوشش کر دیاں ہوئیاں آکھیا: ”چل جتھے جانا ای ساڑے ولوں لاری یاں ریل تے ای چڑھ کے چلے جانا۔“ آکھن لگا جتھے جانا اے او تھے کیہڑی میری ماں بیٹھی ہوئی اے جیہڑی مٹھے چوپا کے اڈیکدی اے پی بھنیں اوں گرم گرم چوپاں آکے کھالوے تے چوپ کتے ٹھنڈے نہ ہو جان۔ میں ٹردا ٹردا آپن جاں گا۔ جتھے رات آئی سوں جاں گا۔ غنی سائیں نے ایہہ گل دی تے میں حالی تیک ایہہ گل پلے بَسَّھی پھرنا وال پی دوستا اوہ دو نویں بندے غنی ہوندے نیں، جبھدے کوں اپنی لوڑ واسطے پیسے دھیلا ہوئے تے دو جا اوہ جبھنوں کوئی لوڑ نہ ہووے۔ میں حیاتی وِچ کئی فقیر ڈٹھے نیں، سیلانی وی تے مقامی وی۔ پرانی سائیں ورگا بندہ ہو رکوئی نہیں ڈٹھا۔

## اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے             | لفظ         | معنے           | لفظ        | معنے              | لفظ       |
|------------------|-------------|----------------|------------|-------------------|-----------|
| لگن              | لٹک         | عیال دار       | بال بچڑدار | طلاق              | لکھت      |
| ضرورت مند        | لوڑو گد     | چھلکا          | سک         | کھان دی دعوت دینا | صلح مارنا |
| فولاد ڈشتہ بنانا | فولاد مارنا | گھاس پتے وغیرہ | گھاہ بُٹ   | الوداع کرنا       | ودعیا     |
|                  |             |                |            | لاعلق             | ائنک      |

### مشق

- 1۔ غنی سائیں دیاں کیہڑیاں گلاؤ تھانوں پسند نہیں؟
- 2۔ غنی سائیں دیاں کیہڑیاں گلاؤ تھانوں ناپسند نہیں؟
- 3۔ تھلے دیتے زیادہ لفظاں لئے صرف اک لفظ لکھو۔
- (الف) جیہدا دھی پتڑ کوئی نہ ہو۔۔۔
- (ب) کسے دی اکھراں وینج مورت۔۔۔
- (ج) مُل معاوضے پنا۔۔۔
- 4۔ تھلے دیتے لفظاں دے اُلٹ لکھو۔۔۔
- بیلی، بال بچڑدار، زنانی، چوکھا، سیلانی

## جیوے ساڑا پاکستان

دیس میرے نوں رب دیاں رکھاں، جیوے ساڑا پاکستان  
 چن ستارے والا پرچم ، سمح توں اپنی ایہدی شان  
 اسلامی دُنیا دا تارا، ایہدے بھائی عرب ایران

جیوے ساڑا پاکستان

جیوے ساڑا پاکستان

سنڌی تے پنجابی ۾ ل کے، نال بلوچ پٹھاناں دے  
 اک دُوبے دا درد وندایئے ، بیئے مرد میدانوں دے  
 ”اک إکلا تے دو یاراں“ چیتے رکھئے سدا اکھان

جیوے ساڑا پاکستان

جیوے ساڑا پاکستان

محنت تے اخلاق دے صدقے، سدیئے کول بھار نؤں  
 اللہ دی رسمی نؤں پھر کے ، زندہ رکھئے پیاراں نؤں  
 جگ دے اُتے اُچھے ہوون، ساڑی عزت ساڑا مان

جیوے ساڑا پاکستان

جیوے ساڑا پاکستان

دیس دیاں سرحداں اُتے، ۾ ل کے راکھی کرنی اے  
 وانگ بھراواں اک دُوبے دی ، پیڑ دی ہس کے جرنی اے  
 ایہو اے انسانی عظمت، ایہو ساڑا دین ایمان

جیوے ساڑا پاکستان

جیوے ساڑا پاکستان

ایہدے گھڑو شیراں ورگے، ہمت دے متواں نیں  
اتھے سدا شہیداں اپنے، لہو دے دیوے بالے نیں  
پیار وفا غیرت دے راکھ، اتھے وسدے نیں انسان

جیوے ساڑا پاکستان

جیوے ساڑا پاکستان

ہتھ جواناں آزلوں رہیاں، قوم دیاں تقدیراں نیں  
سچے سچے طٹ رہیاں ہُن، کڑیاں تے زنجیراں نیں  
اکیے دے ویچ برکت انور، ایہو ویلے دا فرمان

جیوے ساڑا پاکستان

جیوے ساڑا پاکستان

## مشق

- 1۔ پاکستان دیہاڑے یا کسے قومی اکٹھ ویچ ایہہ ترانہ پڑھیا جاوے۔ دوسریلے طالب علم اک سُر ہو کے ہربند دیاں پہلیاں تن پالاں گاؤں۔ آخری دو پالاں سارے ہل کے کورس وجہوں گاؤں۔
  - 2۔ اک مضمون لکھو (دیس ساڑا پاکستان)
  - 3۔ ایہناں بولال دامطلب کھول کے دسو۔
- اسلامی دُنیا داتارا، اک اکلا تے دویاراں، اللہ دی رشی، ویلے دافرمان

## پہیے توں گٹّ می توڑی

سچ پُچھو تے کاڈھاں کڈھن والی دُنیا وچ سبھ توں وَڈی کاڈھ پہیا اے، جیہڑا حیاتی دے کتماں کا جاں لئی ضروری اے۔ جگ نوں اگیرے توں اگیرے پجاوں وچ ایہدا ای ہتھاے۔ روٹی لئی آٹے دی لوڑ ایہدے راہیں ای پوری ہوندی اے۔ جیہڑے گول وٹے دی پسائی توں ٹرکے جکی خاس تے مشین توڑی جا پڑدی اے۔ لیڑے لئی ایہو پہیا چرخ دے روپ توں لے کے دھاگا لیڑا آپے اُنن والیاں مشیناں دی شکل تکر ساڑے ساہمنے آؤندی اے۔ اسیں اپنا بھار لاد کے ایہدے سردھریا اے۔ ساڑے پیاراں دی ٹھیچل نوں گھٹ کر کے سانوں اک تھاؤں دو جی تھاں اپڑان والا ایہوای اے۔ ایں پہیے نے ساڑیاں کنیاں اوکڑاں سوکھیاں کر دیتاں نیں۔

پہلاں پہل انسان نوں اک تھاں توں دو جی تھاں بھار لے جانا پیندا تاں اوہ اپنے سریاموڑھیاں تے چُک کے لے جاندا سی۔ فیر جدوں اوہنے جانوراں نوں ہلایا ڈھوائی دا کم اوہ لا دو جانوراں توں لین لگ پیا۔ پر ات بھاریاں چیز اں نوں نہ اوہ آپ چُک سکدا سی تے نہ جانوراں تے لد سکدا سی۔ اجیہیاں بھاریاں چیز اں نوں اوہنے ریڑھ کے کھڑن دا ڈھب سکھیا۔ اوہ چیز اں تھلے رُکھاں دے گول گول موچھے رکھ کے مگروں دھکا مار داتے ریڑھا توڑ لے اپڑدا۔ موچھیاں توں اوہنے پہیے بناؤں دا اول سمجھیا تے انچ اوہنے موٹے موٹے ٹوٹیاں دے دو پہیے گھڑ لئے تے اوہناں دے وچکار اک ڈنڈا جڑ کے اک ریڑھی جیہی بنائی۔

”پہیا“، لکڑی دی تھاں پتھر داوی بنایا جاندار ہیا اے۔ بجانڈے بناؤں لئی آج تک ایہدی ورتوں کیتی جاندی اے۔ کھھیار ایہنوں چک دے نال نال یاد کر دے نیں۔ فیر ایہو پہیا چکل بن کے آٹا پتھن دا کم دین لگا اتے ہو لی ہو لی بیل گلڈیاں آتے رتھاں وچ ایہدی ورتوں عام ہو گئی۔

پُرانے سمیاں دی تاریخ وچ رتھدی قسم دیاں گلڈیاں دا ڈھیر سارا ذکر ملدا اے۔ یونانی، ایرانی، مصری تے شامی لوک رتھاں وچ سیر سپاٹا کر دے سن تے اوہناں نوں لڑایاں وچ وی ورت دے سن۔ ہندوستان وچ وی رتھدی ورتوں بہوں پرانے سمیاں توں ہی اے۔

دو پہیاں والے چکڑیاں توں اڈچونہ پہیاں والیاں گلڈیاں دی ہوند وچ آئیاں۔ اوہ پہیا جیہڑا پہلاں ہتھاں نال دھکیا جانداسی۔ فیر پا نتو جانوراں دی مدنال ریڑھیا جاوں لگ پیا۔

ویلے دے نال پہیا وی گھڑ دا ای رہیا تے دنوں دن ایہدرا روپ سندھردا گیا۔ پہیے دی کاڈھ ڈھیر ساری چیز اں دی کاڈھ دا موجب بنی تے ایہدی برکتوں ای آج اسیں سائیکلاں، موڑاں اتے گلڈیاں اتے ہونٹ لیندے پھرنے آں۔ پہیے نوں مکھ رکھ دیاں، امتحھے اسیں گھجھ اوہناں کاڈھاں ولے گوہ کراں گے جیہناں ساڑی آواجائی نوں سکھا لا کر دیتاں۔

اُج ”سائیکل ساڈی روزدی ورتوں بن چکی اے۔ اُج توں ڈھائی پونے ترن سورہے پہلاں پہلی والی فرانس دے اک جنے نے لکڑدے پہیاں والی سائیکل بنائی۔ فیر اک ہور فرانسیسی ڈریڈن نے اگلے پہیے نوں ٹورن لئی اک گول چکر دی ورتوں کیتی۔ فرانس، انگلستان تے امریکہ وچ کتاب ای چڑا یہو جیہیاں سائیکل کاں چلدیاں رہیاں۔ اوڑک اک ہور فرانسیسی نے بھتوں پہلاں پیڈلاں والی سائیکل تیار کیتی۔

سائیکل کاں ورگی چتاب پہیاں والی گڈی وی بی۔ ڈیملر نے چونہہ پہیاں والی گڈی پڑوں نال چلا کے موڑ دا نمونہ پیش کیتا۔ ویلے دے نال نال ڈھیر سارے وادھے ہوندے گئے تے اُج انسان دی غلامی کر دیاں موڑاں، کاراں ساڈے سامنے نیں۔ فیر میل گڈی بی۔

انجمن برطانیہ دے اک شخص ٹویری تھک نے 1801ء وچ تیار کیتا۔ انجمن نوں چلاوں لئی کرڑی تے سواہری تھاں دا معاملہ حل کرن والا جارح سٹیفن سن سی۔ اوہنے ٹویری تھک والے انجمن وچ جگہ وادھا کیتا تے اوہدے چلن لئی پڑھیاں بنایاں۔ ایس انجمن دی اک گھنٹے دی چال گل چار (4) میل سی۔ ہولی ہولی انجمن وچ تبدیلیاں تے وادھے ہوندے گئے تے اُج پوری دُنیا وچ ریل سیٹیاں مار دی پھر دی اے۔

### اوکھے لفظاں دے معنے

| لفظ          | معنے      | لفظ  | معنے | لفظ       | معنے | لفظ     | معنے  |
|--------------|-----------|------|------|-----------|------|---------|-------|
| سائمنے رکھنا | مکھ رکھنا | کوشش | کاڑھ | غور، توجہ | گوہ  | استعمال | ورتوں |

### مشق

- 1۔ پہیا کیہڑے کیہڑے کم آؤندے؟
- 2۔ نئخ اجھیاں چیزاں دے نال لو جیہناں وچ پہیا ور تیندا اے۔
- 3۔ لفظ ”پہیا“ دے نال ”رڑھنا“ مصدر لگن نال محاورہ بن جاندا اے۔ پیٹھ لکھے ہوئے لفظاں دے نال مصدر جوڑ کے جگہ محاورے بناؤ۔ ٹھیلا، بیڑی، تسلی، گل، کوڑ
- 4۔ پیٹھلیاں لفظاں دے معنے لکھو تے اوہناں نوں فقریاں وچ وی ورتوں پچاوانا، پیچل، اوکڑ، موچھا، کاڑھ، گوہ، ورتوں، سواہری پیٹھلیاں فقریاں نوں پورا کرو:
- (الف) انجمن بناؤن دی پہلے نے کیتی۔
- (ب) سٹیفن سن داوسنیک سی۔
- (ج) پہلے پہل موڑاں دے پہیے دے بنے ہوئے ہوندے سن۔

## بیتے دامحرم --- ہڑپہ

اجو کا سماں بیتے ہوئے کل دی گلھوں حنم لیندا اے۔ تاریخ ساڑا بیتیا ہویا سماں سماڑے ساہمنے گھار کے رکھ دیندی اے پی ایہدے چانن ویچ اپنا اجکا سماں سوارلوو۔ تاں جو جملک لئی کوئی چنگی ڈول ڈولی جاسکے۔ 1922ء تائیں پاکستان ہند تاریخ دے سبھ مول مذہب 300 قبل مسیح تک مک جاندے سن۔ ایس توں پچھلے زمانے نوں پہلاں دازمانہ آکھ کے کھوجی طالب علم انوں چپ کرا دتا جاندا سی۔ جب ہڑپے دی کھدائی نہ ہوندی تے ایس زمانے دی تاریخ اُتے ہمیرے دے پردے خبرے کتاب چپے رہندے۔ ساڑے بھاگاں نوں ایس کھدائی نے سانوں تاریخی علم دے انہیں اعملنے خزانے بخشے میں کہ ہن کوئی کھوجی طالب علم 2500 ق-م تائیں اپنے دیس دی تاریخ تے جھاتی مار سکدا اے۔

14 اگست 1947ء توں گینیا جاوے تے پاکستان اک نوجوان دیس اے۔ پرداد کی ڈھیری ولسوں اوہنوں ورثے ویچ اک بوہت پرانی رہتل آئی اے۔ جگ دی تاریخ نے ایسیں رہتل نوں سندھ وادی رہتل آکھیا تے ایہہ دنیا دیاں بوہت ای پرانیاں تہذیباں و چوں گنی جاندی اے۔ ایس رہتل داسبھ توں وڈا مین ہڑپہ اے۔ جیہڑا پنجاب تے پاکستان دا ای نہیں دھرتی دا اک بوہت قدیم شہر اے۔

ہڑپے دا قصہ ساہیوال توں کوئی 27-28 کلومیٹر دور تے ملتان سڑک توں 7 کلومیٹر اے۔ ریل گلڈی داسٹیشن وی اے تے ساہیوالوں ہرو میلے بساں لبھ سکدیاں نیں۔ تاریخ دے کھوجی تے سیلانی پر دیسی لوک ایس شہر دے اجڑے تھے ویکھن لئی اتھے ڈھکدے رہندے نیں۔ بھلے سیاں ویچ ایہہ شہر کدی اپنے ملک دی راجدھانی سی۔ 1882ء تائیں ایہہ ضلع گوگیرا دی اک تحصیل دا ہیڈ کوارٹر دی رہیا اے۔ ہن تے اتھے صرف پرانے نشان سا نبھو محکمے دا اک عجائب گھر ای اے۔ راوی کدے ایس شہر دے پہاڑ پاسے وگدا سی۔ ہن دریا شہر توں دس (10) کلومیٹر دور ہٹ گیا اے۔ اک لوک روایت سیتی ایس شہر دا آخری راجا ہرپال سی۔ اوہ رعایا دیاں دھیاں بھینیاں نوں دھکلو دھکلی اپنے محلات ویچ لے جاندی سی۔ اوہدے کالے کاریاں پاروں ایہہ شہر غھر گلیا۔ ہن وی جدوں کسے شہر دے لوک صدق ایمان چھڈ بہن تے آکھیا جاندی اے پی ہن ایس شہر دے غرق ہوون دے دن نیڑے آگئے نیں۔ کھدائی کرن والے ماہراں دی رپورٹ سیتی ایہہ شہر ہسد اوسد ای غرق ہو گیا اے۔

1921ء توں 1934ء تائیں چوھدار (14) ورہے ایس تھے دی کھدائی ہوندی رہی اے۔ مگروں وی تن (3) واری ایہدے کچھ حصیاں دی کھدائی ہوئی پر معلوم ہوندا اے کہ ابھے ایہہ نوں ہتھ ای لایا گیا اے۔ حالے ایدھر ہو دھیاں دین دی لوڑ اے۔ موئی جو ڈیر و تھے وی ہڑپے دا ای ہافی اے پر اوھوں دے سارے نشان چنگی طراں سا نبھے گئے نیں۔ ہڑپے ویچوں نکلیاں

چیز اں پہلاں ساڑی بے دھیانی تے ان گھلی پاروں ضائع ہو گئیاں نیں۔ لاہور توں ملتان ریلوے پٹری بناؤں والے بے قدر ٹھیکیداراں پٹری تھلے بھرتی پاؤں لئی ہڑپے دے اٹ وٹے مفت ورتے سن۔ ہڑپے دے وسینیکاں وی ایس تھہ توں رجن کے لیتیاتے اپنے کو ٹھٹھے پکے کر لئے۔ جدوں ایس تھہ وچوں گھنٹشاںیاں برٹش میوزیم آپریاں تے تاریخ دے عالم سیانیاں پچھان کر لئی، آتے ہڑپہ رہل نوں دجلہ فرات وادی دی تہذیب دا ہامی متعھیا گیا۔ ساڑے وڈیاں دی رہتل، عقل، علم دا ڈگسارے جہان تے ونج گیا۔ ہڑپہ رہتل دا جکر اک ہزار سال تائیں رہیا۔ ماہراں دی روپرٹ مطابق اوس ویلے دے لوکاں دی وسیوں آج دی ماڈرن وسیوں دے بوہت لاگے سی۔ گلیاں بازار گھٹے سدھے تے پدھرے سن۔ پکیاں اٹاں دے مکان موکلے ہوا دارتے کسے مقبرہ احاطے دے اندر بنے ہوندے سن۔ بازاراں وچ بدرجواں، گلیاں وچ نالیاں تے چھتاں دے پرانا لے انج بنے سن کہ لئھدے شریف آدمی تے چھٹاں نہ پیئن۔ گھوہاں اُتے بندیاں تے زناںیاں لئی حوض دے دوہیں پاسیں غسلخانے سن۔ گھر اں وچ تانبے دے بھانڈیاں توں آٹو، مٹی دے پکے بھانڈے وی ورتے جاندے سن۔ سوانیاں سونے، چاندی، تانبے، پتھر تے پکی مٹی دے گھنے پاؤندیاں سن۔ لوک ناق گانے دے بڑے شوقین سن۔ گھر اں وچ شترخ، گی چاراۓ اجیہیاں کھیڈ اں کھیڈ کے من پر چاؤندے سن۔ پتھر دے بہت بناؤں تے دھاتاں ڈھالن دے ماہر سن۔ کنک، جوں، جوار کھاندے سن۔ غلے دے گودام انج بنائے جاندے سن کہ غلہ آگ، سلٹھ، مینہ تے چوراں توں بچیا رہے، گودام دے نال ای اوکھیاں بناؤندے سن۔ چھڑن چھٹن لئی خاص عملہ مقرری۔ جیہدے کوارٹروی نال ای بنے ہوندے سن۔ کواٹراں دے نقشے توں ماہراں دا اندازہ اے پی اتنے ایک خوش حال ریاستی جیہڑی مزدور اس دا خاص خیال رکھدی سی۔ ہڑپے دے فن دا اک نادر نمونہ ای تھوڑیاں مورتیاں نیں جیہڑیاں پتھرتا نبے نال بنایاں گئیاں نیں۔ ایہناں اُتے اک پاسے کسے جانور، درخت یا انسان دی شکل بنی ہوئی اے۔ اُوہدے اُتے اک سط्रی عبارت اک اجیہی زبان وچ لکھی ہوئی اے جیہڑی حالی تائیں کسے کولوں نہیں پڑھی گئی۔ ایہہ زبان سچے توں کھبے لکھی جاندی اے تے عام خیال اے پی چنگاب دے وسینیکاں دی ایہو پرانی زبان ہووے گی جیہڑی اجوکی پنجابی دی قدیم شکل اے۔ ایہہ لوک تول لئی وٹے تے ناپ لئی گزوی ورتدے سن۔

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے   | لفظ     | معنے                            | لفظ      | معنے       | لفظ   | معنے                    | لفظ    |
|--------|---------|---------------------------------|----------|------------|-------|-------------------------|--------|
| اصل جڑ | مول مڈھ | آون والی صبح، کل                | بھلک     | بطن، گلھوں | گلھوں | ماضی                    | بیتا   |
| ہم عمر | ہانی    | زمین وچ دھس جانا،<br>غرق ہوجانا | گھر جانا | تہذیب      | رہتل  | اجکل دا                 | اجوکا  |
|        |         |                                 |          | باشدے      | وسنیک | شان و شوکت، رعب دا چرچا | و جکرا |

### مشق

- 1۔ ایں سبق دیاں پہلیاں تن سطر ادا اردو ترجمہ لکھو۔  
 2۔ ہر پے دی رہتل دا پنجاب نال کیا تعلق اے؟  
 3۔ ”ہر پے دی تعلیمی سیر“ تے اک مضمون لکھو۔  
 4۔ تھلے دتے لفظاں نوں اپنے فقریاں ویج ورتو:  
 گلھوں، بیتا، مول، گھرنا، ان گھلی، وجکرا، موڈھی  
 5۔ فقرے مکمل کرو۔

- (الف) اجوکا سماں بیتے ہوئے کل دی گلھوں ----- لیئدا اے۔  
 (ب) ----- ڈھیری ولوں ایہدے ورثے ویچ اک بوہت پرانی رہل آئی اے۔  
 (ج) ہر پرہتل نوں دجلہ فرات وادی دی تہذیب دا ----- متحیا گیا اے۔

## قدرت رب دی

ہک دن کرن شکار شکاری بارے اندر آیا  
آن درخت گھنے دی چھانویں اُس نے ڈیرا لایا

نالے باز ہواں اُڈدا آبیٹھا اس رکھ تے  
طمعه لوڑے ماس نہ چھوڑے آیا ظالم بھکھ تے

پیٹھ شکاری، باز اُتے سی وچ پیٹھی اک گھکھی  
ڈشمن ویکھ کہے اج میں بھی چوگ اجل دی چگی

پیٹھوں شست شکاری جوڑے، تیر گھکی نوں لاواں  
اُتوں باز تکے، جے اُڈے کپڑ شتابی کھاوائیں

گھکھی جدوں انہاں ول ڈٹھا کر دی فکر گھنیرا  
کہندی ربا! کیونکر رکھیں بچن نہیں ہن میرا

پیٹھ رہاں شست برابر مارے تیر شکاری  
جے اُڈاں تاں باز کپڑ سی ہر پاسوں میں ماری

تیر گلن وچ دیر نہ کوئی گجھ تدیر نہ چلدی  
آئی گھڑی اجل دی ایبو وچ تقدیر ازل دی

جاں رب رکھن اُتے ہویا کیہ سبب بنایا  
گھکھی ول شکاری تکدا شست دھیان ٹھہرایا

پچھوں ناگ چلائے اس نوں دند آؤد زہر دے  
تیر چھٹا اوہ لگا بازے دوںویں شمن مردے  
گھنکھی بیٹھی رہی اُتحائیں چنگی بھلی نزوئی  
مارن والے موئے محمد ! قدرت رب دی ہوئی

### اوکے لفظاں دے معنے

| معنے  | لفظ   | معنے       | لفظ      | معنے              | لفظ  |
|-------|-------|------------|----------|-------------------|------|
| تھی   | آہی   | زیادہ گھنا | گھنیرا   | درخت              | رکھ  |
| تدرست | نزوئی | اوں جگہ تے | اُتحائیں | بچانا، حفاظت کرنا | رکھن |

### مشق

- 1۔ ایں نظم دے واقعے نوں اپنے لفظاں وچ بیان کرو۔
- 2۔ بیٹھ دتے لفظاں دے معنے لکھو:
- 3۔ گھنکھی، گھنا، ماس، چوگ، گھنیرا، اُتحائیں، نزوئی  
گھنکھی، گھوں گھوں، یا گھنکھوں گھوں، کر کے بولدی اے۔ بیٹھ لکھے جانور کویں بولدے نیں۔
- 4۔ ”تیر دے نال“، ”چھڈنا“، مصدر لاء کے محاورہ بنایا گیا اے۔ بیٹھ لفظاں دے نال مصدر جوڑ کے شیں وی  
محاورے بناؤ۔
- چوگ، چھانویں، آسمانوں، دھیان، دند، راکھی

## لطفی

اک امیر نشی کاروچ بیٹھا سفر کر رہیا سی۔ کارا وہا ڈرائیور چلا رہیا سی۔ کچھ چرچھوں کا ردی چال مٹھی ہو گئی۔ پچھلی سیٹے  
بیٹھا ماں کہ ہڑبڑا کے پچھن لگا ”کیہ ہویا ای، کار کیوں مدد کر دتی آ؟“  
ڈرائیور آ کھیا ”سر کار سڑک خراب اے آگے ٹوئے نیں۔“  
نشی ماں کہ آ کھن لگا: ”بیوقوفا ہارن کیوں نہیں دیندا؟“

اک جٹ دا پتھر بڑا بندھوتے رج کے نکلا سی۔ میلے دادن سی تے اوہ چھیتی چھیتی میلے جانا چاہندا سی۔ اوہ دے پیونے  
آ کھیا پتھر توں والی پیلی ویچ چاروں لے تیلے پکے کھلوتے نیں۔ ایہہ لے داتری تے اوہناں نوں وڈھ کے کھلوڑے تے لے آ۔  
پتھر دا تری پتھر کے کھڑتے بیبا پر میلے دے شوقی نال چارواڑھے دی لے لئے۔ پیلی وچھوں کل تن بھریاں کنک نکلی آتے واڑھیاں  
نے چوچھی بھری دی منگ جا کیتی۔ پتھر او تھوں نک کے گھر آیا۔ پیونے پچھیا: ”وڈھ آیا ایں تیلے؟“  
پتھر آ کھیا: ”تیلے تے وڈھے گئے نیں پر اک بھری واڑھیاں نوں دین لئی گھٹ گئی اے۔ اوہ وہ سوکھوں دینی اے؟“

اک چودھری دا اکولا ڈلا پتھر سی۔ اک دن اوہنے اپنے یاراں بیلیاں نال شہر جا کے فلم ویکھن دامتا پکایا۔ اوتحے جا کے  
اوہنے فلم ”نکھٹو، ویکھی۔ جدوں اوہ شام نوں گھر پرتیا تے پیو پچھیا شو“ پتھر! کدھر دے سیر سپائے کردار رہیا ایں؟ میں تینوں راتیں پکی  
کیتی سی نالدے پنڈوں مکتی دابی لیاویں۔ و تر پیاسکد اے۔“

پتھر نے آ کھیا: ”نہیں اباجی! میں تے شہر فلم ویکھن گیا ساں۔“ پیونے پچھیا: ”پتھر یا کیہڑی فلم ویکھی آ،“ پتھر نے بے دھیانی  
نال جواب دیتا۔ ”فلم ”نکھٹو، ویکھی اے ابًا۔“

پیونے آ کھیا ”جامیر یا بھولیا پتھرا ایویں مفت دا پنڈھ ماریا ای تے پیسے وی حرام کیتے نی۔ نکھٹو ویکھن دا چاء سی تے شیشے ویچ  
ای جھاتی مار لیندوں۔“

اک آدمی بس یالاری تے کدے نہیں سی چڑھیا۔ اوہنے بس بارے زر ایہہ سُنبیا ہویا سی کہ دُھوڑاں دھانی جاندی اے تے بیٹھے ہوئے بندے نوں ہونٹے بڑے آؤندے نیں۔ اک واری اوہنوں کے جنخ نال جان داسدا ملیا۔ جانجی بس تے چڑھ کے گڑی والیاں دے گھرنوں ٹرپے۔ ڈرائیور گھج انجان جیہیا سی۔ بس تیز ہو کے بے وی ہو گئی۔ سارے یا اللہ یا اللہ کرن لگ پئے تے بالاں نے چیک چھاڑا پادتا، انہوں آدمی وی بڑا سہیا ہویا سی۔ اوہنوں اپنی جان ہوا ہوندی جا پی۔ آینے چرنوں بس کے درخت نال ٹکرا کے مودھی ہو گئی تے کھلوگئی۔ ہورناں و انگوں اس انہوں وی ڈاڑھیاں سقاں لگیاں۔ لہو پوچھدا پوچھدا پولے جبھے مونہہ نال ڈرائیور کو لوں پُچھن لگا۔ ”یارا: ایہہ تے دس بجے راہ ویچ کوئی رکھنا آوے تے فیر بس کویں کھلہار دے او۔“

-----

اک بال چھپڑی کنڈے کھیڈ دایا سی۔ اوہنے پانی ویچ جھاتی ماری تے اوہنوں اپنا پرچھانوال دیا۔ اوہ تر بھک گیا تے اپنے پیوں، جیہڑا اوتحے ای مجھاں نوں چار رہیا سی۔ کہن لگا: ”ابا ویکھ پانی ویچ میاؤں۔“ اوہدا پیاوہدی فریاد سن کے جھٹ بُوڑھیا تے پُچھن لگا۔ کتھے ای میاؤں؟

پُتھر نے چھپڑی ول اشارہ کیتا۔ بھولے پیونے چھپڑی ویچ جھاتی ماری تے اوتحے اوہنوں اک داڑھی والا بڈھانظریں پیا۔ اوہنوں ایہہ تاں پتا ای نہ لگا پانی ویچ اوہدی اپنی ای صورت اے۔ اوہنے جھٹ غصے نال اک ڈھیم چپک کے زور دی چھپڑی ویچ ماری تے آکھن لگا۔ ”دھولی داڑھی نال نیانے ڈران ڈھیا ایں، کوئی شرم کر۔“

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے       | لفظ    | معنے                 | لفظ         | معنے               | لفظ       |
|------------|--------|----------------------|-------------|--------------------|-----------|
| کھلیاں     | کھلوڑا | تھوڑے تھوڑے فاصلے تے | وِرلا وِرلا | نرم، کم، آہستہ     | مٹھی      |
| باراتی     | جانجی  | دُھوول، گرد          | دُھوڑ       | فصل کشن والا مزدور | واڑھا     |
| مدئی اپڑنا | بوڑھنا | سادہ لوح، انجان      | انہوں       | شور و غل           | چیک چھاڑا |
|            |        |                      |             | ڈھیلا              | ڈھیم      |

## مشق

- 1- جماعت دا ہر طالب علم اک اک لطیفہ سنائے۔ پر لطیفہ ساڑے وسیب دے کے خاص طبقے دی بندیا نہ کرے۔
- 2- ہر لطیفے و چوں ہاسے والی گل دا لکھیرا کرو۔
- 3- ایہناں مصادر انوں فقریاں وچ ورتوں:  
سوال کرنا، دلیال کرنا، دہائی دینا، بُڑا رہانا، متاپکانا، گئی کرنا، چیک چھاڑا پانا  
ایہناں لفظاں دے اُنٹ لکھو۔
- 4- پہلا، سوال، بُجھ، پچھلی، مٹھی، چھیتی چھیتی، مودھی، پُچھنا  
اُردو وچ کوئی لطیفیاں دی کتاب پڑھوتے ایہدے و چوں اپنی پسند دے لطیف پنجابی وچ سناؤ۔
- 5- خالی تھام مناسب لفظاں نال بھرو۔
- (الف) جٹ میلے جان دیاں کر رہیا سی۔
- (ب) واڈھیاں نے چوڑھی بھری دی چاکیتی۔
- (ج) پیومُنڈے دی فریادُن کے جھٹ کے نکلاسی۔
- (د) جٹ دا پُتھر کے نکلاسی۔

## دوہڑے

دولت دے پھل کھردے کھردے توکن بن کے خار  
 باغ علم دے وچ فقیرا! رہندی سدا بھار  
 آہلک ماریا گئی اوہو، اوہو اے کم چور  
 علم چھدا اے ہور فقیرا! عمل چھدا اے ہور  
 تھکے سخنی نہ ہمچھوں دیندا، منگتا کرے سوال  
 مُورکھ لوڑے مال فقیرا! داشمند کمال  
 ٹردا چل فقیرا! راہ وچ بہہ کے مار نہ ہاہ  
 ٹرداں جاندیاں نؤں راہ آپے دیندا جاوے راہ  
 چنگے مندے عملوں ہندما چنگا مندا حال  
 بدیوں ملے زوال فقیرا! نیکیاں نال کمال  
 روئی ساہ دی ضامن بن دی پے کے وچ مندور  
 دیویا بل کے آپ فقیرا! کرے ہنیرا دُور!

### اوکھے لفظاں دے معنے

| لفظ | معنے | لفظ  | معنے          | لفظ  | معنے          | لفظ    | معنے           | لفظ | معنے  | لفظ  | معنے |
|-----|------|------|---------------|------|---------------|--------|----------------|-----|-------|------|------|
| آہ  | ہاہ  | لٹکے | طلب کرے، لٹھے | لوڑے | بیوقوف، بُدھو | مُورکھ | باتوںی، جھوٹھا | گئی | سُستی | آہلک |      |

### مشق

- سارے دوہڑیاں دی تشریح کرو۔
- پنجویں دوہڑے وچ کیہ سبق دیتا گیا اے۔
- ڈاکٹر فقیر محمد فقیر ہواں بارے شیں کیہ جان دے او؟
- ایہناں لفظاں نوں اپنے فقریاں وچ ورتو:  
آہلک، مُورکھ، لوڑنا، منگتا، ہور

## انسان تے قدرت

الله تعالیٰ نے انسان نوں وِن سو نیاں طاقتیاں بخشیاں نیں۔ جدوں انسان لوں ایہناں طاقتیاں دا احساس ہوندا اے تے اوہ بوجھن لگ پیندا اے پئی اوہ بوجھ کر سکدا اے۔ اپنی من مرضی نال زمین دی شکل بدل سکدا اے، جنچے جی کرے جاسکدا اے، اپنا ڈھڈھ بھرن لئی بھج کر سکدا اے، جانوراں کو لوں ہر طراں دا کم لے سکدا اے۔ پر گھج اجیہیاں طاقتیاں وی نیں جیہڑیاں اوہدی کتنی کتری نوں آکھ دے اک پکارے وچ فنا کر سکدیاں نیں۔ بھوچال دھرتی لئی مصیبت بن جاندا اے۔ دریاواں وچ آیا ہویا ہڑھ اوہ سبھ کچھ روڑھ کے لئے جاندا اے۔ انسان دُوبے جانوراں دا شکار کردا کردا آپ وی کسے جانور دا شکار ہو جاندا اے۔ کسے نے وگدے دریا لوں کوئی وڈی طاقت سمجھیا، کسے نے آگ دی وی پوچا کیتی۔ فیر اوں نے ایہ وی ویکھیا پئی چن سورج وی چڑھدے نیں تے ڈب جاندے نیں، آگ وی بجھ جاندی اے، پانی شک جاندے نیں۔ ایہناں سبھناں لوں قابو کرن والا کوئی ضروراے جیہدے ہتھ ایہناں سبھناں دی ڈوراے۔ کسے ماں دے حکم نال ایہہ سبھ اپنے کم تے لگے ہوئے نیں۔ اوہ وڈی ان ڈھنی طاقت اللہ دی ذات اے۔ چن، سورج، موسم، پانی، ہوا، بُوٹیاں تے جانوراں دی نسل و دھن دا قانون، سبھ اللہ دی طرفوں اے۔ ایہہ سلسے جیہڑے جاری نیں، ایہہ اللہ دیاں قدرتاں اللہ تعالیٰ دے متھے قانوناں سیتی کم کر رہیاں نیں۔ بندہ ایہناں قانوناں دی کھونج بھال کر رہیا اے تے قدرت دے بھیت ہو لی ہو لی بندے اُتے ظاہر ہو رہے نیں۔ بندہ اللہ اگے سجدے پے گیا اے۔ اوہ اللہ دی بخشی ہوئی عقل توں کم تے کے اگانہہ ٹریا جارہیا اے تے اپنی طاقت نوں سائنس دی مدد نال ودھا رہیا اے۔ اوہدا ذہن دنوں دن وہماں توں آزاد ہو رہیا اے۔ ہن اوہ کڑک دی بجائی کو لوں نہیں ڈردا سگوں اوں توں کم لین بارے سوچدار ہندیا اے۔ پانی لوں کویں قابو کر کے بجائی کڈھی جاوے، لوہے لوں کویں ورتیا جاوے۔ قدرت نے ہنیرا بنایا اے تے بندے نے چانن کرن والیاں کئی کاڈھاں کڈھ لہیاں نیں۔ قدرت دے آن گنت مظہر، بندے دے دوالے موجود نیں۔ ایہہ بندے نوں اپنی مٹھ وچ لے کے اوہنوں اپنی بے وسی دا احساس وی کر اندرے رہندا نیں۔ ایہناں وچوں لجھ مظہر ایہہ نیں:

ہوا:

بندے دی حیاتی لئی ہوا بوجھت وڈی لوڑاے۔ جب ہوا بندہ ہو جائے یا گھوما لگا ہو وے تے جان گلما وندی اے۔ تازہ چیز اں لوں ہوانہ لگتے گلہ سڑ جاندیاں نیں جب ہوا چوکھی تیز ہو وے تے ہنیری اکھواندی اے۔

سورج:

ایں دھرتی تے سورج روشنی دا سبھ توں وڈا ذریعہ اے۔ روشنی تے گرمی اصل وچ سورج لوں ای ملدا یاں نیں۔ ساڑی

حیاتی سورج دی گرمی نال قائم اے۔ ایہدی گرمی نال ای بی پنگردا اے تے فصلوں پکدیاں نیں۔ سورج دیاں کرناں سمندرتے پین نال پانی وچوں ہواڑھ جیہی اٹھدی اے جیہڑی مگروں بدل داروپ دھار لیندی اے۔ بدل پانی دی شکل وٹاکے فیر سمندر وچ جائیںدا اے۔ زمین اُتے پانی دا ایہہ چکر سورج دے دم نال ای قائم اے۔  
پانی:

ہوا اونگوں پانی پتاں انسان تے حیوان جی نہیں سکدے۔ چشمے قدرت دی کاریگری نال بن دے نیں تے گھوہ انسان آپ بنالیند اے۔ ہُن سائنس دی ترقی دے زمانے وچ پانی توں بھلی وی پیدا کر لئی گئی اے۔ گھاہ، کنک، جوں، با جرا، چوں تے ہوروی جنساں پانی ملن نال ای ودھدیاں نیں۔ کئی حلال جانوروی پانی وچ پلداے تے انساناں دی خوراک بن دے نیں۔ ایہہ پانی کدے نہراں، دریاواں، چشمیاں، جھیلاں، سمندر راں دی شکل وچ ساڑے ساہمنے آؤندے اے تے کدی برف، تریل، ڈھند تے بدل دی شکل اختیار کر لیندے اے۔ اسیں ایہدیاں سبھناں شکلاں توں فائدے اٹھانے آل۔  
بوٹے:

گھاہ بوٹے تے رکھوں سوئے نیں۔ اجھے بُوٹے وی نیں جیہناں دے پھُل آئینے شرماکل نیں جے بندہ ہتھ لائے پھُل سنگڑ جاندے اے۔ جوں چھوئی موئی دا پھُل۔ سورج ٹکھی دا پھُل چڑھدے سورج دا پوچھاری اے، سارا دن اپنارخ سورج ول ای رکھدے اے۔ وڈے رکھاں دے تنے لکڑی بن جاندے نیں تے لکڑی بالن اُتے گھر بیلو و توں داساماں بناؤں تے کوٹھے چھتن دے کم آؤندی اے۔ کئی بُوٹیاں دے پھُل پھُل، پتھر، سک، برادہ دوا داروئی ورتے جاندے نیں۔ سنگھنے رکھاں دی رکھ جنگل بیلا اکھوںدی اے۔ جنگل انسان دا متر اے تے پرانے زمانے دی لگی دوستی نبھا رہیا اے۔  
چن تارے:

سورج توں وکھا ایں دھرتی دے وسینی کاں لئی چان کرن واسطے قدرت نے چن تارے وی بنائے نیں۔ پرانے زمانے وچ رات دے پاندھی جیہڑے پیدل، اوٹھ، گھوڑے تے کشتی وچ سفر کر دے سن، ہمیش چن تاریاں دی رُشنائی اتے اگوائی پیٹھ ٹردے سن۔ رات نوں سماں بیتیں دا اندازہ وی تاریاں دے کسے خاص تھاں اپڑن توں کیتیا جاندی۔ ہُن وی پنڈاں وچ کسے بابے کولوں رات داویلا پچھیئے تے اوہ کھتیاں میلگڑ لوہندے قطب تارے دے تھاں نکانے نوں ویکھ کے دس دیوے گا۔ پئی رات کے پھر لکھ گئی اے۔

چن دی چانی پھُل بُوٹیاں نوں تراوت بخشدی اے تے اوہناں دے وھن پھُلن وچ مدد دیندی اے۔ لوک چاننیاں راتاں لُوں سدا اڈیکدے رہندے نیں۔ پر چورہنیریاں راتاں منگدے نیں۔  
پہاڑ:

دھرتی اتے پہاڑاں دی ہوندوی چوکھی ضروری اے۔ پہاڑاں دا رُخ تے اچائی کسے ملک دے پون پانی اتے خاص اثر رکھدے نیں جے پہاڑ چوکھے اُچے تے نال نال بھارت نوں روکن دے رُخ وچ ہوون تاں اوس ملک دے میدانی علاقیاں

وِچ بارش ہو سکدی اے نہیں تے ملک دا موسم خشک رہندا اے۔ پہاڑاں وِچ دن سو نیاں جڑی بوٹیاں ہوندیاں نیں جیہڑیاں دوا دارو دے کم آؤندیاں نیں۔ پہاڑی علاقے وِچ اللہ تعالیٰ نے کئی رکھتے جانور اجنبی پیدا کیتے نیں جیہڑے صرف اک خاص اونچائی وِچ ای پل سکدے نیں۔ پہاڑاں وِچوں کئی چشمے پھٹکدے نیں جیہناں دا پانی ہل کے کسے دریادی شکل وِچ ساڑے سا ہئے آ جاندیاں۔ ایہہ دریا میدانی علاقے دے واهی واناں دے بھاگ جگاندے نیں۔ کہیاں پہاڑاں وِچوں قیمتی دھاتاں دی نکل دیاں نیں۔ پہاڑاں دا پون پانی روگی بندیاں نوں نزویا کر دیندیاں۔ کئی لوگ تُدرت دے نظارے و پکھن لئی پہاڑاں دی سیر کرن جاندے نیں۔

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے                | لفظ                 | معنے  | لفظ  | معنے                             | لفظ        |
|---------------------|---------------------|-------|------|----------------------------------|------------|
| زین                 | دھرتی               | سیلاں | ہڑھ  | طرال طراں دیاں                   | وَن سو نیا |
| اُگنا، شاخ کڈھنا    | چس، ہوا دا بند ہونا | گھوما | تلش  | کھون                             | اُگوانی    |
| سست تاریاں دا چھرمٹ | کھتیاں              | بھید  | بھیت | رہبری                            | تیتگڑ      |
|                     |                     |       |      | رسیاں دا جال ورگا تاریاں دا اکٹھ |            |

### مشق

- 1۔ انسانی طاقت تُدرتی مظہر ان نوں کوئی قابو کرہی اے؟
- 2۔ اللہ تعالیٰ دی پچھاں وِچ سائنس کوئی مدد دے رہی اے؟
- 3۔ تُدرت دے ایہناں مظہر اں بارے دس دس سطرال لکھو۔
- 4۔ سورج، پانی، ہوا، جن تارے، پہاڑ کے کماں دی کوئی نقل اُتار رہیا اے؟
- 5۔ کرنہار، ہونہار ورگے لفظ ایہناں مصدر اں توں بناؤ۔
- 6۔ ماڑو۔ تارو ورگے ہو لفظ ایہناں مصدر اں توں بناؤ۔
- 7۔ اُٹھن، جاون، اُجاڑن، نسن، توڑن، ٹھھن ہمڈا صاحب نوں اک درخواست لکھو کہ اوہ تھانوں پہاڑی مقام دی تعلیمی سیرتے لے جاون دا انتظام کرن۔

# غزل

سَدْھی ٹور بھلا دتی اے غرض دیاں زنجیراں نے  
بندیوں بندی وان بنایا بندے نوں تدبیراں نے  
وَسَدَ وَيَبْرُرَ شُورَشَابَرَ وَجَ وَیِ بَھَاں بَھَاں كر دے نئیں  
ڈھنچے گھوہ وِجَ جَمَگَ لائی عَلَمَ دیاں تو نیراں نے  
سینہ چتاں زخی ہویا خُشْبُو اوپنی ونڈی اے  
کنڈیاں نال گلہ نہیں کیتا پھلاں بے تقصیراں نے  
میں جدھر وی جاناں میرے نال نموشی جاندی اے  
آئی شہرت بخشی کیبڑے جُرم دیاں تعمیراں نے  
اپنے ڈورے ہون دا میں احساس و دھیرا کیتا اے  
جدول کدے صدا کیتی اے بوہے آن فقیراں نے

## اوے کھے لفظاں دے معنے

| لفظ  | معنے  | لفظ   | معنے      | لفظ        | معنے    | لفظ      | معنے | لفظ | معنے |
|------|-------|-------|-----------|------------|---------|----------|------|-----|------|
| مزرا | تعمیر | نموشی | بے تصوراں | بے تقصیراں | روشنیاں | تو نیراں | طلب  | غرض |      |

## مشق

- 1۔ پہلے تے پنجویں شعر دا مطلب اپنے لفظاں وِجَ لکھو:
  - 2۔ بیٹھاں لکھے ہوئے لفظاں دے اُک معنیاں والے لفظ لکھو۔
- شہرت، سَدْھی، فقیراں، کنڈیاں، خُشْبُو، شُورَشَابَرَ، بے تقصیراں

## زبیدہ نال سچ

زبیدہ نے گھرے آلا بشیر راج مسٹر یاں نال کم کرنا ایہا، کار گیر چنگا ہو وے تاں کے نی کیہ تھوڑ۔ بشیر آں بی کم لجھنا ای رہنا ایہا پر چوں ایجے دیہاڑے بی آئی وینے ایے جدوں کم ہونا ای کوئی نہیں ایہا، اوہناں دیہاڑیاں ویچ گھروں ای کڈھ کے کھانا، پینا ایہا، لکھنے ویلے نے نال نال ماہنگ بھائی بی ودھنی وینی ایہیں اتوں ترے جا کتاں نے کھانے پینے تے کتاباں نال خرچ۔۔۔ اوہ کدرے بی اس جو گئے ہوئے بھے چار چھلڑ بچا کے رکھ سکن۔

ہکی دیہاڑے بشیر کہیں مکانے نی کدھاں تے پلستر کرنا پیا ایہا، ہکاواری پیر تلاکا تے تلے ونج پیا، نال کم کرنے آلیاں چاکے ہسپتال پہوچا یا پر اس نے ساہ را ہے وچ ای پورے ہو گئے تو اس نی لوٹھا ای گھر آئی۔

زبیدہ نے سرے تے جنگوں پہاڑ آن ڈھنھا، جدوں ساری برادری آپنیاں آپنیاں گھراں دیں چل گئی تاں زبیدہ نے ساہنے سار یاں توں وڈا سوال ایہا پئی روٹی کھتو کھاساں؟ ماء پیواں نے بی نہیں ایے تے ناہی بشیر نے۔۔۔ بھرا آپنے حال گیران۔۔۔ جس سوکھے بی ہون آتاں چھوٹواں جیاں وال پانے نی ہمت کا ہاں پینی اے۔

بھلیاں ولیاں ویچ زبیدہ نے ماو پیواں آں اٹھویں جماعت تک پڑھائی کروادیٰ ایہی، جس آں ویا ہے توں پچھوں زبیدہ مھل بھلا گئی ایہی ہُن اوکھا ویلا آیا تاں گھنیاں آلا بکسا کھولنیاں اس آں اپنیاں اٹھ جماعتاں بی یاد آگئیاں۔ ہک مندری، دو کتاں نیاں والیاں تے اٹھ جماعتاں۔ زبیدہ سوچاں ویچ پے گئی۔

اس نی ہک سیلی سکولے ویچ اُستانی لگی وئی ایہی، کدرے کدھار کہیں شادی غمی تے دنوں انی ملاقات ہو ونجے آتاں ہکی دوئے نال دکھ شکھ سا جھے کر گھننیاں ایہاں۔ اوس آں بشیر نے فوت ہونے ناپتا لگا تاں زبیدہ کوں آئی، دونوں سیلیاں ۱۱ بیٹھیاں، اُنج تاں دیہڑے ویچ پیر کھنیاں اسی اُستانی جی آں پتا لگ گیا ایہا مئی اس گھروں بھکھ بھنگڑے پئی پانی اے، وات جدوں نکے کا کے ماو کولوں دُدھ منگاتے اوہ اس آں پر چاں ویچ چاہ ٹھڈی کر کے پیاون لگ پئی تاں اوہناں وال دلے وچ پک ہو گیا۔ زبیدہ نے کئی گل بات کرنے توں پہلوں ای اُستانی جی اور اس گل ٹوری۔ ”زبیدہ! مندانہ جانیں تاں ہک گل آکھاں۔“

”اچ تائیں میں تینڈھی کہیں گلاں نامند اجا تائے توں جھکنی پئی ایں، گل کر۔“

اُستانی اور اس دسانی اوہناں نے سکولے ویچ ہکی مائی نی لوڑاے۔ تختواہ بی تھوڑی اے تے کم بی ایجا جاوے جس ویچ

ساریاں نی جھڑک جھم سہنی پئی اے وت بی۔۔۔ اتنا آکھ کے اوہ چپ کر گئی پرز بیدہ گل پُرچھ گھدی ”مانہہ منظوراے، مینڈھیاں جاکتاں نی روٹی نال آسرا ہو ونجے ہور کیہ چاہی ناوے مینڈھیئے بھینے! میں تینڈھا احسان ساری حیاتی نلاہ سکنی۔“

وت زبیدہ وال نوکری لجھئی، اُسے سکولے وِچ دنوں وال گڑیاں نال داخلہ بی ہو گیا تے اوہناں نی ادھی فیس بی معاف ہو گئی۔

زبیدہ ذرا سکھے ناساہ گھن کے آپنے چونواں پاسے نظر دوڑائی تاں اوہ آں ہر پاسے علم ناچان کھلریا ویا نظری آئیا۔

”جے ایڈے چاننے وِچ رہ کے بی مینڈھے اندرے ناہیرا نہ گھٹیا تاں وت ایہہ کم کدے بی نہیں ہونا۔“ اوہ دسویں

جماعت نیاں کتاب خریدیاں تے پڑھائی وِچ رجھ گئی۔ دو حرف ہکی استانی کولوں پُچھے، چار حرف دوئی کولوں تے ابھوں کر نیاں

اُس دسویں جماعت پاس کر گھدی، ہن ہمت و دھی تاں ایف۔ اے نی تیاری شروع کر دتی۔ اُس نال ایف۔ اے نال نتیجہ آنے تک

سکول آلیاں وال ہکی استانی نی لوڑ پے گئی تے ہیڈ مسٹر بیس اوہ آں رکھ گھد ا۔

وت چل سوچل، کوئی بی امتحان زبیدہ آستے اوکھانہ رہیا، اوہ جاکتاں وال پڑھانی، آپ پڑھنی آگے ای اگے و دھنی کئی

جبھوں و گناپانی ہووے۔

اج زبیدہ ہکی کالج پرنسپل اے، وڈی دھی اس ویاہ دتی اے، پُرمنگیو اکر دتاں تے نک دھیونے ایم۔ اے کرنے توں

بعد اس نال ویاہ بی ہوویگی۔

جدوں بی کالج وِچ کوئی اکٹھ ہووے، زبیدہ ساریاں وال ڈسناں ڈرایبی نہیں جھکنی ائی اوہ آپنی حیاتی آپ بنائی اے تے

ساریاں تریکتی دویاں نے مہنیں دعیں تکنے نی جاگھاں آپنی حیاتی آپنے ہتھے سنوارنے نا حوصلہ کر گھنن تاں بہوں سارے مسئلے

آپے ای مک ونجی تے جیڑھے سا ہمنے آؤں اوہناں وال مکاں نے نا حوصلہ تریکتیاں نی تعلیم اوہناں وال آپے ای چاؤ ویسی۔

ٹسائیں نا کیہ نخیاں اے، زبیدہ چ آکھنی اے؟

### اوکھے لفظاں دے معنے

| معنے       | لفظ    | معنے     | لفظ    | معنے    | لفظ      | معنے                                                         | لفظ      | معنے             | لفظ     |
|------------|--------|----------|--------|---------|----------|--------------------------------------------------------------|----------|------------------|---------|
| لاش        | لوٹھ   | جا       | ونچ    | بالاں   | جا کتاں  | بھاء مہنگے ہونا، ودھ جانا                                    | ماہنگ    | کمی              | تھوڑا   |
| اتنج دا    | اپنچا  | فیر      | وت     | انگوٹھی | مندری    | پسیاں لئی وی ور تیا جاندا<br>اے، انچ ایہدے معنے<br>نیں چھلکا | چھلڑ     | کہنوں،<br>کس نوں | کاہاں   |
| صرف ہو گئی | رجھئی  | اُتار    | لاہ    | میریاں  | مینڈھیاں | جھپٹا مار کے لے لینا                                         | پڑچھ     | تیرا             | تینڈھا  |
|            | عورتاں | سوانیاں، | تریمکی | کر لین  | کر گھنن  | اتا ہنسہ چک لے جاسی،<br>ترقی تے جاوے گی                      | چاؤ لوگی | اوس نے<br>کر دتا | کر دتاں |

### مشق

- ز بیدہ جیسی کہیں ہو ری ہمت آلی بی بی نی کہانی سناؤ۔
- تھلے دے لفظاں وال آپنیاں جملیاں ونج ورتوں:  
تھوڑہ، مندری، لوٹھ، ترمکی، پڑچھ  
خالی قہانوال پر کرو۔
- i. لگھنے والے ماہنگ بھائی بی ودھنی گئی۔
- ii. ویا ہے توں پچھوں ز بیدہ پڑھائی گئی ایہی۔
- iii. میں تینڈھا احسان ساری حیاتی سکنی۔
- iv. ز بیدہ ذرا ناں ساہ گھن کے چونوال پاسے نظر دوڑائی۔

## سوہنیا سائیاں

عقلان مُرتان تے دانا کیاں  
 سارے گن تے گل وڈیا کیاں  
 سبھو علم دیاں رُشنا کیاں  
 سائیاں!  
 میریا سوہنیا سائیاں!

بھر دے سچا پیار دلای وچ  
 رہے نہ گوڑ غبار دلای وچ  
 وجہ اکو تار دلای وچ  
 دوئی کر دی اے برا کیاں  
 سائیاں!  
 میریا سوہنیا سائیاں!

بھیڑے آں تے بھیڑ گوا دے  
 بھلے آں تے رستے پا دے  
 ڈنبے آں پے بنے لا دے  
 ویکھ آسائ کخ آسائ لایاں  
 سائیاں!  
 میریا سوہنیا سائیاں!

تیرے فضللوں بخڑہ پائیے  
 اپنی دُنیا آپ وسائیے  
 تیری دُنیا دے کم آئیے  
 کریئے ہمت نال کمایاں  
 سائیاں!  
 میریا سوہنیا سائیاں!

آیوں ہوکے ای نہ بھریئے  
 دے توفیقان اُدم کریئے  
 دُکھاں درداں توں نہ ڈریئے  
 دیویں جندری نوں ٹگڑایاں  
 سائیاں!  
 میریا سوہنیا سائیاں!

مقصد ناہیں کھانا پینا  
 مقصد اے حق خاطر جینا  
 جینا بن مقصد اے پینا  
 بخشش مقصد ٹوں اُچیایاں  
 سائیاں!  
 میریا سوہنیا سائیاں

## اوکے لفظاں دے معنے

| معنے                        | لفظ  | معنے              | لفظ   | معنے    | لفظ |
|-----------------------------|------|-------------------|-------|---------|-----|
| کنارے                       | بئے  | دُوری، غیر سمجھنا | ڈونج  | وصف     | گُن |
| کم تر درجے دا، کمزور، محروم | پینا | آہواں             | ہو کے | کس طراں | کنج |

### مشق

- 1۔ کوئی کم مکالیتے تے رب داشکر کری دا اے نالے دُعائی دی اے۔ تُسیں بھلا رب توان کیا یہ منگو گے؟
- 2۔ ایہناں لفظاں دے معنے دستوں، نالے اپنے فقریاں ویچ دوی ورتو:

گُن، گُوڑ، بھیڑ، جندری، تنگڑائی، اڈم

- 3۔ نظم دے اخیر لے بند دی تشریح کرو۔
- 4۔ اوہ لفظ جیہدے ویچ کے دی اچھائی یا بُرائی کیتی گئی ہووے او ہنوں ”اسم صفت“ آکھدے نیں، جو یہ: چنگا، بھیڑا، سوہنا وغیرہ۔ ایں نظم و چوں ”اسم صفت“ چُن کے لکھو۔
- 5۔ ”حمد“ تے ”دُعا“ ویچ کیہ فرق اے؟